

## ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

প্রকৃতিং পুরুষং চৈব ক্ষেত্রং ক্ষেত্রজমেব চ ।

এতদ্বেদিতুমিচ্ছামি জ্ঞানং জ্ঞেয়ং চ কেশব ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

ইদং শরীরং কোন্তেয় ক্ষেত্রমিত্যভিধীয়তে ।

এতদ্যো বেত্তি তং প্রাহঃ ক্ষেত্রজমিতি তদ্বিদঃ ॥ ১ ॥

কথিতাঃ পূৰ্ব্বষট্কাশ্যামর্থাজ্জীবাদয়োহত্র যে ।

স্বরূপাণি বিশোধ্যন্তে তৈবাং ষট্কেহন্তিমে ক্ষুটম্ ॥

ভক্তৌ পূৰ্ব্বোপদিষ্টায়াং জ্ঞানং দ্বারং ভবত্যতঃ ।

দেহজীবেশবিজ্ঞানং তদ্বক্তব্যং ত্রয়োদশে ॥

আদ্যষট্কে নিকামকৰ্ম্মসাধ্যং জীবাত্মজ্ঞানং পরমাত্মজ্ঞানোপযোগিতয়া  
দর্শিতং । মধ্যষট্কে তু ভক্তিশক্তিং পরমাত্মোপাসনং তন্মহিমনিগদপূৰ্ব্বকং  
উপদিষ্টং । তচ্চ কেবলং তদ্ব্যতীকরং সত্ত্বপ্রাপকং ! আৰ্ত্তাদীনাং তু তমুপা-  
সীৰ্ণানুমার্গিবিনাশাদিকরং তদেকান্তিপ্রসঙ্গেন কেবলং সত্ত্বপ্রাপকঞ্চ ।  
যোগেন জ্ঞানেন চোপশৃষ্টং বৈশ্বর্য্যপ্রধানতজ্জপোপলব্ধকং মোচকং চেত্যুক্তং ।  
তথাস্মিন্মধ্যষট্কে প্রকৃতিপুরুষতৎসংযোগহেতুকজগত্তদীশ্বরস্বরূপাণি কৰ্ম্মজ্ঞান-  
ভক্তিস্বরূপাণি চ বিবিচ্যন্তে । জ্ঞানবৈশদ্যায় এতাবল্লয়োদশেহস্মিন্মধ্যায়ে দেহ-  
জীবপরেশ্বররূপাণি বিবেচনীয়াণি দেহাদিবিবিক্তস্যাপি জীবাত্মনো দেহসম্বন্ধ-

অৰ্জুন বলিলেন, কেশব, প্রকৃতি, পুরুষ, ক্ষেত্র, ক্ষেত্রজ, জ্ঞান ও জ্ঞেয়,  
এই সকলের তত্ত্ব জানিতে ইচ্ছা করি ॥

ভগবান বলিলেন, কোন্তেয়, এই শরীরের নামই ক্ষেত্র । যিনি এই  
শরীরের তত্ত্ব জানেন, তাঁহাকেই ক্ষেত্রজ বলা হয় ॥ ১ ॥

ক্ষেত্রজ্ঞাংপি মাং বিদ্ধি সর্বক্ষেত্রেষু ভারত ।

ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞয়োজ্ঞানং যত্তজ্ঞানং মতং মম ॥ ২ ॥

হেতুস্তদ্বিবেকানুসন্ধিপ্ৰকারশ্চ বিমর্শনীয়ঃ । তদিদমর্থজাতমভিধাতুং ভগবা-  
নুবাচ ইদমিতি । হে কৌন্তেয় ইদং সেন্দ্রিয়প্রাণং শরীরং ভোক্তা জীবস্য ভোগ্য-  
সুখদুঃখাদিপ্ৰরোহকত্বাৎ ক্ষেত্রমিত্যভিধীয়তে তত্তজ্ঞেঃ । এতচ্ছরীরং দেবো-  
হহং মানবোহহং স্থূলোহহং কৃশোহহমিত্যজ্ঞেরান্নভেদেন প্রতীয়মানমপি  
যঃ শয্যাসনাদিবদান্ননো ভিন্নমান্নভোগমোক্ষসাধনঞ্চ বেত্তি তং বেদ্যাচ্ছরী-  
রাত্তদ্বৈদিত্যত্যা ভিন্নং তদ্বিদঃ ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞস্বরূপজ্ঞাঃ ক্ষেত্রজ্ঞ ইতি প্রাহঃ ।  
ভোগমোক্ষসাধনত্বং শরীরস্যোক্তং শ্রীভাগবতে । অদন্তি চৈকং ফলমস্য  
গৃধ্রা গ্রামেচরা একমরণ্যাবাসাঃ । হংসা য একং বহুরূপমিচ্ছ্যমায়াময়ং বেদ  
স বেদ বেদমিতি । শরীরানুবাদী তু ক্ষেত্রজ্ঞো ন ক্ষেত্রেণ তজ্ঞজ্ঞানা-  
ভাবাৎ ॥ ১ ॥

ক্ষেত্রজ্ঞানাজীবাত্মনঃ ক্ষেত্রজ্ঞত্বমুক্তম্ । অথ পরমাশ্রয়স্তদাহ ক্ষেত্রজ্ঞাংপি  
মামিতি । হে ভারত সর্বক্ষেত্রেষু মাঞ্চ ক্ষেত্রজ্ঞং বিদ্ধি । অপিরবধারণে ।  
জীবাঃ স্বঃ স্বঃ ক্ষেত্রং স্বভোগমোক্ষসাধনং জানন্তুঃ ক্ষেত্রজ্ঞাঃ প্রজাবৎ ।  
অহস্ত সর্বেশ্বর এক এব সর্বাণি তানি নিয়মানি ভর্তব্যানি চ জ্ঞানম্ ।  
তৎসর্বক্ষেত্রজ্ঞো রাজবদিত্যর্থঃ । সর্বেশ্বরস্যাপি ক্ষেত্রজ্ঞত্বম্ । ক্ষেত্রাণি হি  
শরীরানি বীজং চাপি শুভাশুভে । তানি বেত্তি স যোগাত্মা ততঃ ক্ষেত্রজ্ঞ  
উচ্যতে ইত্যাদি স্মৃতিভাঃ । কিং জ্ঞানমিত্যপেক্ষায়ামাহ ক্ষেত্রেতি । ক্ষেত্রেণ  
সহিতৌ ক্ষেত্রজ্ঞৌ জীবপরৌ ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞৌ । তৎসহিতয়োস্তয়োর্মিথোবিবে-  
কেন যজ্ঞজ্ঞানং তদেব জ্ঞানং মম মতং ততোহন্যথা তজ্ঞানমিত্যর্থঃ । ইদ-  
মত্র বোধ্যম্ । প্রকৃতিজীবেশ্বরপ্রাণাং ভোগ্যভোক্তাভিনিয়ন্তৃদ্বন্দ্বকদ্বান্নিখঃ-  
সংপূজ্ঞানামপি তেবাং ন তত্তদ্ব্যর্থসাক্ষ্যম্ । চিত্রাস্বররূপবদিত্যেবমাহ সূত্র-  
কারঃ ন তু দৃষ্টান্তভাবাদিতি । ঋতয়শ্চ প্রকৃত্যাদীনাং বিবিক্ততদ্ব্যর্থকতামাহঃ ।  
পৃথগাত্মানং প্রেরিতারঞ্চ মত্তা জুষ্টস্ততস্তেনামৃতত্বমেতি জ্ঞাজ্ঞৌ দ্বাবজাবীশা-

ভারত, সর্বক্ষেত্রে আমাকেই ক্ষেত্রজ্ঞ বলিয়া জান । ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের  
যে জ্ঞান, তাহাই আমার অভিমত ॥ ২ ॥



• তৎ ক্ষেত্রং যচ্চ যাদৃক্ চ যদিকারি যতশ্চ যৎ ।

স চ যো যৎপ্রভাবশ্চ তৎ সমাসেন মে শৃণু ॥ ৩ ॥

নীশাবজা হোকা ভোক্তভোগার্থযুক্তাক্ষরং প্রধানমমৃতাক্ষরং হরঃ । ক্ষরাগ্নান-  
বীশতে দেব একঃ । ভোক্তা ভোগ্যং প্রেরিতারঞ্চ মদ্বা নরকং প্রোক্তং ত্রিবিং  
ব্রহ্মমেতৎ । অজ্ঞামেকাং লোহিতকৃষ্ণশুক্রাং বহ্বীঃ প্রজাঃ সৃজমানাং স্বরূপাঃ ।  
অজ্ঞো হোকো জুষমাণোহুশ্মতে জহাত্যেনাং ভুক্তভোগামজ্ঞোহন্যঃ । প্রধান-  
ক্ষেত্রজ্ঞপতিগুণেশ ইত্যাদয়ঃ । অত্রাপি ক্ষরাক্ষরশব্দবোধ্যাৎ ক্ষেত্রক্ষেত্রজ-  
রূপাদযুগলাৎ স্বস্য পুরুষোত্তমস্যান্যত্বং বক্ষ্যতি । দ্বাবিমৌ পুরুষাবিত্যাदिभि-  
স্তস্মান্নিথঃ সম্প্রত্যনামপি প্রকৃত্যাদীনাং বিবিক্ততয়া জ্ঞানং তাত্ত্বিকমিতি ।  
যত্বেকান্নবাদিনঃ ক্ষেত্রজ্ঞাংপি মাং বিদ্বীত্যত্র সামানাধিকরণ্যপ্রতীত্যা সর্ব-  
শ্বরন্যৈব সতোহস্য বিদ্যারৈব ক্ষেত্রজ্ঞভাবো রজ্জোরিব ভুজঙ্গমত্বম্ । তন্নিবৃত্তয়ে  
হরোরপ্ততমস্যেদং বাক্যং ক্ষেত্রজ্ঞাংপি মামিতি রজ্জুরিয়ং ন ভুজঙ্গ ইত্যপ্ত-  
বাক্যাদুজঙ্গত্বভ্রান্তিরিব ক্ষেত্রজ্ঞত্বভ্রান্তিরস্মাদ্বাক্যাদিনশ্যতীত্যাহস্তৎ কিলোপ-  
দেশ্যাসম্ভবান্ধেব নিরস্তমিতি দেহিনোহস্মিন্নিত্যস্য ভাষ্যে দ্রষ্টব্যম্ । এবং তু  
ব্যাক্যানাং যুজ্যতে । চশব্দঃ ক্ষেত্রসমুচ্চয়ার্থঃ । ক্ষেত্রং ক্ষেত্রজ্ঞঞ্চ মামেব বিদ্বি ।  
মদধীনস্থিতিপ্রবৃত্তিকহ্মাদ্ব্যাপ্যত্বাচ্চ মদাত্মকং জানীহীতি । এবমেবাত্মজ্ঞং  
ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞয়োরিতি । তয়োমদধীনপ্রবৃত্তিকহ্মাদিভিমদাত্মকতয়া যজ্জ্ঞানং  
তজ্জ্ঞানং মম মতমিতোহন্যাথা ত্বমতমিতি ॥ ২ ॥

সংক্ষেপেণোক্তমর্থং বিশদয়িতুমাংহ তদिति । তৎ ক্ষেত্রং শরীরং যচ্চ যদ-  
দ্রব্যং যাদৃক্ যদাশ্রয়ভূতং যদিকারি বৈবিকারৈরূপেতৎ যতশ্চ হেতোরুদ্ভূতং  
যৎপ্রয়োজনকঞ্চ যদिति যৎস্বরূপম্ । স চ ক্ষেত্রজ্ঞো জীবলক্ষণঃ পরেশলক্ষণশ্চ  
যো যৎস্বরূপঃ যৎপ্রভাবো যচ্ছক্তিকশ্চ তৎ সমাসেন মে মন্তঃ শৃণু ।  
তদिति । ক্লীবশেষত্বমেকবস্তাবশ্চ নপুংসকমনপুংসকেনৈকবচ্চাস্যান্যতরস্মামিতি  
সূত্রাৎ ॥ ৩ ॥

সেই ক্ষেত্র কি, কি প্রকার, তাহার বিকার কিরূপ, তাহার কারণ কে,  
ক্ষেত্রজ্ঞই বা কি এবং তাহার প্রভাবই বা কি, এই সকল বিষয় সংক্ষেপে  
বলিতেছি, শ্রবণ কর ॥ ৩ ॥

ঋষিভির্বহ্ণা গীতং ছন্দোভির্বিবিধৈঃ পৃথক্ ।

ব্রহ্মসূত্রপদৈশ্চৈব হেতুমভির্বি নিশ্চিতৈঃ ॥ ৪ ॥

মহাভূতানুহকারো বুদ্ধিরব্যক্তমেব চ ।

ইন্দ্রিয়াণি দর্শকঞ্চ পঞ্চ চেন্দ্রিয়গোচরাঃ ॥ ৫ ॥

ইদং ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞাখ্যাং কৈবিন্তরেণোক্তং যৎ সমাসেন ক্রমে ইত্যপে-  
ক্ষ্যামাহ ঋষিভিরিতি । ঋষিভিঃ পরাশরাদিভিরেতৎ ক্ষেত্রাদিস্বরূপং  
বহ্ণা গীতম্ । অহং বৃক্ষ তথান্যে চ ভূতৈরুহাম পাথিব । গুণপ্রবাহপতিতো  
ভূতবর্গোহপি যাত্যয়ম্ । কর্মবশ্যা গুণা হেতে সদ্ভাদ্যাঃ পৃথিবীপতে ।  
অবিদ্যাসঞ্চিতং কর্ম তচ্চাশেষেষু জন্তুযু । আত্মা শুদ্ধোহক্ষরঃ শান্তো নিগুণঃ  
প্রকৃতেঃ পর ইত্যাদিভিঃ । তথা ছন্দোভির্বেদৈর্বিবিধৈঃ সর্কৈর্বহ্ণা তদ-  
গীতম্ । যজুঃশাখায়াং তস্মাদ্বা এতস্মাদাত্মন আকাশঃ সমুত ইত্যাদিনা ব্রহ্ম  
পুচ্ছং প্রতিষ্ঠেত্যন্তেনান্নময়প্রাণময়নোময়বিজ্ঞানময়ানন্দময়াঃ পঞ্চ পুরুষাঃ  
পঠিতাঃ তেষন্নময়াদিত্রয়ং জড়ং ক্ষেত্রস্বরূপং ততো ভিন্নঃ বিজ্ঞানময়ো জীবন্তস্য  
ভোক্তেতি জীবক্ষেত্রজ্ঞস্বরূপম্ । তস্মাচ্চ ভিন্নঃ সর্বান্তর আনন্দময় ইতীশ্বর-  
ক্ষেত্রজ্ঞস্বরূপমুক্তম্ । এবং বেদান্তরেষু মুগ্যম্ । ব্রহ্মসূত্ররূপৈঃ পদৈর্বাক্যৈশ্চ  
তদ্বাখ্যাং গীতম্ । তেবু ন বিয়দশ্রুতেরিত্যাদিনা ক্ষেত্রস্বরূপম্ । নাত্মা  
শ্রুতেরিত্যাদিনা জীবস্বরূপম্ । পরাত্মু তচ্ছ্রুতেরিত্যাদিনা ঈশ্বরস্বরূপম্ ।  
স্কুটমন্যৎ ॥ ৪ ॥

তৎ ক্ষেত্রং যচ্চেত্যাদ্যাক্কেন বক্তুং প্রতিজ্ঞাতং ক্ষেত্রস্বরূপমাহ মহাভূতা-  
নীতি দ্বাভ্যাম্ । মহাভূতানি পঞ্চ খাদীনি অহঙ্কারস্তদ্বৈতুস্তামসো ভূতাদি-  
সংজ্ঞাঃ বুদ্ধিস্তদ্বৈতুজ্ঞানপ্রধানো মহান্ অব্যক্তং তদ্বৈতু ত্রিগুণাবস্থং প্রধানম্ ।  
ইন্দ্রিয়াণি শ্রোত্রাদীনি পঞ্চ বাগাদীনি চ পঞ্চৈতি দশ বাহানি রাজসাহঙ্কার-  
কার্য্যাণি । একং সাত্ত্বিকাহঙ্কারকার্য্যমন্তরিন্দ্রিয়ং মন ইত্যেবমেকাদশেইন্দ্রিয়াণি

এই বিষয় স্মৃতিশাস্ত্রে ঋষিগণ কতক বহু প্রকারে বর্ণিত হইয়াছে, বেদ-  
বাক্য দ্বারা বিবিধ প্রকারে পৃথক পৃথক উক্ত হইয়াছে এবং হেতুবৃত্ত নিশ্চিত  
সিদ্ধান্তবাক্যে ব্রহ্মসূত্র দ্বারাও পরিগীত হইয়াছে ॥ ৪ ॥

ইচ্ছা দেষঃ সুখং দুঃখং সংঘাতশ্চেতনা ধৃতিঃ ।

এতৎ ক্ষেত্রং সমাসেন সবিকারমুদাহৃতম্ ॥ ৬ ॥

অমানিত্বমদস্তিত্বমহিংসা ক্ষান্তিরার্জবম্ ।

আচার্য্যোপাসনং শৌচং স্থৈর্য্যমাবিনিগ্রহঃ ॥ ৭ ॥

ইন্দ্রিয়গোচরাঃ পঞ্চৈতি ভূতাদিখাদ্যন্তরালিকাঃ সূক্ষ্মাঃ শব্দাদিতন্মাত্রা  
খাদিবিশেষগুণতয়া ব্যক্তাঃ সন্তঃ স্থূলাঃ শ্রোত্রাদিপঞ্চকগ্রাহা বিষয়া ইত্যর্থঃ ।  
এবং চতুর্বিংশতিতত্ত্বান্বকং ক্ষেত্রং জ্ঞেয়ম্ ॥ ৫ ॥

ইচ্ছাদয়শ্চত্বারঃ প্রসিদ্ধাঃ সংকল্পাদীনাং মূললক্ষণমেতৎ এতে মনোধর্ম্মাঃ ।  
কামসংকল্পো বিচিকিৎসা শ্রদ্ধা ধৃতিরধৃতিহীর্ষাভীরিত্যেতৎ সর্ব্বং মন এবৈতি  
শ্রুতেঃ । যদ্যপ্যাত্মধর্ম্মা ইচ্ছাদয়ঃ য আত্মৈত্যাদৌ সত্যকামঃ সত্যসংকল্প  
ইতি শ্রবণাৎ । পুঠেৎ য ইচ্ছেৎ পুরুষ ইতি সহস্রনামস্তোত্রাৎ পুরুষঃ সুখ-  
দুঃখানাং ভোক্তৃহে হেতুরুচ্যতে ইতি বক্ষ্যমাণাচ্চ তথাপি মনোদ্বারাভিব্যক্তে-  
র্মনোধর্ম্মভূতমতঃ ক্ষেত্রান্তঃপাতঃ সংঘাতো ভূতপরিণামো দেহঃ স চ চেতনা  
ধৃতিঃ ভোগায় মোক্ষায় চ যতমানস্য চেতনস্য জীবস্যাধারতয়োঃ পন্ন ইত্যর্থঃ ।  
অত্র প্রধানাদিদ্রব্যানি ক্ষেত্রারম্ভকাণীতি যচ্ছেত্যস্য শ্রোত্রাদীন্দ্রিয়ানি শ্রোত্রা-  
শ্রিতানীতি ষাট্গতিস্য ইচ্ছাদীনি ক্ষেত্রকার্য্যকাণীতি যদ্বিকারীতাস্য চেতনা  
ধৃতিরিতি যতুশ্চেত্যস্য সংঘাত ইতি যদিত্যস্যোত্তরমুক্তং এতৎ ক্ষেত্রং  
সবিকারং জন্মাদিষড়্ভিকারোপেতমুদাহৃতমুক্তম্ ॥ ৬ ॥

অথোক্তাঃ ক্ষেত্রাদিভিন্নত্বেন জ্ঞেয়ং ক্ষেত্রজ্ঞে দ্বয়ং বিস্তরেণ নিরূপয়িষ্যন্  
তজ্জ্ঞানসাধনান্যমানিত্বাদীনি বিংশতিমাহ পঞ্চভিঃ । অমানিত্বং স্বসংকারা-

পঞ্চ মহাভূত, অহঙ্কার, বুদ্ধি, অব্যক্ত, দশ ইন্দ্রিয়, মন, ইন্দ্রিয়গোচর  
পঞ্চ তন্মাত্র ॥ ৫ ॥

ইচ্ছা, দেষ, সুখ, দুঃখ, শরীর, চেতনা, ধৃতি, সজ্জেক্ষেপে এই সবিকার ক্ষেত্র  
কথিত হইল ॥ ৬ ॥

অমানিত্ব, অদস্তিত্ব, অহিংসা, ক্ষান্তি, সরলতা, আচার্য্যসেবা, শৌচ, স্থৈর্য্য,  
আত্মবিনিগ্রহ ॥ ৭ ॥



ইন্দ্রিয়ার্থেষু বৈরাগ্যমনহঙ্কার এব চ ।  
 জন্মমৃত্যুজরাব্যাদিহুঃখদোষানুদর্শনম্ ॥ ৮ ॥  
 অসক্তিরনভিষঙ্গঃ পুত্রাদারগৃহাদিষু ।  
 নিত্যঞ্চ সমচিন্ত্যমিষ্টানিষ্টোপপত্তিষু ॥ ৯ ॥  
 ময়ি চানন্যযোগেন ভক্তিরব্যভিচারিণী ।  
 বিবিক্তদেশে সেবিত্বমরতির্জনসংসদি ॥ ১০ ॥

নপেক্ষত্বম্ । অদন্তিত্বং ধার্মিকত্বখ্যাতিফলকথক্সাচরণবিরহঃ । অহিংসা পরা-  
 পীড়নম্ । কান্তিরপমানসহিষ্ণুতা । আর্জবং ছদ্মিষপি সারল্যম্ । আচার্যোপাসনং  
 জ্ঞানপ্রদস্য গুরোরকৈতবেন সংসেবনম্ । শৌচং বাহ্যভ্যন্তরপাবিত্র্যম্ ।  
 শৌচঞ্চ দ্বিবিধং প্রোক্তং বাহ্যমাভ্যন্তরং তথা । মূৰ্জলাভ্যাং স্মৃতং বাহ্যং  
 ভাবশুদ্ধিস্থতান্তরমিতি স্মৃতিঃ । স্বেচ্ছাং সদ্ধৈর্কনিষ্ঠত্বম্ । আত্মবিনিগ্রহ  
 আত্মানুসন্ধিপ্রতীপাদিষয়ান্মনসো নিয়মনম্ ॥ ৭ ॥

ইন্দ্রিয়ার্থেষু শব্দাদিবিষয়েষু প্রতীপেষু বৈরাগ্যং কৃত্যভাবঃ । জনহঙ্কারো  
 দেহাদিষু আভিমানত্যাগঃ । জন্মাদিষু হুঃখরূপস্য দোষস্যানুদর্শনং পুনঃ-  
 পুনশ্চিন্তনম্ ॥ ৮ ॥

পুত্রাদিষু পরমার্থপ্রতীপেষু সক্তিঃ প্রীতিত্যাগঃ । অনভিষঙ্গস্তেষু স্থিষু  
 হুঃখিষু চ সংস্রুতং স্রুতহুঃখানভিনিবেশঃ । ইষ্টানিষ্টানামনুকূলপ্রতিকূলানামর্থী-  
 নামুপপত্তিষু প্রাপ্তিষু সমচিন্ত্যং হর্ষবিষাদবিরহঃ । নিত্যং সৰ্বদা ॥ ৯ ॥

ময়ি পরেশেহব্যভিচারিণী স্থিরা ভক্তিঃ শ্রবণাদ্যা । অনন্যযোগেনৈকান্তি-  
 ত্বেন মন্তৃতসেবা তথা বিবিক্তদেশে সেবিত্বং নিজ্ঞানস্থানপ্রিয়তা । জনানাং  
 গ্রাম্যাণাং সংসদি রতিত্যাগঃ ॥ ১০ ॥

ইন্দ্রিয়বিষয়সমূহে বৈরাগ্য, অনহঙ্কার, জন্ম মৃত্যু জরা ব্যাদি ও হুঃখ  
 প্রভৃতির পুনঃ পুনঃ দোষ দর্শন ॥ ৮ ॥

অনাসক্তি, পুত্রাদির স্রুত হুঃখাদিতে ঔদাসীন্য, ইষ্টানিষ্টে নিত্য  
 সমচিন্ততা ॥ ৯ ॥

অধ্যাত্মজ্ঞাননিত্যত্বং তত্ত্বজ্ঞানার্থদর্শনম্ ।

এতজ্জ্ঞানমিতি প্রোক্তমজ্ঞানং যদতোহন্যথা ॥ ১১ ॥

জ্ঞেয়ং যত্ত্বং প্রবক্ষ্যামি যজ্জ্ঞাত্বায়তনশ্চুতে ।

অনাদি যৎপরং ব্রহ্ম ন সত্ত্বাসদুচ্যতে ॥ ১২ ॥

অধ্যাত্মাত্মনি যজ্জ্ঞানং তস্য নিত্যত্বং সর্বত্র বিমূঢ়াভ্যং ন ব্রহ্মমেব পরং ব্রহ্ম বদন্তি তত্ত্ববিদস্তত্ত্বং যজ্জ্ঞানমদ্বয়মিত্যাदि শ্রুতেঃ । তজ্জ্ঞানস্য বোহর্থ-  
স্তৎপ্রাপ্তিলক্ষণস্তস্য দর্শনং হৃদি স্মরণম্ । এতদমানিহাদিকং জ্ঞানং পরম্পরয়া  
সাক্ষাচ্চ তদুপলব্ধিসাধনং প্রোক্তং জ্ঞায়তে উপলভ্যতেহনেনেতি ব্যুৎপত্তে  
বত্ততোহন্যথা বিপরীতং মানিহাদি তদজ্ঞানং তদুপলব্ধিবিরোধীতি ॥ ১১ ॥

এবং জ্ঞানসাধনানু্যপদিশ্য তৈজ্জের্মুপদিশতি জ্ঞেয়ং যত্ত্বদिति । উক্তৈঃ  
সাধনৈর্যজ্জ্ঞেয়মুপলভ্যং জীবাত্মবস্তুর্যমাণবস্ত চ তদহং প্রাকর্ষণেণ শ্রবোধ-  
তয়া বক্ষ্যামি যজ্জ্ঞাত্বা জনোহমৃতং মোক্ষমশ্শুতে নভতে তত্র জীবাত্মবস্তুপ-  
দিশতি অনাদীত্যর্ধকেন । নাস্ত্যাদির্দর্শন্য তৎ জীবস্যাত্ম্যৎপত্তিনাস্ত্যাত্তো-  
হতোহপি নৈতি নিত্যোহসাবিত্যর্থঃ । এবমাহ ঋতিঃ । ন জায়তে ম্রিয়তে  
বা বিপশ্চিদিত্যাদ্যা । অহমেব পরঃ স্বামী যস্য তৎ । প্রধানক্ষেত্রজপতি-  
গুণেশ ইতি ঋতিঃ । দাসভূতো হরেরেব নান্যসৈব কদাচনেতি শ্রুতিশ্চ ।  
ব্রহ্ম অপহৃতপাপাত্মাদিনা বৃহতা গুণাষ্টকেন বিশিষ্টম্ । ঋতিশ্চৈবমাহ । য  
আত্মাপহৃতপাপা বিজরো বিমৃত্যুর্বিশোকো বিজিঘিৎসোহপিপাসঃ সত্য-  
কামঃ সত্যসঙ্কল্পঃ সোহষেষ্টব্যঃ স বিজিজ্ঞাসিতব্য ইতি । জীবে ব্রহ্মশব্দস্ত  
বিজ্ঞানং ব্রহ্ম চেদেদেত্যাদি ঋতেঃ । সগুণান্ সমতীতৈতান্ ব্রহ্মভূয়ায়  
কল্পতে । ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্ক্ষতি ইতি বক্ষ্যমাণাচ্চ ।  
ন সদিতি । তদ্বিশুদ্ধং জীবাত্মবস্তুর্যকার্যকারণাত্মকবাস্তবদ্বয়বিরহাৎ সচ্চা-

অনন্যযোগে আমাতে অব্যভিচারিণী ভক্তি, বিবিভক্তদেশসেবিত্ত্ব, লোক-  
সমাজে অরতি ॥ ১০ ॥

অধ্যাত্মজ্ঞানের নিত্যত্ব, তত্ত্বজ্ঞানার্থ সমালোচন, এই সকলই জ্ঞান, এত-  
দ্ভিন্ন সকলই অজ্ঞান ॥ ১১ ॥

সৰ্বতঃ পাণিপাদন্তুং সৰ্বতোহক্ষিশিরোমুখম্ ।

সৰ্বতঃ শ্ৰুতিমল্লোকে সৰ্বমাবৃত্য তিষ্ঠতি ॥ ১৩ ॥

সৰ্বেন্দ্রিয়গুণাভাসং সৰ্বেন্দ্রিয়বিবৰ্জিতম্ ।

অসক্তং সৰ্বভূচ্চৈব নিগুণং গুণভোক্তৃ চ ॥ ১৪ ॥

সচ্চ নোচ্যতে কিন্তু পরমাণুচৈতন্যং গুণাষ্টকবিশিষ্টমুচ্যতে বিভক্তনামরূপং  
কার্যাবস্থং সৎ উপমুদিতনামরূপং কারণাবস্থং ভ্রমদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অথ পরমানুবস্তুপদিশতি সৰ্বতঃ পানীতি । তৎ পরমানুবস্তু সৰ্বতঃ পাণি-  
পাদমিত্যাदि বিক্ষুটার্থম্ ॥ ১৩ ॥

কিঞ্চ সৰ্বৈতি সৰ্বৈরিন্দ্রিয়ৈশ্চ গৈশ্চ তদ্বৃত্তিভিরাভাসতে দীপ্যত ইতি  
তথা । সৰ্বৈরিন্দ্রিয়ৈর্জীবৈন্দ্রিয়বৎ স্বরূপভিনৈর্বিবৰ্জিতং সংতাক্তং প্রাকৃতৈঃ  
করণৈঃ শূন্যঃ স্বরূপানুবন্ধিভিস্তৈবিশিষ্টো হুরিরিতি স্বীকার্যম্ ।<sup>১</sup> অপাণিপাদো  
জবনো গৃহীতা পশুত্যাচক্ষুঃ স শৃণোত্যকর্ণঃ । যদান্নকো ভগবাংস্তদান্নিকা  
ব্যক্তিঃ কিমান্নকো ভগবান্ জ্ঞানান্নক ঐশ্বর্যান্নকঃ শক্ত্যান্নকশ্চেতি বুদ্ধি-  
মনোহঙ্গপ্রত্যঙ্গবভাং ভগবতো লক্ষ্যামহে । বুদ্ধিমান্ননোবান্ধপ্রত্যঙ্গবানিতি  
শ্রুতেঃ । সৰ্বভূং সৰ্বতত্ত্বধারকমপাসক্তং সঙ্কল্লেনৈব তদ্ধারণাং তৎস্পর্শ-  
রহিতম্ নিগুণং । সাক্ষী চেতাঃ কেবলো নিগুণশ্চেতি শ্রুতের্মায়াগুণানুপ-  
মেব সদগুণভোক্তৃনিয়ম্যতয়া গুণানুভববিকারজননীমজ্জামিত্যারভা একম্ভ  
পিবতে দেবঃ স্বচ্ছন্দোহত্র বশানুগাং । ধ্যানক্রিয়াভ্যাং ভগবান্ ভুঙ্ক্তেহসৌ  
প্রসভং বিভুরিতি শ্রবণাং ॥ ১৪ ॥

অতঃপর অমৃতত্বলাভের উপায়ভূত জ্ঞেয় বিষয় বনিতৈছি । জ্ঞেয় বস্তু  
অনাদি ও মদাপ্রিত । উহা সৎ ও অসৎ এতদ্ব্যয়ের অতীত, ব্রহ্মশব্দবাচ্য  
জীব ॥ ১২ ॥

সর্বদিকে ঘাঁহার পাণিপাদ, সর্বদিকে ঘাঁহার অক্ষি শির মুখ, সর্বদিকে  
ঘাঁহার কর্ণ, যিনি সকলকেই আবরণ করিয়া অবস্থিত, তিনিই পরমানু-  
বস্তু ॥ ১৩ ॥



বহিরন্তশ্চ ভূতানাং চরং চরমেব চ ।

সূক্ষ্মত্বাভ্যবিক্কেয়ং দূরস্থং চান্তিকে চ তৎ ॥ ১৫ ॥

অবিভক্তঞ্চ ভূতেষু বিভক্তমিব চ স্থিতম্ ।

ভূতভর্তৃ চ তজ্জ্বেয়ং এসিঞ্চ প্রভবিঞ্চ চ ॥ ১৬ ॥

বহিরিতি । ভূতানাং চিহ্নভাঙ্গকানাং তত্ত্বানাং বহিরন্তশ্চ স্থিতম্ । অন্ত-  
র্কর্ষিচ্চ তৎ সর্বং প্রাপ্য নারায়ণঃ স্থিত ইতি শ্রবণাৎ । অচরমচলং চরং চলং  
চ । আসীনো দূরং ব্রজতি শয়ানো যাতি সর্বত ইতি ক্রতেঃ । সূক্ষ্মত্বাৎ  
প্রত্যভ্যুচ্চিৎসুখমূর্ত্তিহাদবিক্কেয়ং দেবতান্তরবজ্জাতুমশক্যং । অতো দূরস্থ-  
ঞ্চেতি । যন্মনো ন মনুতে ন চ চক্ষুষা পশ্যতি কশ্চনৈনমিতি ক্রতেঃ ।  
গান্ধর্ববাসিনেন শ্রোত্রেণ ঘড়্জাদিবস্তুক্তিভাবিতেন করণেন তু শক্যং তজ্-  
জাতুমিত্যাহ অন্তিকে চ তদिति । মনসৈবানুদ্রষ্টব্যং কশ্চিদ্বীরঃ প্রত্যগাত্মান-  
মৈক্ষৎ ভক্তিযোগে তিষ্ঠতীত্যাদিশ্রবণাৎ । ভক্ত্যা হননয়া শক্য ইত্যাদি  
স্মৃতেশ্চ ॥ ১৫ ॥

অবিভক্তমিতি । বিভক্তেষু মিথো ভিন্নেষু জীবেষু বিভক্তমেকং তদ্বৎ  
বিভক্তমিব প্রতি জীবং ভিন্নমিব স্থিতং । একং সত্ত্বং বহুধা দৃশ্যমানমিতি ক্রতেঃ ।  
এক এব পরো বিষ্ণুঃ সর্বত্রাপি ন সংশয়ঃ । ঐশ্বর্য্যাদ্রপমেকঞ্চ সূর্য্যবদ্বহুধেয়ত  
ইতি স্মৃতেশ্চ । তচ্চ ভূতভর্তৃস্থিতৌ ভূতানাং পালকং প্রলয়ে তেবাং এসিঞ্চ  
কালশক্ত্যা সংহারকং সর্গে প্রভবিঞ্চ প্রধানজীবশক্তিভ্যাং নানাকার্য্যাত্মনা  
প্রভবনশীলং । ক্রতিশ্চ যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে যেন জাতানি জীবন্তি  
যৎ প্রযন্ত্যভিসংবিশন্তি তদ্বৎ তদ্বিজ্জ্ঞাসস্বেতি ॥ ১৬ ॥

এই পরমাত্ম বস্তু সমুদায় ইন্দ্রিয়গুণ দ্বারা প্রকাশিত, প্রাকৃত-ইন্দ্রিয়-বিব-  
র্জিত, অসক্ত, সর্বভূৎ, প্রাকৃত-গুণরহিত ও গুণভোক্তা ॥ ১৪ ॥

এই তত্ত্ব সমস্ত ভূতের অন্তরে ও বাহিরে বর্তমান । ইনিই চরাচরের  
কারণ । ইনি অতি সূক্ষ্মত্বহেতু অবিক্কেয় । ইনি যুগপৎ দূরস্থ ও সমীপস্থ ॥ ১৫ ॥

ইনি অবিভক্ত হইয়াও ভূতগণमध्ये বিভক্তের ন্যায় অনুভূত, ইনি  
ভূতগণের স্রষ্টা, পালক ও সংহারক ॥ ১৬ ॥

জ্যোতিষামপি তজ্জ্যোতিস্তমসঃ পরমুচ্যতে ।

জ্ঞানং জ্ঞেয়ং জ্ঞানগম্যং হৃদি সর্বস্য ধিষ্ঠিতম্ ॥ ১৭ ॥

ইতি ক্ষেত্রং তথা জ্ঞানং জ্ঞেয়ঞ্চোক্তং সমাসতঃ ।

মদুস্ত এতদ্বিজায় মদ্বাবায়োপপদ্যতে ॥ ১৮ ॥

জ্যোতিষাং সূর্যাদীনামপি তদ্বৃক্ষ জ্যোতিঃ প্রকাশকং ন তত্র সূর্যো  
ভাতি ন চন্দ্রতরকে নেমা বিদ্যাতো ভাস্তি কুতোহয়মগ্নিঃ । তমেব ভাস্ত-  
মহুভাতি সর্বং তস্য ভাসা সর্বমিদং বিভাতীত্যাди শ্রুতেঃ । তদ্বৃক্ষ তমসঃ  
প্রকৃতেঃ পরং তেনাস্পৃষ্টমুচ্যতে । আদিত্যবর্ণং তমসঃ পরস্তাদিতি শ্রুত্যা  
জ্ঞানং চিদেকরসমুচ্যতে । বিজ্ঞানমানন্দঘনং ব্রহ্মেতি শ্রুত্যা জ্ঞানং মুমুক্শোঃ  
শরণং জ্ঞাতুমহমুচ্যতে । তং হ দেবমান্নবুদ্ধিপ্রকাশং মুমুক্শুর্বে শরণমহং  
প্রপদ্যে ইতি শ্রুত্যা জ্ঞানগম্যমুচ্যতে । তমেব বিদিত্বাতিমৃত্যুমেতীতি শ্রুত্যা  
সর্বস্য প্রাণিজাতস্য হৃদি ধিষ্ঠিতং নিয়ন্তৃতয়া স্থিতমুচ্যতে । অন্তপ্রবিষ্টঃ  
শাস্তা জনানামিতি শ্রুত্যা ন চ সর্বতঃ পানীত্যাদিপঞ্চকং জীবপরতয়ৈব নেয়ং  
তৎপ্রকরণাদিতি বাচ্যং জীববদীশ্বরস্যাপি ক্ষেত্রজ্ঞেন প্রকৃতত্বাৎ । সর্বতঃ  
পানীত্যাদি সার্বকস্য ব্রহ্মৈবোপক্রম্য শ্বেতাশ্বতরৈঃ পঠিতত্বাৎ প্রকরণশাবল্য-  
সোপনিষৎসু বীক্ষণাচ্চ ॥ ১৭ ॥

উক্তং ক্ষেত্রাদিকং তজ্জ্ঞানফলসহিতমুপসংহরতি ইতি ক্ষেত্রমিতি ।  
মহাভূতানীত্যাদিনা চেতনাধিতিরিত্যন্তেন ক্ষেত্রস্বরূপমুক্তম্ । অমানিত্বমিত্যা-  
দিনা তত্ত্বজ্ঞানার্থদর্শনমিত্যন্তেন জ্ঞেয়স্য ক্ষেত্রজ্ঞদ্বয়স্য জ্ঞানং তৎসাধনমুক্তম্ ।  
অনাদি মৎপরমিত্যাদিনা হৃদি সর্বস্য ধিষ্ঠিতমিত্যন্তেন জ্ঞেয়ং ক্ষেত্রজ্ঞদ্বয়ং  
চোক্তং ময়া এতদ্রয়ং বিজায় মিথো বিবেকেনাবগত্য মদ্বাবায় মৎপ্রেম্যে  
মৎস্বভাবায় বা সংসারিত্বায় কল্পতে যোগ্যো ভবতি মদুস্তঃ ॥ ১৮ ॥

ইনি জ্যোতির্গণেরও প্রকাশক, ইনি নিখিল অন্ধকারের অতীত, জ্ঞান,  
জ্ঞেয়, জ্ঞানগম্য ও সকলের হৃদয়ে অবস্থিত ॥ ১৭ ॥

এই তোমাকে সজ্জেকে ক্ষেত্র, জ্ঞান ও জ্ঞেয় বস্তু বলিলাম । আমার ভক্ত  
ইহা জানিয়া মদ্বাবাপন্ন হইলেন ॥ ১৮ ॥

প্রকৃতিং পুরুষঞ্চৈব বিদ্যানাদী উভাবপি ।

বিকারাংশ্চ গুণাংশ্চৈব বিদ্ধি প্রকৃতিসম্ভবান্ ॥ ১৯ ॥

কার্য্যকারণকর্ত্ত্বৈ হেতুঃ প্রকৃতিরূচ্যতে ।

পুরুষঃ সুখদুঃখানাং ভোক্তৃত্বৈ হেতুরূচ্যতে ॥ ২০ ॥

এবং মিথোবিবিক্তস্বভাবয়োরনাদ্যোঃ প্রকৃতিজীবয়োঃ সংসর্গস্যানাদিকালিকং সংসৃষ্টয়োস্তয়োঃ কার্য্যভেদস্তৎসংসর্গস্যানাদিকালিকস্য হেতুশ্চ নিরূপ্যতে । প্রকৃতিমিত্যাदिभिः । অপিরবধ্বতো । মিথঃসংপৃক্তৌ প্রকৃতিপুরুষাবুভাবনাদি এব বিদ্ধি অনাদী মদীয়শক্তিহানিত্যাবেব জানীহি তয়োমচ্ছক্তিহং তু পুরৈবোক্তং । ভূমিরাপ ইত্যাদিনা । অনাদী সংসৃষ্টয়োরপি তয়োঃ স্বরূপভেদোহস্তীত্যশয়েনহি । বিকারান্ দেহেন্দ্রিয়াদীন্ গুণাংশ্চ সুখদুঃখমোহান্ প্রকৃতিসম্ভবান্ প্রাকৃতীন্ ন তু জৈবান্ বিদ্বীতি ক্ষেত্রাত্মনা পরিণতায়াঃ প্রকৃतेरन्यো জীব ইতি দর্শিতং ॥ ১৯ ॥

অথ-সংসৃষ্টয়োস্তয়োঃ কার্য্যভেদমাহ কার্য্যেতি । শরীরং কার্য্যং । জ্ঞান-কর্ম্মসাধকত্বাদিন্দ্রিয়াণি কারণানি । তেবাং কর্ত্ত্বৈ তত্তদ্যাকারত্বপরিণামে প্রকৃতিহেতুঃ । পুরুষঃ প্রকৃতিস্থো হীত্যগ্রিমাং স্বসংসর্গেণ সচেতনাং প্রকৃতিং পুরুষোধিষিতিষ্ঠতি তদধিষ্ঠিতা তু না তৎকর্ম্মানুগুণ্যেন পরিণমমানা তত্তদেহাদীনাং অস্বীতি । প্রকৃত্যর্পিতানাং সুখাদীনাং ভোক্তৃত্বৈ পুরুষো হেতুঃ তেবাং ভোগে স এব কর্ত্তেত্যর্থঃ । প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃহং সুখাদিভোক্তৃত্বঞ্চ পুরুষস্য কার্য্যং । তচ্চ শরীরাদিকর্ত্ত্বং তু তদধিষ্ঠিতায়াঃ প্রকৃतेरिति পুরুষসৌব কর্ত্ত্বং মুখ্যং । এবমাহ সূত্রকারঃ । কর্ত্তা শাস্ত্রার্থবত্বাদিত্যাदिभिः পরেশস্য হরেরধিষ্ঠাতৃহং তু সর্ব্বত্রাবর্জ্জনীয়মিত্যুক্তং বক্ষ্যতে চ ॥ ২০ ॥

প্রকৃতি ও পুরুষ উভয়কেই অনাদি বলিয়া জানিবে । বিকার ও গুণ সকলকে প্রকৃতিসম্ভব বলিয়া জানিবে ॥ ১৯ ॥

কার্য্য-কারণ-কর্ত্ত্বৈ প্রকৃতিই হেতু বলিয়া উক্ত হয় । পুরুষ সুখদুঃখের ভোক্তা বলিয়া অভিহিত হয়েন ॥ ২০ ॥



পুরুষঃ প্রকৃতিস্হো হি ভুঙ্ক্তে প্রকৃতিজান্ গুণান্ ।

কারণং গুণসঙ্গোহস্মৈ সদসদ্যোনিজন্মসু ॥ ২১ ॥

প্রকৃতাধিষ্ঠানে সুখাদিভোগে চ পুরুষস্যৈব কৰ্ত্তৃত্বমিত্যেতৎ স্পষ্টয়তি ।  
তস্য প্রকৃতিসংসর্গে হেতুঞ্চ দর্শয়তি পুরুষ ইতি । চিৎস্বধৈকরসোহপি পুরুষো-  
হনাদিকৰ্ম্মবাসনয়া প্রকৃতিস্থস্তামধিষ্ঠিতস্তৎকৃতদেহেজ্জিয়ঃ প্রাণবিশিষ্টঃ সন্নেব  
তৎকৃতান্ গুণান্ সুখাদীন ভুঙ্ক্তেহহুভবতি ক্বেতাহ সদिति । সতীষু  
দেবমানবাদিষু অসতীষু পশুপক্ষ্যাদিষু চ সাধ্বসাধুরচিতাস্থ যোনিষু যানি  
জন্মাदीনি তেষিতি । তত্র তত্র পুরুষস্যৈব কৰ্ত্তৃত্বং তৎসংসর্গে হেতুমাং  
কারণমিতি । গুণসঙ্গোহনাদিগুণময়বিষয়স্পৃহা । অয়মর্থঃ । অনাদিজীবঃ  
কৰ্ম্মরূপানাদিবাসনারক্তঃ স চ ভোক্তৃত্বাভোগ্যান্ বিষয়ান্ স্পৃহয়ন্তদপিকা-  
মনাদিসন্নিহিতাং প্রকৃতিমাশ্রিয়্যাতি যাবৎ সংপ্রসঙ্গান্তত্বদ্বাসনা ক্ষীয়তে ।  
তৎক্ষয়ে তু পরানুধ্যামস্বখানি ভুঙ্ক্তে সোহস্মুতে সৰ্ব্বান কামান্ সহ ব্রহ্মণা  
বিপশ্বিতেত্যাদি শ্রুতিভ্যা ইতি । যত্ত্বু প্রকৃতেরিত্যাদেঃ কার্য্যকারণেত্যাদেঃ  
প্রকৃত্যৈব চেত্যাদেৰ্ণান্যং গুণেভ্য ইত্যাদেঃপাততার্থগ্রাহিভিঃ সাংখ্যৈঃ  
প্রকৃতেরেব কৰ্ত্তৃত্বমুক্তং তৎ কিল রভসাভিধানমেব লোষ্ট্রীকাষ্টবদচেতন্যা-  
স্তস্যাস্তদ্বাসংভবাৎ । উপাদানাপরোক্ষচিকীৰ্ষাকৃতিমত্ত্বং খলু কৰ্ত্তৃত্বং তচ্চ  
চেতনস্যেবেতি শ্রুতিরাহ । বিজ্ঞানং যজ্ঞং তদ্বতে কন্মাণি তদ্বতেহপি চ । এষ  
হি দ্রষ্টা স্পৃষ্টা শ্রোতা রসয়িতা ভ্রাতা মন্তা বোদ্ধা কৰ্ত্তা বিজ্ঞানাত্মা পুরুষ  
ইত্যাদিকং যচ্চ পুরুষসন্নিধানাচ্চেতন্যাধ্যাসান্তস্যাস্তদ্বমিত্যাহস্তম্ । যৎ সংনিধ্য-  
ধ্যাস্ত্ৰৈচেতন্যাভ্যাস্যঃ কৰ্ত্তৃত্বং তদ্বস্যৈব সংনিহিতস্যেতি সুবচন্বাৎ । ন খলু  
তপ্তায়সো দগ্ধ্বত্বময়োহেতুকমপি তু বহ্নিহেতুকমেব দৃষ্টং । ন চ চলতি  
জলং ফলতি তরুরিতিবজ্জড়ায়ান্তস্যাস্তদ্বসিদ্ধিঃ । জলাদিষন্তর্য়ামাধিষ্ঠিতত্বে-  
নেষ্টাসিদ্ধেঃ বিধায়কশ্রুতিব্যাকোপাচ্চেতদেবং ন হি জড়াপ্রকৃতিমুদ্दिश्य स्वर्गादि-  
फलकं ज्योतिष्ठीमादिमोक्षफलकं ध्यानं च स्वतिर्विधेभ्यেऽपि तु चेतनमेव

পুরুষ প্রকৃতিস্থ হইয়া প্রকৃতিজনা গুণ সকল ভোগ করেন । প্রকৃতির  
গুণের সহিত সঙ্গ বশতই সদসদ্যোনি সমূহে তাঁহার জন্ম হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

উপদ্রষ্টানুমত্তা চ ভর্তা ভোক্তা মহেশ্বরঃ ।

পরমাত্মেতি চাপ্যুক্তো দেহেহস্মিন্ পুরুষঃ পরঃ ॥২২॥

য এবং বেত্তি পুরুষঃ প্রকৃতিঞ্চ গুণৈঃ সহ ।

সর্বথা বর্তমানোহপি ন স ভূয়োহভিজায়তে ॥ ২৩ ॥

ধ্যানেনাত্মনি পশ্যন্তি কেচিদাত্মানমাত্মনা ।

অন্ত্রে সাংখ্যেন যোগেন কর্মযোগেন চাপরে ॥ ২৪ ॥

ভোক্তারমুদ্दिशेति पुरुषस्यैव कर्तृत्वं तच्च प्रकृतेरिति यद्वक्तुं तत्तु तद्धृत्ति-  
प्राचुर्यादेव यथा करेण विव्रति पुरुषे करो विवर्तीति व्यापदेशस्तथा प्रकृत्या  
कुर्वति पुरुषे प्रकृतिः करोतीति स भवेदित्येके प्राकृतैर्देहादिभिर्बुक्त-  
स्यैव पुरुषस्य यज्जबुद्धादिकर्मकर्तृत्वं न तूतैर्विबुक्तस्य गुरुस्येत्यतः प्रकृते-  
स्तदित्यपरे ॥ २१ ॥

দেহে সুখাদিভোক্তব্যবস্থিতং জীবমুক্তা নিয়ন্ত তয়া তত্রাবস্থিতমীশ্বরমাহ  
উপদ্রষ্টেতি । অস্মিন্ দেহেহপরো জীবাদন্যঃ পুরুষোহস্তি যো মহেশ্বরঃ পর-  
মাত্মেতি চ প্রোক্তঃ । উপদ্রষ্টা সনির্ধো পৃথক্স্থিত এব সাক্ষী । অনুমত্তানুমতি-  
দাতা তদনুমতিং বিনা জীবঃ কিঞ্চিদপি কর্তুং ন ক্ষম ইত্যর্থঃ । ভর্তা ধারকঃ ।  
ভোক্তা পালকঃ । সর্বতঃ পানীত্যাদিভিরুক্তস্যাপীশস্য জীবেন সহ স্থিতিং  
বক্তুং পুনরুক্তিঃ ॥ ২২ ॥

এতজ্জ্ঞানফলমাহ য ইতি । এবং মহত্ত্ববিধয়া মিথোবিবিক্ততয়া যঃ  
পুরুষঃ মহেশ্বরপ্রকৃতিং চ জীবঞ্চ বেত্তি সর্বথা ব্যবহারসম্পর্কেণ বর্তমানোহপি  
ভূয়ো নাভিজায়তে দেহান্তে বিমুচ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ঐ পরম পুরুষ সাক্ষী, অনুমোদক, ভর্তা, ভোক্তা ও মহেশ্বর স্বরূপে পর-  
মাত্মা নামে অভিহিত হইলেন ॥ ২২ ॥

যিনি এইরূপে নির্গুণ পুরুষের তত্ত্ব ও সগুণ প্রকৃতির তত্ত্ব অবগত হইলেন,  
তিনি যে কোন অবস্থাতেই থাকুন না কেন, তাঁহাকে পুনঃ পুনঃ জন্ম লাভ  
করিতে হয় না ॥ ২৩ ॥

অন্যে ত্বেবমজানন্তঃ শ্রদ্ধাশ্চেভ্য উপাসতে ।

তেহপি চাতিতরন্ত্যেব মৃত্যুং শ্রুতিপরায়ণাঃ ॥ ২৫ ॥

যাবৎ সংজায়তে কিঞ্চিৎ সত্ত্বং স্থাবরজঙ্গমম্ ।

ক্ষেত্রক্ষেত্রজসংযোগাভিধ্বি ভরতর্ষভ ॥ ২৬ ॥

মহেশ্বরস্য প্রাপ্তৌ সাধনবিধিগ্লানাহ ধ্যানেনেতি দ্বাভ্যাং । কেচিদিদৃশ-  
চিত্তা আত্মনি মনসি স্থিতমাত্মানং মহেশ্বরং মাং ধ্যানেনোপসর্জনীভূত-  
জ্ঞানেন পশ্যন্তি সাক্ষাৎ কুর্বন্তি । আত্মনা স্বয়মেব ন ত্বন্যেনোপকারকেণ  
অন্যে সাচ্ছ্যেনোপসর্জনীভূতধ্যানেন জ্ঞানেন পশ্যন্তি । অন্যে যোগেনোপ-  
সর্জনীভূতজ্ঞানেনাষ্টাদেন পশ্যন্তি । অপরে তু কর্মযোগেনাত্তর্গতধ্যানজ্ঞানেন  
নিকামেণ কর্মণা ॥ ২৪ ॥

অন্যে ত্বেবমীদৃশানুপায়ানজানন্তঃ শ্রুতিপরায়ণাস্তত্ত্বংকথাশ্রবণাদিনিষ্ঠাঃ  
নাস্মপ্রতিকা অন্যেভ্যস্তদ্বজ্ঞানানুপায়ান শ্রদ্ধা তং মহেশ্বরমুপাসতে তেহপি চাৎ  
তৎসঙ্গিনশ্চ ক্রমেণ তানুপলভ্যানুষ্ঠায় চ মৃত্যুমতিতরন্ত্যেবোতি তৎকথা-  
শ্রুতিমহিমাতিশয়ো দর্শিতঃ ॥ ২৫ ॥

অথানাদিসংযুক্তয়োঃ প্রকৃতিজীবয়োঃ বিয়োগানুসন্ধানায় তয়োঃ সংযোগেন  
সৃষ্টিং তাবদাহ যাবদिति । স্থাবরজঙ্গমং কিঞ্চিৎ সত্ত্বং প্রাণিজাতং যাবদ্যৎ-  
প্রমাণকমুৎকৃষ্টমপকৃষ্টং চ সংজায়তে তৎ ক্ষেত্রক্ষেত্রসংযোগাভিধ্বি ক্ষেত্রেণ  
প্রকৃত্যা সহ ক্ষেত্রজয়োঃ সম্বন্ধাজ্ঞানীহীত্যর্থঃ । ঈশ্বরঃ প্রকৃতিজীবৌ নিয়ময়ন  
প্রবর্তয়তি তৌ তু মিথঃ সম্বন্ধীত ততো দেহোৎপত্তিদ্বারা প্রাণিসৃষ্টি-  
রিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

কেহ কেহ ধ্যানযোগ দ্বারা আপনি আত্মাকে পরমাত্মাতে দর্শন করেন,

কেহ বা জ্ঞানযোগে আর কেহ বা কর্মযোগে তদ্রূপ দর্শন করেন ॥ ২৪ ॥

অন্য ব্যক্তি সকল এইরূপ না জানিয়া অপরের নিকট হইতে শুনিয়াই  
তাঁহার উপাসনা করেন । ঐ সকল শ্রবণপরায়ণ ব্যক্তিও মৃত্যু অতিক্রম  
করিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥



সমং সর্বেষু ভূতেষু তিষ্ঠন্তং পরমেশ্বরম্ ।

বিনশ্যৎস্ববিনশ্যন্তং যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥ ২৭ ॥

সমং পশ্যন্ হি সর্বত্র সমবস্থিতমীশ্বরম্ ।

ন হিনস্ত্যাত্মনাত্মানং ততো যাতি পরাং গতিম্ ॥ ২৮ ॥

প্রকৃত্যৈব চ কৰ্ম্মাণি ক্রিয়মাণানি সর্বশঃ ।

যঃ পশ্যতি তথাত্মানমকর্তারং স পশ্যতি ॥ ২৯ ॥

অথ প্রকৃতৌ তৎসংযুক্তেষু চ জীবেষু স্থিতমপীশ্বরং তেভ্যো বিবিভক্তং পশ্যেদিত্যাহ সমমিতি । যন্তুত্ববিৎপ্রসঙ্গী সর্বেষু স্থাবরজঙ্গমদেহবৎসু ভূতেষু জীবেষু সমমেকরসং যথা স্যাত্তথা তিষ্ঠন্তং পরমেশ্বরং বিনশ্যৎসু তত্তদেহবিমর্দেন বিনাশং গচ্ছৎসু তেষুবিনশ্যন্তং তদ্বিলক্ষণং পশ্যতি স এব পশ্যতি তদযথাত্মাদর্শী ভবতি । তথাচ বৈবিধ্যবিনাশধর্ম্মিভ্যঃ প্রকृतिसংযোগিভ্যো জীবৈভ্য ঐকরম্যাবিনাশধর্ম্মা পরেশো বিবিভক্ত ইতি ॥ ২৭ ॥

অথোক্তবিধয়া তেভ্যো বিবিভক্তমীশ্বরং পশ্যন্ তদর্শনমহিমা চ প্রকৃতিবিকারেভ্যঃ স্ববিবেকঞ্চ লভত ইত্যশয়েনাহ সমং পশ্যন্ হীতি । সর্বত্র ভূতেষু সমং যথা ভবত্যেবং সমাগপ্রচ্যুতস্বরূপগুণতয়াবস্থিতমীশ্বরং পশ্যন্নাত্মানং স্মাত্মানং প্রকৃতিবিকারাবিবেকগ্রাহিণা বিষয়রসগুণানা মনসা ন হিনস্তি নাশং পাতয়তি । স তদ্রসবিরক্তেন তেন পরামুৎকৃষ্টাং গতিং তদ্বিকারেভ্যঃ সবিবেকখ্যাতিং যাতি ॥ ২৮ ॥

ভরতর্ষভ, স্থাবর বা জঙ্গম যে কোন বস্তুই উৎপন্ন হয়, সে সকলই ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজের সংযোগ হইতেই জানিবে ॥ ২৬ ॥

সমুদায় বিনাশশীল ভূতে সমভাবে অবস্থিত পরমেশ্বরকে যিনি অবিনশ্বর দর্শন করেন, তিনিই তত্ত্বদর্শী ॥ ২৭ ॥

তিনি সর্বত্র সমভাবে অবস্থিত ঈশ্বরকে দর্শন করিয়া আত্মার অধঃপাতন করেন না বলিয়াই অন্তে পরমগতি লাভ করেন ॥ ২৮ ॥

যদা ভূতপৃথগ্ভাবমেকস্মনুপশ্যতি ।

অতএব চ বিস্তারং ব্রহ্ম সম্পদ্বতে তদা ॥ ৩০ ॥

অনাদিত্বান্নিগুণত্বাৎ পরমাত্মায়মব্যয়ঃ ।

শরীরস্থোহপি কৌন্তেয় ন করোতি ন লিপ্যতে ॥ ৩১ ॥

প্রকৃতেঃ স্ববিবেকং কথং যাতীত্যপেক্ষায়াং তত্র প্রকারমাহ প্রকৃত্যে-  
বেতি দ্বাভ্যাং । যঃ সৰ্বানি কৰ্ম্মাণি প্রকৃত্যেব চান্মদধিষ্ঠিতয়েশ্বরপ্রেরিতয়া  
ক্রিয়মাণানি পশ্যতি তথাত্মানং তেবাং কৰ্ম্মণামকর্ত্তারং পশ্যতি স এব পশ্যতি  
স্বযাথাত্মদর্শী ভবতি । অয়মর্থঃ । ন খলু বিজ্ঞানানন্দস্বভাবোহহং যুদ্ধযজ্ঞাদীনি  
দুঃখময়ানি কৰ্ম্মাণি করোমি কিন্তুনাদিভোগবাসনেনাবিবেকিনা ময়াধিষ্ঠিতা  
মন্ত্রোগসিদ্ধয়ে মদ্বাসনাত্মগুণেন পরেশেন চ প্রেরিতা সুখদুঃখমোহস্বভাবা  
প্রকৃতিরেব মদেহাদিদ্বারা তানি করোতীতি তদ্বৈতকথাং সৈব তৎকর্ত্তীতি  
কৰ্ম্মকারিণ্যাঃ প্রকৃতেস্তদকর্ত্তা শুদ্ধো জীবো বিবিভক্তঃ শুদ্ধস্যাপি কৰ্ত্তব্যং তু  
পশ্যাতীত্যনেন ব্যক্তমিতি ॥ ২৯ ॥

যদেতি । অয়ং জীবো যদা ভূতানাং দেবমানবাদীনাং পৃথগ্ভাবং তত্ত-  
দাকারগতং দেবত্বমানবত্বদীর্ঘত্বহ্রস্বত্বাদিরূপং পার্থক্যমেকস্মং প্রকৃতিগতমেব  
প্রলয়েহনুপশ্যতি । ততঃ প্রকৃতিত এব সর্গে তেবাং দেবত্বাদীনাং বিস্তারঞ্চ  
পশ্যতি ন ত্বাত্মস্থং তৎ পৃথগ্ভাবং ন চাত্মনস্তদ্বিস্তারঞ্চ পশ্যতি স্বপ্রকৃতিবিবি-  
ক্তাত্মদর্শী তদা তদ্ব্রহ্ম সম্পদ্যতে । তদ্বিবিভক্তমভিব্যক্তাপহতপাপুহাদিবৃহদ-  
গুণাষ্টকং স্বমনুভবতীত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

যিনি প্রকৃতিকেই সর্বপ্রকারে কৰ্ম্মকর্ত্তী বলিয়া দর্শন করেন, তিনিই  
আপনাকে অকর্ত্তা দেখেন ॥ ২৯ ॥

যিনি ভূতগত পৃথগ্ভাবকে একমাত্র প্রকৃতিতেই এবং তাহা হইতেই  
ভূত সকলের বিস্তার দর্শন করেন, তিনিই ব্রহ্মসম্পত্তি লাভ করেন ॥ ৩০ ॥

কৌন্তেয়, এই পরমাত্মা অব্যয় অনাদি ও নিগুণ বলিয়া শরীরস্থ হইয়াও  
কিছুই করেন না ও কিছুতেই লিপ্ত হয়েন না ॥ ৩১ ॥

- যথা সর্বগতং সৌক্ষ্মাদাকাশং নোপলিপ্যতে ।  
 সর্বত্রাবস্থিতো দেহে তথাত্মা নোপলিপ্যতে ॥ ৩২ ॥  
 যথা প্রকাশয়ত্যেকঃ কুৎস্নং লোকমিমং রবিঃ ।  
 ক্ষেত্রং ক্ষেত্রী তথা কুৎস্নং প্রকাশয়তি ভারত ॥ ৩৩ ॥

নহু পরেশমাত্মানঞ্চ বিবিভক্তং পশ্যন্ কৃতার্থো ভবতি ইত্যুক্তিরযুক্তা ।  
 এতেভ্য এব ভূতেভ্যঃ সমুখায় তান্যেবাহুবিনশ্যতি ন প্রেত্যসংজ্ঞাস্তীতি  
 জীবস্য দেহেন সহোৎপত্তিবিনাশশ্রবণাদিতি চেত্তত্রাহ অনাদিত্বাদিতি ।  
 অয়মাত্মা জীবঃ শরীরস্থোহপ্যনাদিত্বাৎ পরমব্যয়োহব্যয়ত্বপ্রধানধর্ম্বাদিনাশ-  
 শূন্যঃ নিগুণত্বাদিশুদ্ধজ্ঞানানন্দত্বান্ন যুদ্ধযুদ্ধাদিকর্ম্ম করোতি । অতঃ শরীরে-  
 দ্রিয়ত্বভাবেনোৎপত্তিবিনাশলক্ষণেন ন লিপ্যতে । ঐত্যর্থস্তৌপচারিকতয়া  
 নেয়ঃ ॥ ৩১ ॥

নহু শরীরে স্থিতস্তদ্বর্শ্নঃ কুতো ন লিপ্যতে ইত্যত্রাহ যথেনি । যথা  
 সর্বত্র পঞ্চাদৌ গতং প্রবিষ্টমপ্যাকাশং সৌক্ষ্মাত্তদ্বর্শ্নেন লিপ্যতে তথাত্মা  
 জীবঃ সর্বত্র দেবমানবাদাবুচ্চাবচে দেহে স্থিতোহপি তদ্বর্শ্নেন লিপ্যতে  
 সৌক্ষ্মাদেব ॥ ৩২ ॥

দেহধর্ম্মেণালিপ্ত এবাত্মা স্বধর্ম্মেণ দেহং পুষ্যতীত্যাহ যথেনি । যথৈকো  
 রবিরিমং কুৎস্নং লোকং প্রকাশয়তি প্রভয়া তথৈকঃ ক্ষেত্রী জীবঃ কুৎস্ন-  
 মাপাদমস্তকমিদং ক্ষেত্রং দেহং প্রকাশয়তি চেতয়তি চেতনয়েত্যেবমাহ সূত্র-  
 কারঃ গুণাচ্চ লোকবদिति ॥ ৩৩ ॥

আকাশ যেরূপ সর্বগত হইয়াও সূক্ষ্মত্ব প্রযুক্ত অন্য বস্তুতে লিপ্ত হয় না,  
 তদ্রূপ আত্মাও দেহব্যাপক ভাবে অবস্থান করিয়াও দেহধর্ম্মে লিপ্ত হয়েন  
 না ॥ ৩২ ॥

ভারত, এক সূর্য্য যেরূপ সমস্ত জগৎকেই প্রকাশ করে, ক্ষেত্রজ জীবও  
 তদ্রূপ সমস্ত ক্ষেত্রকেই প্রকাশ করিয়া থাকেন ॥ ৩৩ ॥



ক্ষেত্রক্ষেত্রজয়োরেবমন্তরং জ্ঞানচক্ষুষা ।

ভূতপ্রকৃতিমোক্ষঞ্চ যে বিদুর্হাস্তি তে পরম ॥ ৩৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি

শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিজ্ঞায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন-

সংবাদে প্রকৃতিপুরুষবিবেকযোগো নাম

ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

অধ্যায়ার্থমুপসংহরন তজ্জ্ঞানফলমাহ ক্ষেত্রেতি । ক্ষেত্রেণ সহিতযোঃ ক্ষেত্রজয়োর্জীবেশয়োরেবং মদ্বক্তাবিধয়ান্তরং ভেদং জ্ঞানচক্ষুষা বৈধর্ম্যবিষয়ক-প্রজ্ঞানেত্রেণ যে বিদুঃ তথাভূতানাং প্রকৃতেঃ সকাশামোক্ষং চ তৎ-সাধনমমানিষাদিকং যে বিদুস্তে প্রকৃতেঃ পুরং সর্কোৎকৃষ্টং পরব্যোমাখ্যং মৎপদং যাস্তীতি ॥ ৩৪ ॥

জীবেশো দেহমধ্যস্থো তত্রাদ্যো দেহধর্মশূক্ ।

বধ্যতে মুচ্যতে বোধাদিতি জ্ঞানং ত্রয়োদশাং ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদ্গীতোপনিষদ্ভাষ্যে ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ।

যিনি জ্ঞানচক্ষু দ্বারা ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজের ভেদ এবং প্রকৃতি হইতে ভূত-গণের মোক্ষ অবগত করেন, তিনিই পরম পদ লাভ করেন ॥ ৩৪ ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

## চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

পরং ভূয়ঃ প্রবক্ষ্যামি জ্ঞানানাং জ্ঞানমুত্তমম্ ।

যজ্জাত্বা মুনয়ঃ সর্বৈ পরাং সিদ্ধিমিতো গতাঃ ॥ ১ ॥

ইদং জ্ঞানমুপাশ্রিত্য মম সাধর্মায়াগতাঃ ।

সর্গেহপি নোপজায়ন্তে প্রলয়ে ন ব্যথন্তি চ ॥ ২ ॥

গুণাঃ স্যুব্ধকাস্তে তু পরিচেষাঃ কলৈশ্চয়ঃ ।

মন্তৃত্বা তন্নিবৃত্তিঃ শ্যাদিতি প্রোক্তং চতুর্দশে ॥

পূর্বাধ্যায়ে মিথঃসংপৃক্তানাং প্রকৃতিজীবৈশ্বর্যাণাং স্বরূপাণি বিবিচ্য জ্ঞান-  
রমানিহাদিধর্মৈর্বিশিষ্টঃ প্রকৃতিবন্ধাদিমুচ্যতে বন্ধহেতুশ্চ গুণসঙ্গ ইত্যুক্তং ।  
তত্র কে গুণাঃ কস্মিন্ গুণে কথং সঙ্গঃ কস্য গুণস্য সঙ্গাৎ কিং ফলং গুণসঙ্গিনঃ  
কিস্মা লক্ষণং কথং বা গুণেভ্যো মুক্তিরিত্যপেক্ষায়াং বক্ষ্যমাণমর্থং আত্মরূচ্যৎ-  
পত্তয়ে ভগবান্ স্তোতি পরমিতি দ্বাভ্যাং । পরং পূর্বোক্তাদন্যং প্রকৃতিজীবাস্ত-  
র্গতমেব গুণবিষয়কং জ্ঞানং ভূয়ো বক্ষ্যামি যজ্জ্ঞানানাং প্রকৃতিজীববিষয়কাণা-  
মুত্তমং শ্রেষ্ঠং নবনীতবহুদ্বিত্বাৎ । যজ্জাত্বোপলভ্য সর্বৈ মুনয়স্তগ্মননশীলা  
ইতো লোকে পরামাত্মাখ্যাপলক্লিলক্ষণাং সিদ্ধিং গতাঃ । যদ্বা জায়তেহনে-  
নেতি জ্ঞানমুপদেশং তচ্চ প্রাপ্তভূতমপি ভূয়ঃ পুনর্বিধাস্তরেণ বক্ষ্যামি । তচ্চ  
জ্ঞানানাং তপঃপ্রভৃतीনাং জ্ঞানসাধনানাং মধ্যে পরমুত্তমং অতুত্তমং তদন্তরঙ্গ-  
সাধনত্বাৎ যজ্জাত্বা সর্বৈ মুনয় ইতো লোকাৎ পরাং মোক্ষলক্ষণাং সিদ্ধিং  
গতাঃ ॥ ১ ॥

ভগবান বলিলেন, যে জ্ঞান লাভ করিয়া মুনিগণ পরম সিদ্ধি লাভ  
করিয়াছেন, আমি আবার তোমাকে সেই সর্বোত্তম জ্ঞান বলিতেছি ॥ ১ ॥

মম যোনির্মহদ্বন্ধ তস্মিন্ গৰ্ভং দধাম্যহম্ ।

সম্ভবঃ সৰ্বভূতানাং ততো ভবতি ভারত ॥ ৩ ॥

সৰ্বযোনিষু কৌন্তেয় মূৰ্ত্তয়ঃ সম্ভবন্তি যাঃ ।

তাসাং ব্রহ্ম মহদ্যোনিরহং বীজপ্রদঃ পিতা ॥ ৪ ॥

ইদমিতি । গুরুপাসনয়েদং বন্ধমাণং জ্ঞানং উপাশ্রিত্য প্রাপ্য জনাঃ সৰ্বেশস্য মম নিত্যাবিভূতগুণাষ্টকস্য সাধন্যং সাধনাবিভাবিতেন তদষ্টকেন সাম্যমাগতাঃ সম্ভবঃ সৰ্গে নোপজায়ন্তে স্বজিকৰ্ম্মতাং নাপ্নুবন্তি প্রলয়ে ন ব্যথন্তে মৃতিকৰ্ম্মতাঞ্চ ন যান্তীতি জন্মমৃত্যুভ্যাং রহিতা মুক্তা ভবন্তীতি মোক্ষে জীব-বহুত্মুক্তং । তদ্বিধোঃ পরমং পদং সদা পশ্যন্তি সুরয় ইত্যাদি শ্রুতিভ্যশ্চৈত-দবগতং ॥ ২ ॥

তদেবং বক্তব্যার্থস্তত্যা তস্মিন্ কচিং শ্রোতুরুৎপাদ্য ভূমিরাপ ইত্যাদি-দ্বয়ার্থানুসারাৎ যাবৎ সংজায়তে কিঞ্চিৎ ইত্যাদৌ প্রকৃতিজীবসংযোগং পরেশ-হেতুকমভিমতমিহ ক্ষুটয়তি মমেতি । মহৎ সৰ্বস্য প্রপঞ্চস্য কারণং । ব্রহ্মাভি-ব্যক্তস্বাদিগুণকং প্রধানং মম সৰ্বেশ্বরস্যাওকোটিশ্রষ্টুর্ধোনির্গর্ভাধারস্থানং ভবতি । প্রধানং ব্রহ্মশব্দশ্চ । তস্মাদেতদ্বন্ধনামরূপময়ং চ জায়ত ইতি শ্রুতেঃ । তস্মিন্নহতি ব্রহ্মণি যোনিভূতে গৰ্ভং পরমাণুচৈতন্যরাশিমহং দধা-ম্যপ্যমি । ভূমিরাপ ইত্যাদিনা যা জড় প্রকৃতিরুক্তা সেহ মহদব্রহ্মেত্যাচ্যতে । ইতস্তন্যামিত্যাদিনা যা চৈতন্য প্রকৃতিরুক্তা সেহ সৰ্বপ্রাণিবীজহাদগৰ্ভশ্চে-নেতি । ভোগক্ষেত্রভূতয়া জড়য়া প্রকৃত্যা সহ চৈতনভোক্তৃবর্গং সংযোজয়া-মীত্যর্থঃ । ততো মহদ্বৈতুকাৎ প্রকৃতিদ্বয়সংযোগাৎ গর্ভাধানাং সৰ্বভূতানাং ব্রহ্মাদিস্থানান্তানাং সম্ভবো জনির্ভবতি ॥ ৩ ॥

এই জ্ঞান আশ্রয় করিয়া যাঁহারা আমার সাধন্য লাভ করেন, তাঁহারা সৃষ্টিকালেও জন্ম গ্রহণ করেন না, অথবা প্রলয়কালেও তজ্জনিত দুঃখ লাভ করেন না ॥ ২ ॥

এই মহৎ ব্রহ্ম অর্থাৎ প্রকৃতি আমার যোনি । আমি ঐ প্রকৃতিতেই গর্ভাধান করি । ভারত, তাহা হইতেই সমুদায় ভূতের উৎপত্তি হয় ॥ ৩ ॥



সত্ত্বং রজস্তম ইতি গুণাঃ প্রকৃতিসত্ত্বাঃ ।

নিবধুস্তি মহাবাহো দেহে দেহিনমব্যয়ম্ ॥ ৫ ॥

তত্র সত্ত্বং নির্মলত্বাৎ প্রকাশকমনাগ্রয়ম্ ।

সুখসঙ্গেন বধ্নাতি জ্ঞানসঙ্গেন চানঘ ॥ ৬ ॥

সর্কেতি । হে কৌন্তেয় সর্কযোনিষু দেবাদিস্বাবরাস্তাস্থ খনিষু যা মূর্ত্তন-  
স্তনবঃ সংভবন্তি তাসাং মহদ্রূপ প্রধানং যোনিরুৎপত্তিহেতুর্মাতেত্যর্থঃ ।  
জীবপ্রদত্তৎকর্মানুগুণেন পরমাণুচৈতন্যরাশিসংযোজকঃ পরেশোহহং পিতা  
ভবামি ॥ ৪ ॥

অথ কে গুণাঃ কথং তেষু পুরুষস্য সঙ্গঃ কথং বা তে তং নিবধুস্তীত্যাহ  
সত্ত্বমিতি চতুর্ভিঃ । সত্ত্বাদিনংজ্ঞকাস্ত্রয়ো গুণাঃ প্রকৃতিসত্ত্বাঃ প্রকৃতিরভিব্যক্তাঃ  
তে স্বকার্যে দেহে স্থিতং পুরুষমব্যয়ং বস্ত্তোনির্বিকারমপি নিবধুস্তি অব্যবেক-  
গৃহীতৈঃ সুখদুঃখমোহৈঃ স্বধর্ম্মৈস্তং যোজয়ন্তীতি ॥ ৫ ॥

অথ সত্ত্বাদীনাং ত্রয়াণাং লক্ষণানি বন্ধকতাপ্রকারাংশ্চাহ তত্রৈতি ত্রিভিঃ ।  
তত্র তেষু ত্রিষু মধ্যে সত্ত্বং প্রকাশকং জ্ঞানব্যঞ্জকং অনাময়মরোগং দুঃখবিরোধি  
সুখব্যঞ্জকমিতি যাবৎ । কুতঃ নির্মলত্বাৎ স্বচ্ছত্বাৎ তথাচ প্রকাশসুখকারণং  
সত্ত্বমিতি । তচ্চ সত্ত্বং স্বকার্যে জ্ঞানে স্থখে চ যঃ সংযোগো জ্ঞান্যহং সুখ্যহ-  
মিত্যভিমানস্তেন পুরুষঃ নিবধ্নাতি । জ্ঞানং চেদং লৌকিকবস্ত্ত্বাথান্যবিষয়ং  
সুখঞ্চ দেহেন্দ্রিয়প্রসাদরূপং বোধ্যং । তত্র তত্র সঙ্গং সতি তত্পায়েষু কৰ্ম্মসু  
প্রবৃত্তিস্তৎফলানুভবোপায়েষু দেহেষুৎপত্তিঃ পুনশ্চ তত্র তত্র সঙ্গ ইতি ন  
সত্ত্বাদ্বিমুক্তিঃ ॥ ৬ ॥

সমুদায় যোনিতে যে সকল মূর্ত্তি সমুৎপন্ন হয়, মহৎ ব্রহ্মই সে সকলের  
মাতৃযোনি এবং আমি তাহাদিগের বীজপ্রদ পিতা ॥ ৪ ॥

সত্ত্ব, রজ ও তম, প্রকৃতিসত্ত্বত এই তিন গুণ । মহাবাহো, এই গুণত্রয়  
দেহে নির্বিকার দেহীকে আবদ্ধ করে ॥ ৫ ॥

তন্মধ্যে সত্ত্বগুণ নির্মলত্ব হেতু প্রকাশক ও অনাময় ; সুতরাং, অনঘ,  
উহা জ্ঞানাসক্তি ও সুখাসক্তিতে বদ্ধ করে ॥ ৬ ॥

রজো রাগাত্মকং বিদ্ধি তৃষ্ণাসঙ্গসমুদ্ভবম্ ।

তন্নিবধ্নাতি কোন্তেয় কৰ্মসঙ্গেন দেহিনাম্ ॥ ৭ ॥

তমস্তজ্ঞানজং বিদ্ধি মোহনং সৰ্বদেহিনাম্ ।

প্রমাদালস্যনিদ্রাভিস্তন্নিবধ্নাতি ভারত ॥ ৮ ॥

সত্ত্বং সুখে সঞ্জয়তি রজঃ কৰ্মণি ভারত ।

জ্ঞানমাবৃত্য তু তমঃ প্রমাদে সঞ্জয়ত্যুত ॥ ৯ ॥

রজ ইতি রাগঃ শ্রীপুরুষয়ামিখোহভিলাষস্তদাত্মকং রজোবুদ্ধিহেতুকার্যায়ো-  
স্তাদাত্ম্যং তচ্চ তৃষ্ণাদিসমুদ্ভবং শব্দাদিবিষয়াভিলাষতৃষ্ণা । পুত্রাদি-  
সংযোগোহভিলাষঃ সঙ্গঃ তয়োঃ সন্তবো যস্মাত্তৎ তথাচ রাগতৃষ্ণাসঙ্গকারণং রজ  
ইতি । তদ্রজঃ শ্রীবিষয়পুত্রাদিপ্রাপকেষু কৰ্মসু সঙ্গেনাভিলাষেণ দেহিনং  
পুরুষং নিবধ্নাতি । জ্ঞাদিস্পৃহয়া কৰ্মাণি करोति तानि तৎফলানুভবোপায়-  
ভূতান্ জ্ঞাদীন প্রাপয়ন্তি পুনরপ্যেবমিতি রজসো ন বিমুক্তিঃ ॥ ৭ ॥

তমস্থিতি তু শব্দঃ পূৰ্বদ্বয়াদিশেষদ্যোতকঃ । বস্তৃযাথাত্ম্যসবগমো জ্ঞানং  
তদ্বিরোধ্যাবরকতা প্রধানঃ প্রকৃত্যংশোহজ্ঞানং তস্মাজ্জাতং তমঃ অতঃ  
সৰ্বদেহিনাং মোহনং বিপর্যয়জ্ঞানজনকং তথাচ বস্তৃযাথাত্ম্যজ্ঞানাবরকং  
বিপর্যয়জ্ঞানজনকং তমঃ ইতি । তত্তমঃ প্রমাদাদিভিঃ স্বকার্যৈঃ পুরুষং  
নিবধ্নাতি তত্র প্রমাদোহনবধানমকার্যে কৰ্মাণি প্রবৃত্তিরূপং সত্ত্বকার্যপ্রকাশ-  
বিরোধী আলস্যমহুদ্যমো রজঃকার্যপ্রবৃত্তিবিরোধি তদ্ব্যয়বিরোধিনী তু নিদ্রা  
চিত্তাবসাদাভ্যেতি ॥ ৮ ॥

গুণাঃ স্থান্যদ্বয়োৎকৃষ্টাঃ সন্তঃ স্বকার্যং তদ্ব্যস্তীত্যাহ সত্ত্বমিতি দ্বাভ্যাং ।  
সত্ত্বমুৎকৃষ্টং সৎ স্বকার্যে সুখে পুরুষং সংজয়তাসত্ত্বং करोति । রজ উৎকৃষ্টং

রজোগুণকে রাগাত্মক জানিও, তৃষ্ণা ও আসক্তি উহা হইতেই সমুৎপন্ন  
হয় । কোন্তেয়, ইহাই কৰ্মসঙ্গে দেহীকে আবদ্ধ করে ॥ ৭ ॥

তমোগুণ অজ্ঞানসমুদ্ভূত, ইহা সমুদায় দেহীর মোহ উৎপাদন করিয়া  
থাকে । ভারত, উহা প্রমাদ, আলস্য ও নিদ্রা দ্বারা দেহীকে আবদ্ধ করে ॥ ৮ ॥

রজস্তমশ্চাভিভূয় সত্ত্বং ভবতি ভারত ।

রজঃ সত্ত্বং তমশ্চৈব তমঃ সত্ত্বং রজস্তথা ॥ ১০ ॥

সর্বদ্বারেষু দেহেহস্মিন্ প্রকাশ উপজায়তে ।

জ্ঞানং যদা তদা বিজ্ঞাদিবুদ্ধং সত্ত্বমিত্যুত ॥ ১১ ॥

লোভঃ প্রবৃত্তিরারম্ভঃ কৰ্মণামশমঃ স্পৃহা ।

রজস্তেতানি জায়ন্তে বিবুদ্ধে ভারতর্ষভ ॥ ১২ ॥

সৎ কৰ্ম্মণি তং সংজয়তি । তম উৎকৃষ্টং সৎ প্রমাদে তং সংজয়তি জ্ঞানমাবৃত্যচ্ছাদ্যাজ্ঞানমুৎপাদ্যেত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

সমেৰু ত্রিষু কথমকস্মাদেকস্যোৎকর্ষ ইতি চেৎ প্রাচীনতাদৃশকর্ম্মোদয়া-  
ভাদৃশাহারাজ সত্ত্ববতীতি ভাববানাহ রজ ইতি । সত্ত্বং কৰ্ত্তৃ রজস্তমশ্চাভি-  
ভূয় তিরস্কৃত্যোৎকৃষ্টং ভবতি রজঃ কৰ্ত্তৃ সত্ত্বং তমশ্চাভিভূয়োৎকৃষ্টং ভবতি  
তমঃ কৰ্ত্তৃ সত্ত্বং রজশ্চাভিভূয়োৎকৃষ্টং ভবতি । যদ্যোৎকৃষ্টং ভবতি তদা পূর্বোক্ত-  
মসাধারণং কার্য্যং করোতীতি শেষঃ ॥ ১০ ॥

উৎকৃষ্টানাং সত্ত্বাদীনাং লিঙ্গান্যাহ । সর্কেতি ত্রিভিঃ । যদা সর্কেষু জ্ঞান-  
দ্বারেষু শ্রোত্রাদিষু শব্দাদিষাধ্যাত্মপ্রকাশরূপং জ্ঞানমুপজায়তে তদা তাদৃশ-  
জ্ঞানলিঙ্গেনাস্মিন্ দেহে সত্ত্বং বিবুদ্ধং বিদ্যাৎ । উতেত্যপ্যর্থো । সুখলিঙ্গেনাপি  
তদ্বিদ্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

লোভঃ স্বদ্রব্যাত্যাগপরতা প্রবৃত্তিঃ তদ্ দ্বিষত্বপরতা কৰ্ম্মণাং গৃহনির্মাণা-  
দীনাং মারম্ভঃ অশমো বিষয়ভোগাদিদ্ভিরাণামহুপরতিঃ স্পৃহা বিষয়লিপ্সা এতৈ-  
র্লিঙ্গৈ রজো বিবুদ্ধং বিদ্যাৎ ॥ ১২ ॥

ভারত, সত্ত্বগুণ স্ত্রুখে, রজোগুণ কৰ্ম্মে এবং তমোগুণ জ্ঞান আবরণ করিয়া  
জীবকে প্রমাদে বন্ধন করিয়া থাকে ॥ ৯ ॥

ভারত, সত্ত্বগুণ রজ ও তমোগুণকে, রজোগুণ সত্ত্ব ও তমোগুণকে এবং  
তমোগুণ সত্ত্ব ও রজোগুণকে অভিভব করিয়া উপস্থিত হয় ॥ ১০ ॥

এই দেহে যখন সমুদায় ইন্দ্রিয় দ্বারে জ্ঞানরূপ প্রকাশ সমুপস্থিত, তখন  
সত্ত্বগুণের পবিত্র জ্ঞানিতে হইবে ॥ ১১ ॥



অপ্রকাশোহপ্রবৃতিশ্চ প্রমাদো মোহ এব চ ।  
 তমস্তুতানি জায়ন্তে বিবুদ্ধে কুরুনন্দন ॥ ১৩ ॥  
 যদা সত্ত্বে প্রবুদ্ধে তু প্রলয়ং যাতি দেহভূৎ ।  
 তদোত্তমবিদাং লোকানমলান্ প্রতিপদ্যতে ॥ ১৪ ॥  
 রজসি প্রলয়ং গতা কর্মসঙ্গিশু জায়তে ।  
 তথা প্রলীনস্তমসি মূঢ়যোনিষু জায়তে ॥ ১৫ ॥

অপ্রকাশো জ্ঞানাভাবঃ শাস্ত্রাবিহিতবিষয়গ্রহরূপঃ অপ্রবৃতিঃ ক্রিয়াবিমুখতা  
 প্রমাদঃ করাতিস্থেহপ্যর্থো নাস্তীতি প্রত্যয়ঃ মোহো মিথ্যাভিনিবেশঃ এতৈর্লিঙ্গৈ-  
 স্তমোবিবুদ্ধং বিদ্যাৎ ॥ ১৩ ॥

মৃতিকালে বিবুদ্ধানাং গুণানাং ফলবিশেষানাহ যদেতি দ্বাভ্যাং । সত্ত্বে  
 প্রবুদ্ধে সতি যদা দেহভূজীবঃ প্রলয়ং যাতি ত্রিযতে তদোত্তমবিদাং হিরণ্যগর্ভা-  
 ত্যুপাসকানাং লোকান্ দিব্যভোগোপেতান্ প্রতিপদ্যতে লভতে । অমলান্  
 রজস্তমোমলহীনান্ ॥ ১৪ ॥

রজসি প্রবুদ্ধে প্রলয়ং মরণং গতা জনাঃ কর্মসঙ্গিশু কাম্যকর্মান্বাজেতু নৃষু  
 মধ্যে জায়তে । তথা তমসি প্রবুদ্ধে প্রলীনে মৃতো জনো মূঢ়যোনিষু পশাদিষু  
 জায়তে ॥ ১৫ ॥

তরতর্ভত, রজোগুণ বিবুদ্ধ হইলে, লোভপ্রবৃতি, কর্মারম্ভ, অশান্তি ও  
 বিষয়লিপ্সা জন্মে ॥ ১২ ॥

কুরুনন্দন, তমোগুণ বিবুদ্ধ হইলে অপ্রকাশ, অপ্রবৃতি, প্রমাদ ও মোহ  
 জন্মে ॥ ১৩ ॥

সত্ত্বগুণ পরিবুদ্ধ হইলে, যদি দেহীর মৃত্যু হয়, তাহা হইলে তিনি দিব্য-  
 ভোগোপেত হিরণ্যগর্ভাদির উপাসকগণের লোক প্রাপ্ত হয়েন ॥ ১৪ ॥

রজোগুণের বুদ্ধির সময়ে মৃত্যু হইলে, কর্মাসক্ত লোকদিগের মধ্যে এবং  
 তমোগুণের বুদ্ধির সময়ে মৃত্যু হইলে মূঢ়যোনিতে জন্ম হয় ॥ ১৫ ॥

কৰ্মণঃ স্কৃতত্যাঃ সাত্বিকং নিৰ্মলং ফলম্ ।

১৬ ৷ রজসস্ত ফলং দুঃখমজ্ঞানং তমসঃ ফলম্ ॥ ১৬ ॥

সত্ত্বাৎ সংজায়তে জ্ঞানং রজসৌ লোভ এব চ ।

প্রমাদমোহৌ তমসৌ ভবতোহি জ্ঞানমেব চ ॥ ১৭ ॥

উর্দ্ধাং গচ্ছন্তি সত্ত্বস্থা মধ্যে তিষ্ঠন্তি রাজসাঃ ।

জঘন্যগুণবৃত্তিহা অধো গচ্ছন্তি তামসাঃ ॥ ১৮ ॥

অথ গুণানাং স্বাভূতকৰ্ম্মদ্বারা বিচিত্রফলহেতুত্বমাহ কৰ্ম্মণ ইতি । স্কৃততস্য সাত্বিকস্য কৰ্ম্মণো নিৰ্মলং ফলমাহ গুণস্বভাববিদো মুনয়ঃ মলদুঃখ-মোহরূপরজস্তমঃফললক্ষণান্নির্গতং সুখমিত্যর্থঃ । তচ্চ সাত্বিকং সত্বেন নিবৃত্তং । রজসৌ রাজসস্য কৰ্ম্মণঃ ফলং দুঃখং কাৰ্য্যস্য কারণাভূতপাদদুঃখপ্রচুরং কিঞ্চিৎ সুখমিত্যর্থঃ । তমসস্তামসস্য কৰ্ম্মণো হিংসাদেঃ ফলমজ্ঞানমচৈতন্যপ্রাণং দুঃখমে-বেত্যর্থঃ । তত্র রজস্তমঃশকাভ্যাং রাজসতামসকৰ্ম্মণী লক্ষ্যে গোভিঃ শ্রীণীত মৎসবমিত্যত্র যথা গোশব্দেন গোপয়ো লক্ষ্যতে । সাত্বিকাদিকৰ্ম্মণাং লক্ষণা-ন্যষ্টাঙ্গশে বক্ষ্যন্তে নিয়তং সঙ্গবহিতমিত্যাदिभिः ॥ ১৬ ॥

ঈদৃকফলবৈচিত্র্যে প্রাপ্তমেব হেতুমাহ । সত্ত্বাদিতি । সত্ত্বাৎ প্রকাশ-লক্ষণং জ্ঞানং জায়তে । অতঃ সাত্বিকস্য কৰ্ম্মণঃ প্রকাশপ্রচুরং সুখং ফলং । রজসৌ লোভমুষ্ণাবিশেষো যো বিষয়কোটিভিরপ্যভিসেবিতৈর্হৃৎস্পূরঃ । তস্য চ দুঃখহেতুত্বাৎ তৎপূৰ্বকস্য কৰ্ম্মণো দুঃখপ্রচুরং কিঞ্চিৎ সুখং ফলং । তমসস্ত প্রমাদাদীনি ভবন্ত্যতস্তৎপূৰ্বকস্য কৰ্ম্মণোহচৈতন্যপ্রচুরং দুঃখমেব ফলং ॥ ১৭ ॥

অথ সত্ত্বাদিবৃত্তিনিষ্ঠানাং তান্যেব ফলান্যুর্দ্ধমধ্যাধোভাবেনাহোৰ্দ্ধমিতি । তমসি বৃত্তিশব্দাদিতরয়োশ্চ বৃত্তিৰ্বিবক্ষিতা । সত্ত্বস্থাঃ সত্ত্ববৃত্তিনিষ্ঠাঃ সত্ত্বতান-

স্কৃতত কৰ্ম্মের সাত্বিক নিৰ্মল ফল, রজোগুণের দুঃখময় ফল এবং তমো-গুণের অজ্ঞানময় ফল হয় ॥ ১৬ ॥

সত্ত্বগুণ হইতে জ্ঞান, রজোগুণ হইতে লোভ এবং তমোগুণ হইতে প্রমাদ, মোহ ও অজ্ঞান জন্মে ॥ ১৭ ॥

নাশ্চ গুণেভ্যঃ কর্তারং যদা দ্রষ্টানুপশ্যতি ।

গুণেভ্যশ্চ পরং বেত্তি মদ্ভাবং সোহধিগচ্ছতি ॥ ১৯ ॥

গুণানেতানতীত্য ত্রীন্ দেহী দেহসমুদ্ভবান্ ।

জন্মমৃত্যুজরাধ্বংখৈর্বিমুক্তোহমৃতমশ্নুতে ॥ ২০ ॥

তমোনোর্দ্ধং সত্যলোকপর্যন্তং গচ্ছন্তি । রাজসো রজোবৃত্তিনিষ্ঠা মধ্যে পুণ্যাপা-  
মিশ্রিতে মনুষ্যালোকে তিষ্ঠন্তি । মনুষ্যা এব ভবন্তি রজস্তারতম্যেন । জঘন্যঃ  
সত্ত্বরজেহপেক্ষয়া নিকৃষ্টো যো গুণস্তমঃসংজ্ঞস্তদ্বৃত্তৌ প্রমাদাদৌ স্থিতাস্থধো  
গচ্ছন্তি । তমস্তারতম্যেন পশুপক্ষিস্থাবরাদিযোনিং লভন্তে । তামসা ইত্যুক্তি-  
স্তেষাং সর্বদা তমসি স্থিতিং ব্যনক্তি ॥ ১৮ ॥

এবং গুণবিবেকঃ সংসারমুক্ত্য তদ্বিবেকান্মোক্ষমাহ নান্যমিতি দ্বাভ্যাং ।  
দ্রষ্টা তদ্ব্যবস্থাদর্শী জীবো যদা দেহেন্দ্রিয়ান্না পরিণতেভ্যো গুণেভ্যোহন্যং  
কর্তারং নানুপশ্যতি গুণান্ কর্তৃন্ পশ্যতি আত্মানং গুণেভ্যঃ পরমকর্তারং বেত্তি  
তদা স মদ্ভাবমধিগচ্ছতি । অয়মায়ং ন খলু বিজ্ঞানানন্দো বিশুদ্ধো জীবো  
বুদ্ধযজ্ঞাদিহুঃখমরকর্মণাং কর্তা কিন্তু গুণময়দেহেন্দ্রিয়বান্বেব সংসৃত্যেতি গুণ-  
হেতুকদ্বাদ্গুণনিষ্ঠং তৎকর্মকর্তৃত্বং ন তু বিশুদ্ধাত্মনিষ্ঠমিতি যদানুপশ্যতি তদা  
মদ্ভাবমসংসারিত্বং মৎপরভক্তিং বা লভতে ইতি পুরাপ্যেতদভাষি ইহ গুণ-  
হেতুকং কর্তৃত্বং শুদ্ধস্ত নিষিদ্ধং ন তু শুদ্ধনিষ্ঠমিতি । তস্য দ্রষ্টেত্যাদিনোক্তঃ ॥ ১৯ ॥

মদ্ভাবপদেনোক্তমর্থং স্পষ্টয়তি গুণানিতি । দেহী দেহমধ্যস্থেহপি জীবো  
গুণপুরুষবিবেকবলেনৈতান্ দেহসমুদ্ভবান্ দেহোৎপাদকাংস্ত্রীন্ গুণানতী-  
তোল্লভ্য জন্মাদিভির্বিমুক্তোহমৃতমাত্মানমশ্নুতেহমৃতমবতি । সোহয়মসংসারিত্ব-

১১ সত্ত্বগুণস্থ লোকেরা উর্দ্ধে গমন করেন, রজোগুণস্থ লোকেরা মধ্যলোকে  
অবস্থান করেন এবং জঘন্যগুণবৃত্তিঃ তাহা সলক সকল অধোলোকে গমন  
করেন ॥ ১৮ ॥

১২ তদ্বদর্শী ব্যক্তি যখন গুণ হইতে অতিরিক্ত কর্তা দর্শন করেন না, অথচ  
আপনাকে গুণাতীত বোধ করেন, তখন তিনি মদ্ভাব লাভ করেন ॥ ১৯ ॥



অর্জুন উবাচ ।

কৈলির্দৈত্ৰীন্ গুণানেনানীতো ভবতি প্রভো ।

কিমাচারঃ কথং চৈতাংস্ত্রীন্ গুণানতিবর্ততে ॥ ২১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

প্রকাশঞ্চ প্রবৃত্তিঞ্চ মোহমেব চ পাণ্ডব ।

ন দ্বৈষ্টি সং প্রবৃত্তানি ন নিবৃত্তানি কাক্ষতি ॥ ২২ ॥

লক্ষণো মন্তাবঃ মৎপরভক্তিপাক্তালক্ষণো বা এবং বক্ষ্যতি ব্রহ্মভূতঃ প্রস-  
ন্নাত্মেত্যাদিনা ॥ ২০ ॥

গুণাতীতস্ত লক্ষণমাচারং চ গুণাত্মসাধনঞ্চার্জুনঃ পৃচ্ছতি । কৈরিত্যর্ক-  
কেনৈকঃ প্রশ্নঃ কৈশ্চিহ্নৈর্গুণাতীতো জ্ঞাতুং শক্য ইত্যর্থঃ । কিমাচার ইতি  
দ্বিতীয়ঃ । স কিং যথেষ্টাচারো নিয়তাচারো বেত্যর্থঃ । কথং চৈতানিতি  
তৃতীয়ঃ । কেন সাধনেন গুণানতোতীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

যদ্যপি স্থিতপ্রজস্য কা ভাষেত্যাদিনা পৃথমিদং প্রজ্ঞহাতি যদা কামা-  
নিত্যাদিনোত্তরিতঞ্চ তথাপি বিশেষজিজ্ঞাসয়া পৃচ্ছতীতি বিধান্তরেণ তস্য লক্ষ-  
ণাদীন্যাহ ভগবান্ প্রকাশং চেত্যাদি পঞ্চভিঃ । তত্রৈকেন লক্ষণং স্বসংবেদ্য-  
মাহ প্রকাশং সত্ত্বকার্যং প্রবৃত্তিং রজঃকার্যং মোহং তমঃকার্যং এতানি  
ত্রীণি সংপ্রবৃত্তানি উৎপাদকসামগ্রীবশাং প্রাপ্তানি দুঃখরূপাণ্যপি দুঃখবুদ্ধ্যা  
যো গ দ্বৈষ্টি বিনাশকসামগ্রীবশান্নিবৃত্তানি বিনষ্টানি তানি সুখরূপাণ্যপি সুখ-  
বুদ্ধ্যা যো নাকাক্ষতি । এতাদৃশদেবরাগশূন্যো গুণাতীতঃ স উচ্যতে ইতি  
চতুর্থেনাশ্রয়ঃ । স্বগতো দ্বেষতদভাবো রাগতদভাবো চ পরো ন বেদিতুমহতীতি  
স্বসংবেদ্যমিদং লক্ষণম্ ॥ ২২ ॥

দেহী দেহসমুদ্ভব গুণত্রয় অতিক্রম পূর্বক অবস্থান করেন, তখন তিনি জন্ম  
মৃত্যু, জরা, ও দুঃখ ইহাতে বিমুক্ত হইয়া অমৃতত্ব লাভ করেন ॥ ২০ ॥

অর্জুন বলিলেন, প্রভো, স লক্ষণে দেহী গুণত্রয়ের অতীত হইবেন,  
তাঁহার আচরণই বা কিরূপ এবং কিরূপেই বা তিনি উহা অতিক্রম  
করেন ? ২১ ॥

উদাসীনবদাসীনে গুণৈর্ঘো ন বিচাল্যতে ।

গুণা বর্তন্ত ইত্যেবং যোহবতিষ্ঠতি নেদ্রতে ॥ ২৩ ॥

সমদুঃখসুখঃ স্বস্থঃ সমলোষ্ট্রাশ্মকাক্ষনঃ ।

তুল্যপ্রিয়াপ্রিয়ো ধীরস্তল্যনিন্দাত্মসংস্তুতিঃ ॥ ২৪ ॥

অথ পরদম্বেদ্যলক্ষণং বভূং কিমাচার ইতি দ্বিতীয়প্রশ্নস্তোত্তরমাহোদাসীনেতি ত্রিভিঃ । উদাসীনো মধ্যস্থো যথা বিবাদিনোঃ পক্ষগ্রহৈঃ সমাধ্যাত্ম্যান বিচাল্যতে তথা সুখদুঃখাদিতাবেন পরিণতৈর্গুণৈর্ঘো নান্নাবস্থিতৈ-বিচাল্যতে কিন্তু গুণাঃ স্বকার্যেণ প্রকাশাদিষু বর্তন্তে মম তৈর্ন সম্বন্ধ ইতি নিশ্চিত্য তৃণীমবতিষ্ঠতে নেদ্রতে গুণকার্যাহ্মরূপেণ ন চেষ্টতে গুণাতীতঃ স উচ্যতে ইতি তৃতীয়েনাশয়ঃ ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চ সমেতি । যতোহয়ং স্বস্থঃ স্বরূপনিষ্ঠঃ অতএব সমদুঃখসুখঃ সমে অনাত্ম-ধর্মদ্বাং তুল্যে সুখদুঃখে যস্য সঃ । সামান্যাহ্মপাদেয়তয়া তুল্যানি লোষ্ট্রাদীনি যস্য সঃ । লোষ্ট্রমৃৎপিণ্ডতুল্যে প্রিয়াপ্রিয়ে সমদুঃখসাধনে বস্তুরীর্ষ্যস্য সঃ । ধীরঃ প্রকৃতিপুরুষবিবেককুশলঃ । তুল্যে নিন্দাত্মসংস্তুতী যস্য সঃ । তৎপ্রযোজকয়োদৌষগুণয়োরাগতদ্বাভাবাদিত্যর্থঃ । য ইদৃশো গুণাতীতঃ স উচ্যতে ইতি দ্বিতীয়েনাশয়ঃ ॥ ২৪ ॥

ভগবান বলিলেন, পাণ্ডব, প্রকাশ, প্রবৃত্তি বা মোহ স্বতঃ সংপ্রবৃত্ত হইলে, যিনি তাহাদের প্রতি দ্বেষ করেন না অথবা উহার নিবৃত্ত হইলেও যিনি তাহাদের আকাজ্জা করেন না ॥ ২২

উদাসীনের ন্যায় অবস্থান করেন, ঐ সকল গুণ দ্বারা বিচলিত হয়েন না, গুণ সকল নিজ নিজ কার্য্য করিতেছে ভাবিয়া স্থির থাকেন, চঞ্চল হয়েন না ॥ ২৩ ॥

সমদুঃখসুখ, স্বস্থ, সমলোষ্ট্রাশ্মকাক্ষন, তুল্যপ্রিয়াপ্রিয়, ধীর, তুল্য-নিন্দা-স্তুতি ॥ ২৪ ॥

মানাপমানয়োস্তল্যস্তল্যো মিত্রারিপক্ষয়োঃ ।

সর্ব্বারস্তপরিভ্যাগী গুণাতীতঃ স উচ্যতে ॥ ২৫ ॥

মাঞ্চ যোহব্যভিচারেণ ভক্তিয়োগেন সেবতে ।

স গুণান্ সমতীতৈত্যান্ ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ২৬ ॥

মানেনি ক্ষুটার্থঃ । নিন্দাস্তুতী বাগ্‌ব্যাপারেণ সাধ্যে মানাপমানৌ তু কায়মনোব্যাপারেণাপি স্মাতামিতি ভেদঃ । সর্কেতি । দেহযাত্রামাত্রাদন্তঃ সর্ব্বকর্ম্ম গ্রাহং যদ্বিশো গুণাতীতঃ উদাসীনবদিত্যাছ্যক্তা যস্মাচারাঃ পটৈ-  
রপি সংবেদ্যাঃ স গুণাতীতো বোধ্যো ন তু তদুপপত্তিবাবদূক ইতি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

কথং চৈতাংদ্বীন্ গুণানতিবর্ত্তত ইতি তৃতীয়প্রশ্নস্তোত্তরমাহ মাঞ্চেতি ।  
চোবধারণে । নাত্মং গুণেভ্যঃ কর্ত্তারমিত্যাছ্যক্ত্যা যো গুণপুরুষবিবেকখ্যাতি-  
মবাপ তথৈব তস্মা গুণাত্যয়ো ন সংসিধ্যতি কিন্তু তদানপি যো মাং কৃষ্ণমেব  
মায়াগুণাস্পৃষ্টং মায়ানিয়ন্তারং নারায়ণাদিরূপেণ বহুধাবিভূতং চিদানন্দঘনং  
সার্বজ্ঞ্যাদিত্ত্ববল্লভায়মব্যভিচারেণৈকান্তিকেন ভক্তিয়োগেন সেবতে শ্রয়তি  
স এতান্ ছরত্যানপি গুণানতীত্যাতিক্রম্য ব্রহ্মভূয়ায় কল্পতে । গুণাষ্টক-  
বিশিষ্টদ্বায় নিজধর্ম্মায় যোগ্যো ভবতি তং ধর্ম্মং লভতে ইত্যর্থঃ । জীবে ব্রহ্মশব্দ-  
স্বকৃত এব প্রাক্ তথা চ ভক্তিশিরক্ষ্যৈব তদ্বিবেকখ্যাতিয়া জীবস্য স্বরূপলাভো  
ন তু কেবলয়া তয়েতুক্তম্ । যত্তু ব্রহ্মভূয়ায়েতানেন মজ্জপতাং স যাতিতি  
পার্থসারথীনোপদিষ্টমিতি ব্যাচষ্টে তন্নিরবধানমেব তেনৈবেদং জ্ঞানমিত্যাदिना  
মোক্ষেহপি স্বরূপভেদস্যাবিহিতত্বাৎ নিরঞ্জনঃ পরমং সাম্যমুপৈতীত্যাदि-  
শ্রুতিষপি তত্র তস্য দৃষ্টত্বাৎ । অণুত্ববিভূত্বাদিনিত্যধর্ম্মকৃতত্বেন নিত্যত্বাচ্চ  
তত্ত্বেন্দস্য তস্মাদ্গুণাষ্টকবিশিষ্টত্বমেব ব্রহ্মৈব সন্ ব্রহ্মাপ্যেতীতি শ্রুতৌ তু

তুল্যমানাপমান, তুল্যমিত্রারিপক্ষ, সর্ব্বারস্তপরিভ্যাগী সেই ব্যক্তিই  
গুণাতীত বলিয়া অভিহিত হইলেন ॥ ২৫ ॥

যিনি আমাকে অব্যভিচারী ভক্তিয়োগে ভজন করেন, তিনিই এই সকল  
গুণ অতিক্রম করিয়া আমার সাধন্য লাভ করেন ॥ ২৬ ॥



ব্রহ্মণো হি প্রতিষ্ঠাহমমৃতস্যাব্যয়স্য চ ।

শাস্ততস্য চ ধর্মস্য সুখস্মৈকান্তিকস্য চ ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি

শ্রীভগবদগীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিজ্ঞায়াং যোগশাস্ত্রে

শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে গুণত্রয়বিভাগযোগে

নাম চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

ব্রহ্মসদৃশঃ সন্ ব্রহ্মাপ্যেতি প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । এবৌপম্যেহবধারণে ইতি বিশ্ব-  
প্রকাশাত্ । ববা যথা তথৈবেবং সাম্যে ইত্যমরকোষাচ্চ । অন্যথা ব্রহ্মভাবো-  
ত্তরো ব্রহ্মাপ্যয়ো ন সংগচ্ছেত ॥ ২৬ ॥

নহ্ন তদ্বিবেকখ্যাতিয়া ত্বদেকভক্ত্যা চ গুণাতীতো লক্ষস্বরূপো ব্রহ্মশব্দিতো  
মুক্তঃ কথং তিষ্ঠেদिति চেত্তত্রাহ ব্রহ্মণো হীতি । হিনিশ্চয়ে । ব্রহ্মণস্তৎ-  
পূর্বকয়া তয়া সত্ত্বাদ্যাবরণাতয়াদাবির্ভাবিতস্বগুণাষ্টকস্যামৃতস্য মৃতির্নির্গতস্য-  
ব্যয়স্য তাক্রপ্যোণৈকরসস্য মুক্তস্য মদতিপ্রিয়স্যাহমেব বিজ্ঞানানন্দমূর্ত্তিরনন্ত-  
গুণো নিরবদ্যঃ সুহৃদমঃ সর্বেশ্বরঃ প্রতিষ্ঠা প্রতিষ্ঠিয়তেহত্রৈতি নিরুক্তেঃ পর-  
মাশ্রয়োহতিপ্রিয়ো ভবামীতি তাদৃশং মাং পরয়া ভক্ত্যাহ্নভবংস্তিষ্ঠতীতি ন মত্তো  
বিল্লেখ্যলেশঃ ন চ পুনরাবর্ততে যদগচ্চা ন নিবর্তন্তে মুক্তানাং পরমা গতিরिति  
স্মৃতিভ্যাং । নহ্ন মুক্তস্তাং কথং শ্রয়েৎ শ্রয়ণফলস্য মুক্তেনাভাদিতিচেদন্ত্যতি-  
শয়িতং ফলমিতিভাবেনাহ শাস্ততস্য চেত্যাदि । নিত্যস্য যদৈশ্বর্যশব্দি-  
তস্য ধর্মস্মৈকান্তিকস্য মদসাধারণস্য সুখস্য চ বিচিত্রলীলারসস্যাহমেব প্রতি-  
ষ্ঠেতি । তীব্রানন্দরূপমদ্বিভূতিমল্লীলান্নভবায় মামেব সমাশ্রয়তীত্যেবমাহ  
শ্রুতিঃ । রসো বৈ সঃ রসং হ্যেবায়াং লক্ষ্য নন্দীভবতীতি ॥ ২৭ ॥

সংসারো গুণযোগঃ স্যাধ্বিমোক্ষস্ত গুণাত্যয়ঃ ।

তৎসিদ্ধির্হরিভজ্যেবেত্যেতদবুদ্ধং চতুর্দশাং ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদগীতোপনিষদ্ভাষ্যে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ।

আমিই ব্রহ্মের, অব্যয় অমৃতত্বের, নিত্যধর্মের ও ঐকান্তিক সুখের প্রতিষ্ঠা  
অর্থাৎ আশ্রয় ॥ ২৭ ॥

## পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীভগবান্নুবাচ ।

উর্দ্ধমূলমধঃশাখমশ্বখং প্রাহরব্যয়ম্ ।

ছন্দাংসি যস্য পর্ণানি যন্তুং বেদ স বেদবিৎ ॥ ১ ॥

সংসারচ্ছেদি বৈরাগ্যং জীবো মেহংশয়ঃ সনাতনঃ ।

অহং সর্বোত্তমঃ শ্রীমানিতি পঞ্চদশে স্মৃতম্ ॥

পূর্বত্র বিজ্ঞানানন্দস্যোৎপত্তিকণ্ঠকস্যাপি জীবস্য কর্মরূপানাদিবাস-  
নানুগুণেন ভগবৎস্বকলেন প্রকৃতিগুণসঙ্গঃ স চ বহুবিধসুদতায়শ্চ ভগবত্তত্ত্ব-  
শিরস্কেন বিবেকজ্ঞানেন ভবেত্তস্মিংশ্চ সতি সংপ্রাপ্তনিজস্বরূপো জীবো ভগ-  
বন্তমাশ্রিত্য প্রমোদী সর্বদা তস্মিংশ্চিষ্ঠতীতৃত্যভূতম্ । অথ তদ্বিবেকজ্ঞানস্বৈর্যা-  
করং বৈরাগ্যং জীবস্য ভজনীয়ভগবদংশতঃ ভগবতঃ স্বেতরসর্বোত্তমত্বং  
চোক্তেবর্থেষুপযোগায় পঞ্চদশেহস্মিন্ বর্ণ্যতে । তত্র তাবদগুণবিরচিতস্য  
সংসারস্য বৈরাগ্যবৈচ্ছদ্যত্বাৎ সংসারং বৃক্ষভেন বৈরাগ্যঞ্চ শব্দভেন রূপয়ন্  
বর্ণয়তি ভগবান্ উর্দ্ধমূলমিত্যাদিভিজিভিঃ । সংসাররূপমশ্বখমূর্দ্ধমূলমধঃশাখং  
প্রাহ । উর্দ্ধে সর্বোপরি সত্যলোকে প্রধানবীজোখপ্রথমপ্ররোহরূপমহন্ত-  
ত্বান্নকচতুর্গুণরূপং মূলং যস্য তম্ । অধঃ সত্যলোকাদর্কাচীনেষু স্বভূব-  
ভূলোকেষু দেবগন্ধর্বকিন্নরাসুরযক্ষরাক্ষসমহুয্যপশুপক্ষীকীটপতঙ্গস্হাবরাস্তা  
নানাদিক্ প্রসুতত্বাচ্ছাখা যস্য তং চতুর্ভূগলশ্রয়ত্বাদশ্বখমুত্তমবৃক্ষম্ । তাদৃশেন  
বিবেকজ্ঞানেন বিনা নিবৃত্তেরভাবাদব্যয়ং প্রবাহরূপেণ নিত্যঞ্চ তমাহঃ শ্রুতয়ঃ ।  
তাশ্চ উর্দ্ধমূলোহর্কাক্ষাখ এবোহশ্বখঃ সনাতনঃ । উর্দ্ধমূলমর্কাক্ষাখং বৃক্ষং  
যো বেদ সংপ্রতীত্যাদিকাঃ । যস্য সংসারাস্থশস্য ছন্দাংসি কাম্যকর্মপ্রতিপাদ-

ভগবান্ বলিলেন, যাহাকে উর্দ্ধমূল, অধঃশাখ, ছন্দাময়-পর্ণ, অব্যয়  
অশ্বখ বলা হয়, সেই সংসারকে যিনি জানেন, তিনিই বেদবিৎ ॥ ১ ॥

অধশ্চৈর্দ্ব্যং প্রমৃতান্তস্তথা  
 গুণপ্রবন্ধা বিষয়প্রবালাঃ ।  
 অধশ্চ মূলান্নুসন্ততানি  
 কৰ্ম্মানুবন্ধীনি মনুষ্যালোকে ॥ ২ ॥  
 ন রূপমসৌহ তথোপলভ্যতে  
 নাস্তো ন চাদিন চ সংপ্রতিষ্ঠা ।

কানি প্রতিবাক্যানি বাসনারূপতন্নিদানবর্জকত্বং পর্ণানি গ্রাহঃ । তানি  
 চন্দ্রাংসি বায়ব্যাং স্বেতমালভেত তৃতিকামঃ ঐন্দ্রমেকাদশকপালং নিকৰ্পেৎ  
 প্রজাকাম ইত্যাদীনি বোধ্যানি । পটত্রস্তক্বর্জকতে শোভতে চ তমশ্বখং যো  
 বেদ যথোক্তং জানাতি স এব বেদবিৎ । বেদঃ খলু সংসারদী বৃক্ষত্বং ছেদ্যত্যা-  
 ভিপ্রায়েণাহ । তচ্ছেদনোপায়স্তো বেদার্থবিদিতিভাবঃ ॥ ১ ॥

কিঞ্চাধ ইতি । তস্যোক্তলক্ষণস্য সংসারাস্থখস্য শাখা অথ উর্দ্ধগদ্যপ্রমৃতঃ ।  
 অধো মনুষ্যপশ্বাদিযোনিষু দুষ্কৃতৈঃ উর্দ্ধকং দেবগন্ধৰ্ব্বাদিযোনিষু সুকৃতৈঃ  
 বিস্তৃতাঃ গুণৈঃ সদ্ভাদিবৃত্তিভিরনুনিষেকৈরিব প্রবন্ধাঃ স্থৌল্যভাজো বিষয়াঃ  
 শব্দস্পর্শাদয়ঃ প্রবালাঃ পল্লবা যাসাং তাঃ শাখাগ্রস্থানীয়াভিঃ শ্রোত্রাদিবৃত্তিভিঃ  
 বোঁগাদ্রোগাধিষ্ঠানত্বাচ্চ শব্দাদীনাং পল্লবস্থানীয়ত্বং তস্যাস্থখস্যাধশ্চশব্দাদূর্দ্ধং  
 চাবান্তরাণি মূলান্নুসন্ততানি বিস্তৃতানি সন্তি তানি চ তত্তত্তোগজনির্ভরাগ-  
 ছেবাদিবাসনারূপাণি ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মপ্রবৃত্তিকারিহানুলতুল্যানুচ্যন্তে । মুখ্যং মূলং  
 তাদৃক্ চতুর্মুখস্তত্তদ্বাসনাস্থবান্তরমূলানি ন্যগ্রোধনৈস্যব জটোপজটাবৃন্দানীতি  
 ভাবঃ । তানি কীদৃশানীত্যাহ মনুষ্যালোকে কৰ্ম্মানুবন্ধীনি যতন্ততঃ কৰ্ম্মফল-  
 ভোগাবসানে সতি পুনর্মনুষ্যালোকে কৰ্ম্মহেতুভূতানি ভবন্তীত্যর্থঃ । স লোকঃ  
 খলু কৰ্ম্মভূমিরিতি প্রসিদ্ধম্ ॥ ২ ॥

সদ্ভাদিগুণে পরিবর্জিত হইয়া উদ্ধে ও অধোদিকে উহার শাখা প্রমৃত  
 হইয়াছে । বিষয় সকল উহার পল্লব । অধোদিকে মনুষ্যালোকে কৰ্ম্মানুবন্ধ  
 মূলগুলি বিস্তৃত হইয়া পড়িয়াছে ॥ ২ ॥



অশ্বখমেনং সুবিরূঢ়মূল-

মসঙ্গশস্ত্রেণ দৃঢ়েন ছিত্বা ॥ ৩ ॥

ততঃ পদং তৎ পরিমার্গিতব্যং

যস্মিন্ গতা ন নিবর্তন্তি ভূয়ঃ ।

তমেব চাদ্যং পুরুষং প্রপত্তে

যতঃ প্রবৃত্তিঃ প্রসূতা পুরাণী ॥ ৪ ॥

ন রূপমিতি । অস্যাশ্বখস্য রূপমিহ মনুষ্যালোকে তথা নোপলভ্যতে যথোক্ত-  
মূলদ্বাদিধর্মকতয়া ময়োপবর্ষিতম্ । ন চাস্যান্তো নাশ উপলভ্যতে । কথময়-  
মনর্থব্রাতজটিলো বিন্যস্যাদিতি ন জায়তে । ন চাস্যাদিকারণমুপলভ্যতে  
কুতোহয়মীদৃশো ভ্রাতোহস্তীতি । ন চাস্য সংপ্রতিষ্ঠা সমাশ্রয়োহপ্যুপলভ্যতে  
কিং সমাশ্রিত্যোহয়ং সংতিষ্ঠত ইতি । কিন্তু মনুষ্যোহহং পুত্রো যজ্ঞদত্তস্য পিতা  
চ দেবদত্তস্য তদনুরূপকর্মকারী সুখী দুঃখী চাস্মিন্ দেশেহস্মিন্ গ্রামে নিবসামি  
ইত্যেতাবদেব বিজ্ঞায়ত ইত্যর্থঃ । যস্মাদেবং ত্বর্কোদোহনর্থব্রতে হেতুচায়মশ্বখ-  
স্তস্যং সংপ্রসঙ্গলব্ধবস্ত্বাখ্যাত্যজ্ঞানেনৈব অসঙ্গশস্ত্রেণ বৈরাগ্যকুঠারেণ দৃঢ়েন  
বিবেকভাষানিশিতেন ছিত্বা স্বতঃ পৃথক্কৃত্য তৎপদং পরিমার্গিতব্যমিতি  
পরেণাশ্বয়ঃ । নন্দো বিষয়াভিলাষস্তদ্বিরোধ্যসঙ্গে বৈরাগ্যং তদেব শস্ত্রং তদভি-  
লাষনাশক্ৰদ্বাং সুবিরূঢ়মূলং পূর্বোক্তরীত্যাভ্যন্তং বদ্ধমূলম্ ॥ ৩ ॥

ততঃ সংসারাস্বখমূলানুপরিস্থিতং তৎপদং পরিমার্গিতব্যম্ । সংপ্রসঙ্গ-  
লব্ধৈঃ শ্রবণাদিভিঃ সাধনৈরবেষ্টব্যং । তৎপদং কীদৃশং তত্রাহ যস্মিন্নিতি । যস্মিন্  
গতাস্তে সাধনৈর্যং প্রাপ্তা জনাস্ততো ন নিবর্তন্তে স্বর্গাদিব ন পতন্তি । মার্গ-  
বিধিমাহ তমেবেতি । যতঃ পুরাণী চিরন্তনীয়ং জগৎপ্রবৃত্তিঃ প্রসূতা বিস্তৃতা  
তমেব চাদ্যং সর্বকারণং পুরুষং প্রপদ্যে শরণং ব্রজামি ইতি প্রপত্তিপূর্বকৈঃ

এই মনুষ্যালোকে কেহই উত্তরূপে এই বৃক্ষের উপলব্ধি করিতে পারেন  
না । ইহার অন্তঃ আদি বা আশ্রয় কিছুই নাই । এই অশ্বখের সুবিরূঢ় মূল  
অনাসক্তিরূপ দৃঢ় শস্ত্র দ্বারা ছেদন করিয়া ॥ ৩ ॥

নির্মানমোহা জিতসঙ্গদোষা

অধ্যাত্মনিত্যা বিনিবৃত্তকামাঃ ।

দ্বৈন্দ্বৈবিমুক্তাঃ সুখদুঃখসংজ্ঞৈ-

র্গচ্ছন্ত্যমূঢ়াঃ পদমব্যয়ং তৎ ॥ ৫ ॥

ন তদ্ভাসয়তে সূর্য্যো ন শশাক্ষো ন পাবকঃ ।

যদাহ্বা ন নিবর্তন্তে তদ্ধাম পরমং মম ॥ ৬ ॥

শ্রবণাদিভিস্তন্মার্গমুক্তম্ । যো জগদ্ধেতুর্য়ৎপ্রপত্ত্যা সংসারনিবৃত্তিঃ স খলু  
কৃষ্ণ এব অহং সর্বস্য প্রভব ইত্যাদেঃ । দৈবী হেবা গুণময়ীত্যাদেচ্চ তদুক্তেঃ ।  
ন তদ্ভাসয়ত ইত্যাদিনা ব্যক্তীভাবিত্বাচ্চ ॥ ৪ ॥

তৎপ্রপত্তৌ সত্যং কীদৃশাঃ সত্ত্বস্তৎপদং প্রাপ্নুবন্তীত্যাহ নির্মানেনিতি ।  
মানঃ সংকারজন্যো-গর্ভঃ মোহো মিথ্যাভিনিবেশস্তাত্ম্যং নির্গতাঃ জিতঃ  
সঙ্গদোষঃ প্রিয়ভাষ্যাদিনেহলক্ষণে যেষ্টে । অধ্যাত্মং স্বপরাভ্যবিষয়কো বিমর্শঃ  
ন নিত্যো নিত্যকর্তব্যো যেষাং তে । সুখাদিহেতুদ্বান্তৎসংজ্ঞৈর্গতৈঃ শীতো-  
ষ্ণাদিভির্বিমুক্তাস্তৎসহিষ্ণবঃ । অমূঢ়া প্রপত্তিবিধিজ্ঞাঃ ॥ ৫ ॥

গন্তব্যং পদং বিশিষ্টম্ পরিচায়য়তি ন তদिति । প্রপন্ন্য যদাহ্বা যতো ন  
নিবর্তন্তে তন্মমৈব ধাম স্বরূপং । পরমং শ্রীমৎ । সর্বাবভাসকা অপিসূর্য্যাদয়স্তন্ম  
ভাসয়ন্তি প্রকাশয়ন্তি । ন তত্র সূর্য্যো ভাতীত্যাदिश्च তেচ্চ । সূর্য্যাদিভিরপ্র-  
কাশ্যন্তেষাং প্রকাশকঃ সপ্রকাশকচিৎপ্রহো লক্ষ্মীপতিরহমেব পদশব্দবোধ্যঃ  
প্রপন্নৈর্লভ্য ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

• বাঁহা হইতে চিরন্তন সংসারপ্রবাহ প্রবৃত্ত হইয়াছে, সেই আদি পুরুষকে  
আশ্রয় করিবার নিবৃত্ত তৎপদ অন্বেষণ করিলে, আর পুনরাবৃত্তি হয় না ॥ ৪ ॥

• মানমোহবিবর্জিত, জিতসঙ্গদোষ, আত্মজ্ঞানে স্থিরনিষ্ঠ, বিনিবৃত্তকাম,  
শীতোষ্ণাদি জন্য সুখদুঃখদ্বন্দ্ববিমুক্ত ব্যক্তি সকল সেই অব্যয় পদ প্রাপ্ত  
হয়েন ॥ ৫ ॥

• যেখানে চন্দ্র, সূর্য্য ও অগ্নির দীপ্তি প্রকাশ পায় না, যেখানে গমন  
করিলে পুনরাবৃত্তি হয় না, তাহাই আমার পরম ধাম ॥ ৬ ॥

মমৈবাংশো জীবলোকে জীবভূতঃ সনাতনঃ ।

মনঃষষ্ঠানীন্দ্রিয়াণি প্রকৃতিস্থানি কৰ্ষতি ॥ ৭ ॥

শরীরং যদবাপ্নোতি যচ্চাপ্যুৎক্রামতীশ্বরঃ ।

গৃহীত্বৈতানি সংযাতি বায়ুর্গন্ধানিবাশয়াৎ ॥ ৮ ॥

নহু ত্বৎপ্রপত্ত্যা যন্তুৎপদং যাতি স জীবঃ ক ইত্যপেক্ষায়ামাহ মমৈবেতি । জীবঃ সর্বৈশ্বরস্য মমৈবাংশো ন তু ব্রহ্মব্রহ্মাদেবরীশ্বরস্য । স চ সনাতনো নিত্যো ন তু ঘটাকাশাদিবৎ কল্পিতঃ । স চ জীবলোকে প্রপঞ্চে স্থিতো মনঃষষ্ঠানীন্দ্রিয়াণি শ্রোত্রাদীনি কৰ্ষতি পাদাদিশৃঙ্খলা ইব বহতি । তানি কীদৃংশীত্যাহ প্রকৃতিস্থানি প্রকৃতিবিকারভূতাহঙ্কারকার্য্যণীতার্থঃ । তত্র মনঃ সাত্ত্বিকাহঙ্কারস্য শ্রোত্রাদিকং তু রাজসাহঙ্কারস্য কার্য্যমিতি বোধ্যম্ । ভগবৎপ্রপত্ত্যা প্রাকৃতকরণহীনে ভগবল্লোকং গতস্ত ভাগবতৈর্দেহকরণৈর্বিভূষণৈরিব বিশিষ্টো ভগবন্তঃ সংশ্রয়ন্ নিবসতীতি স্মৃত্যে । স বা এষ ব্রহ্মনিষ্ঠ ইদং শরীরং মর্ত্য-মতিসৃজ্য ব্রহ্মাভিসংপদ্য ব্রহ্মণা পশ্যতি ব্রহ্মণা শৃণোতি ব্রহ্মণৈবেদং সর্ব-মহুভবতীতি মাধ্যন্দিনায়নশ্রুতেঃ । বসন্তি যত্র পুরুষাঃ সর্বো বৈকুণ্ঠমূর্ত্তয় ইত্যাদি স্মৃতেশ্চ । ভগবৎসংকল্পসিদ্ধচিহ্নগ্রহস্তত্র ভবতীতি । যন্তু ঘটাকাশবজ্জলাকাশ-বদা জীবো ব্রহ্মণোহন্তঃকরণেনাবচ্ছেদান্তস্মিন্ প্রতিবিম্বনাশাদা ঘট-জলনাশে তত্তদাকাশস্য শুদ্ধাকাশভবদন্তঃকরণনাশে জীবাংশস্য শুদ্ধব্রহ্মত্ব-মিতি বদন্তি ন তৎ সারম্ । জীবভূতো মমাংশঃ সনাতন ইত্যুক্তিব্যাকো-পাৎ । পরিচ্ছেদাদিবাদদ্বয়স্য দেহিনোহস্মিন্ যথৈত্যত্র প্রত্যাখ্যানাচ্চ প্রতিবিম্ব-সাদৃশ্যাত্তু তদ্বৎ মন্তব্যমম্মুবদধিকরণবিনির্ণয়াৎ । তস্মাদ্ভ্রুকোপসর্জনত্বং জীবস্ত ব্রহ্মাংশত্বং বিধুমণ্ডলস্য শতাংশঃ শুক্রমণ্ডলমিত্যাদৌ দৃষ্টং চেদম্ । একবস্ত্বৈক-দেশত্বং চাংশত্বমাহঃ । ব্রহ্ম খলু শক্তিমদেকং বস্ত জীবো ব্রহ্মশক্তিরিত্ত্বন্যাং প্রকৃতিং বিদ্ধি মে পরাং জীবভূতামিতি পূর্বোক্তে: অতস্তদেকদেশান্তদংশো জীবঃ ॥ ৭ ॥

জীবলোকে জীবভূত আমার নিত্যকালস্থায়ী অংশ প্রকৃতিস্থ মন ও পঞ্চ জ্ঞানেন্দ্রিয় বহন করিয়া থাকে ॥ ৭ ॥



শ্রোত্রঞ্চক্ষুঃ স্পর্শনঞ্চ রসনং স্রাণমেব চ ।

অধিষ্ঠায় মনশ্চায়ং বিষয়ানুপসেবতে ॥ ৯ ॥

উৎক্রামন্তং স্থিতং বাপি ভুঞ্জানং বা গুণাশ্রিতম্ ।

বিমূঢ়া নানুপশ্যন্তি পশ্যন্তি জ্ঞানচক্ষুযঃ ॥ ১০ ॥

যতন্তো যোগিনশ্চৈনং পশ্যন্ত্যাত্মশব্দহিতম্ ।

যতন্তোহপ্যকৃতাত্মানো নৈনং পশ্যন্ত্যচেতসঃ ॥ ১১ ॥

জীবলোকে স্থিত ইন্দ্রিয়ানি কর্বতীতুক্তং তৎ প্রতিপাদয়তি শরীরমিতি ।  
ঈশ্বরঃ শরীরেইন্দ্রিয়াণাং স্বামী জীবো যদযদা পূর্বশরীরাদত্মচ্ছরীরমবাপ্নোতি  
যদা চাপ্তাচ্ছরীরাত্ উৎক্রামতি তদৈতানীন্দ্রিয়ানি ভূতস্বশ্চৈঃ সহ গৃহীত্বা যাতি  
আশ্রয়ং পুষ্পকোশাদগন্ধান্ গৃহীত্বা বায়ুরিব স যথান্যত্র যাতি তদ্বৎ ॥ ৮ ॥

তানি গৃহীত্বা কিমর্থং যাতি তত্রাহ শ্রোত্রমিতি । শ্রোত্রাদানি সমনস্কাত্বাধি-  
ষ্ঠায়াশ্রিত্যয়ং জীবো বিষয়ান্ শব্দাদীনুপভুক্তে তদর্থং তদগ্রহণমিত্যর্থঃ ।  
চক্ষুযো কস্মৈইন্দ্রিয়ানি চ পঞ্চ প্রাণাংশ্চাধিষ্ঠায়ৈত্যবগম্যম্ ॥ ৯ ॥

এবং শরীরস্থত্বেনানুভবযোগ্যমপ্যবিবেকিনস্তমাত্মানং নানুভবন্তীত্যাহ  
উদিতি । শরীরাত্মংক্রামন্তং তত্রৈব স্থিতং বা স্থিত্বা বিষয়ান্ ভুঞ্জানং বা গুণা-  
শ্রিতং সুখদুঃখমোহৈরিন্দ্রিয়াদিভির্বারিতং যুক্তং অনুভবযোগ্যমপ্যাত্মানং বিমূঢ়া-  
শ্চিরন্তনবাসনাকৃষ্টচিত্ততয়া বিবেকায়োগ্যাঃ নানুপশ্যন্তি নানুভবন্তি । জ্ঞান-  
চক্ষুযো বিবেকজ্ঞানেনেত্রাস্ত তং পশ্যন্তি । শরীরাদিবিবিভক্তমনুভবন্তি ॥ ১০ ॥

সকল ইন্দ্রিয়ের স্বামী ঐ জীব, যে শরীর লাভ করে এবং যাহাকে পরি-  
ত্যাগ করিয়া গমন করে, গমন কালে গন্ধবহ বায়ু যেমন গন্ধযুক্ত পদার্থ  
হইতে গন্ধকে লইয়া যায় তদ্রূপ ইন্দ্রিয় সকলকে সঙ্গে লইয়াই গমন  
করে ॥ ৮ ॥

জীব চক্ষু, কর্ণ, নাসিকা, জিহ্বা, ভ্রু, প্রাণ ও মনকে অধিষ্ঠান করিয়া  
বিষয়ভোগ করেন ॥ ৯ ॥

গুণাশ্রিত জীব শরীর হইতে বহির্গমন করিতেছে, অথবা তাহাতেই

যদাদিত্যগতং তেজো জগদ্ভাসয়তেহখিলম্ ।

যচ্চন্দ্রমসি যচ্চান্যো তত্তেজো বিদ্ধি মাযিকম্ ॥ ১২ ॥

গামাবিশ্য চ ভূতানি ধারয়াম্যহমোজসা ।

পুষ্পামি চৌষধীঃ সৰ্ব্বাঃ সোমো ভূত্বা রসাত্লকঃ ॥ ১৩ ॥

জ্ঞানচক্ষুঃ পশুন্তীত্যেতদ্বিবৃদ্ধং দুজ্ঞানতাং তস্যাহ যতন্ত ইতি । কেচিদ-  
যোগিনো যতমানাঃ শ্রবণাদ্ব্যাপ্যমানহুতিষ্ঠন্ত আত্মনি শরীরেহবস্থিতমেনমান্নানং  
পশুন্তি । কেচিদ্যতমানা অপ্যকৃতান্নানোহনির্মলচিত্তা অতোহবচেতসোহলুদিত-  
বিবেকজ্ঞানা এবং ন পশুন্তীতি দুজ্ঞেয়মাত্তত্ত্বমিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

অথ মদংশস্য জীবস্য সংসাররক্তস্য মুমুক্শোশ্চ ভোগমোক্ষসাধনমহমেবেতি  
ভাবেনাহ যদিতি চতুর্ভিঃ । আদিত্যে স্থিতং যত্তেজো যচ্চন্দ্রেহগ্নৌ চ স্থিতং  
সৎ সৰ্ব্বং জগৎ প্রকাশয়তি তত্তেজো মামকং মদীয়ং বিদ্ধি । উদিতেন সূর্য্যেণ  
জলিতেন চ বহ্নিনাদৃষ্টভোগসাধনানি কৰ্ম্মাণি নিষ্পদ্যন্তে তিমিরজাদানাশা-  
দয়শ্চ স্তম্ভেভ্যো ভবন্তি । উদিতেন চন্দ্রেণ চৌষধিপোষতাপশান্তিজ্যোৎস্না-  
বিহারাস্তথাভূতা ভবন্তি ইতি তেষাং তত্ত্বসাধকং তেজো মত্তেজোবিভূতি-  
রিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

গামিতি পাণ্ডুমুষ্টিতুল্যাং গাং পৃথিবীমোজসা স্বশক্ত্যাহমাবিশ্য দৃঢ়ীকৃত্য  
ভূতানি স্থিরচরাণি ধারয়ামি । মন্ত্রবর্ণশৈবমাহ যেন দ্যৌরুগ্রা পৃথিবী চ  
দৃঢ়েতি অন্যথা সৌ সিকতামুষ্টিবদ্বিশীর্ষ্যেত নিমজ্জেদেতি ভাবঃ । তথাহমেব

অবস্থান করিতেছে, অথবা ভোগ করিতেছে, মূঢ় ব্যক্তি সকল তাহাকে  
দেখিতে পায় না, কিন্তু জ্ঞানিগণ তাহা দর্শন করিয়া থাকেন ॥ ১০ ॥

যত্নশীল যোগিগণ দেহস্থিত জীবকে দেখিতে পান, কিন্তু অকৃতাত্ম ব্যক্তি-  
গণ যত্ন করিয়াও অচিন্ততা প্রযুক্ত তাহাকে দেখিতে পান না ॥ ১১ ॥

আদিত্যগত যে তেজ সমুদায় জগৎকে আলোকিত করিতেছে, চন্দ্রে  
ও অগ্নিতে যে তেজ অবস্থিতি করিতেছে, সে সকল তেজই আমার বলিয়া  
জানিবে ॥ ১২ ॥

অহং বৈশ্বানরো ভূত্বা প্রাণিনাং দেহমাপ্রিতঃ ।

প্রাণাপানসমায়ুক্তঃ পচাম্যন্নং চতুর্বিধম্ ॥ ১৪ ॥

সর্বস্বা চাহং হৃদি সন্নিবিষ্টো

মন্তঃ স্মৃতিজ্ঞানমপোহনঞ্চ ।

রসাত্মকঃ সোমোহমৃতময়শ্চল্লো ভূত্বা সৰ্বা ঔষধী নিখিলা ব্রীহাদ্যাঃ পুষ্যামি  
স্বাছুবিবিধরসপূর্ণাঃ কৰোমি । তথাচ ভূমিলোকে স্থিতস্য জীবস্য বিবিধপ্রাসাদ-  
বাটিকাতড়াগাদিক্রীড়াস্থানানি নিৰ্ম্মায় নানারসান্ ভুঞ্জানস্যা তত্তৎসাধনমহ-  
মেবেতি ॥ ১৩ ॥

ভোগ্যানাম্নাদীনাং পাকহেতুশ্চাহমেবেত্যাহ অহমিতি । বৈশ্বানরো  
জঠরাগ্নিস্তুরীরকো ভূত্বা প্রাণিনাং সৰ্বেষাং দেহমুদরমাপ্রিতঃ প্রাণাপানভ্যাং  
তদুদ্দীপকাভ্যাং সমায়ুক্তশ্চ সন্নহং তৈৰ্ভুক্তং চতুর্বিধমন্নং পচামি পাকং নয়ামি ।  
ঋতিশ্চৈবমাহ অয়মগ্নিবৈশ্বানরো যোহয়মন্তঃ পুরুষে যেনেদং অন্নং পচ্যত  
ইত্যাদিনা । তথা চাহমেব জঠরাগ্নিশরীরস্তত্তদুপকারীত্যেবম্—স্বত্রকারঃ  
শব্দাদিভ্যোহন্তঃ প্রতিষ্ঠানাচ্ছেত্যাদিনা । অন্নস্য চাতুর্বিধাং চ ভোজ্যং ভোজ্যং  
লেখ্যং চোষ্যঞ্চৈতি ভেদাৎ । দন্তচ্ছেদ্যং চণকপূপাদি ভক্ষ্যম্ চৰ্ম্মমিতি  
চোচ্যতে । মোদকৌদনস্পাদি ভোজ্যম্ । পায়সগুড়মধাদি লেহ্যম্ । পক্বাত্রেক্ষু-  
দগাদি চোষ্যম্ । সোমবৈশ্বানরয়োঃ স্বাভেদেনোক্তিঃ স্বব্যাপ্যত্বাদিতি  
বোধ্যম্ ॥ ১৪ ॥

প্রাণিনাং জ্ঞানাজ্ঞানহেতুশ্চাহমেবেত্যাহ সর্বস্য চেতি । তয়োঃ সোম-  
বৈশ্বানরয়োঃ সর্বস্য চ প্রাণিবৃন্দস্য হৃদি নিখিলপ্রবৃত্তিহেতুজ্ঞানোদয়দেহেহ-  
মেব নিয়ামকত্বেন সন্নিবিষ্টঃ অন্তঃপ্রবিষ্টঃ শাস্তা জনানামিত্যাदिশ্রবণাৎ ।

আমিহ পৃথিবীতে প্রবিষ্ট হইয়া স্বীয় বলে ভূত সমুদায়কে ধারণ করিয়া  
আছি এবং আমিহ রসাত্মক সোম হইয়া সমুদায় ঔষধি পোষণ করিতেছি ॥ ১৩ ॥

আমিহ বৈশ্বানর হইয়া প্রাণিগণের দেহে অবস্থান করি । আমিহ  
প্রাণ ও অপান সহধৈর্য্যে চতুর্বিধ অন্ন পরিপাক করি ॥ ১৪ ॥



বেদৈশ্চ সৰ্বৈরহমেব বেদ্যো

বেদান্তকুদ্বৈদবিদেব চাহম্ ॥ ১৫ ॥

দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে ক্ষরশ্চাক্ষর এব চ ।

ক্ষরঃ সৰ্বাণি ভূতানি কূটস্থোহক্ষর উচ্যতে ॥ ১৬ ॥

অতো মন্ত এব সৰ্বস্য স্মৃতিঃ পূৰ্ণাহুতবস্তুবিষয়াহুসন্ধিজ্ঞানঞ্চ বিষয়েন্দ্রিয়সন্ধি-  
কৰ্ষজন্যং জায়তে । তয়োৰপোহনং প্রমোষশ্চ মন্তো ভবতি । এবমুক্তং উক্তবেন ।  
ভূতো জ্ঞানং হি জীবানাং প্রমোষস্তত্র শক্তিত ইতি । এবং সাংসারিকভোগ-  
সাধনতাং স্বস্যোক্ত্য মোক্ষসাধনতামাহ বেদৈশ্চেতি । সৰ্বৈর্নিখিলৈর্বেদৈ-  
রহমেব সৰ্বৈশ্চরঃ সৰ্বশক্তিমান্ কুণ্ডো বেদ্যঃ যোহসৌ সৰ্বৈর্বেদৈর্গায়ত ইতি  
শ্রুতেঃ । তত্র কৰ্ম্মকাণ্ডেন পরম্পরয়া জ্ঞানকাণ্ডেন তু সাক্ষাদিতি বোধ্যম্ ।  
কথমেবং প্রত্যেত্যব্যমিতি চেত্তত্রাহ । বেদান্তকুদহমেবেতি । বেদানামন্তো-  
হর্থনির্ণয়স্তৎকুদহমেব বাদরায়ণাশ্রয়ঃ । এবমাহ সূত্রকারঃ তত্ত্ব সমন্বয়াদিত্যা-  
দিভিঃ । সৰ্বস্য বেদার্থমন্যথা ব্যাচক্ষ্যতে তত্রাহ বেদবিদেব চাহমিতি  
অহমেব বেদবিদিতি । বাদরায়ণঃ সন্ স্বমর্থমহং নিরুণেয়ং স এব বেদার্থস্ততো-  
হন্যথা তু ভ্রান্তিবিজৃম্বিত ইতি । তথাচ মোক্ষপ্রদস্য সৰ্বৈশ্চরত্বস্য বেদৈ-  
রবোধনাদহমেব মোক্ষসাধনমিতি ॥ ১৫ ॥

বাদরায়ণাশ্রয়ঃ নির্ণাতং বেদার্থং সংক্ষিপ্যাহ দ্বাবিতি । লোকাতে তত্ত্ব-  
মেনেনেতি ব্যুৎপত্তেলোকে বেদে দ্বৌ পুরুষৌ প্রথিতৌ ইমাবিতি প্রমাণ-  
সিদ্ধতা হ্যুচ্যতে । তৌ কাবিত্যাহ ক্ষরশ্চেতি । শরীরক্ষরণাৎ ক্ষরোহনেকা-  
বস্থো বদ্ধঃ । অচিৎসংসর্গৈকধর্মসম্বন্ধাদেকত্বেন নির্দিষ্টঃ । অক্ষরস্তদভাবা-  
দেকাবস্থো মুক্তঃ । অচিদিয়োগৈকধর্মসম্বন্ধাদেকত্বেন নির্দিষ্টঃ । ক্ষরাক্ষরৌ  
ক্ষু টয়তি সৰ্বাণি ব্রহ্মাদিস্তমাস্তানি ভূতানি ক্ষরঃ । কূটস্থঃ সদৈকাবস্থে

আমিই সকলের হৃদয়ে অবস্থিত, আমি হইতেই স্মৃতি, জ্ঞান ও তদপগম  
হইয়া থাকে । সকল বেদ দ্বারা আমিই বেদ্য, আমিই বেদান্তকর্তা এবং  
আমিই বেদবিৎ ॥ ১৫ ॥

উত্তমঃ পুরুষস্তৃণ্যঃ পরমাত্মৈতু্যদাহতঃ ।

যো লোকত্রয়মাবিশ্য বিভর্তব্যায় ঈশ্বরঃ ॥ ১৭ ॥

যস্মাৎ ক্ষরমতীতোহিমক্ষরাদপি চোত্তমঃ ।

অতোহস্মি লোকে বেদে চ প্রথিতঃ পুরুষোত্তমঃ ॥ ১৮ ॥

মুক্তশ্রক্ষরঃ । একত্বনির্দেশঃ প্রাণত্বযুক্তৈর্বোধ্যঃ । বহুবো জ্ঞানতপসেত্যাদে-  
রিদং জ্ঞানমপাশ্রিত্যেত্যাদেচ্চ বহুত্বসংখ্যকঃ সঃ ॥ ১৬ ॥

ষদর্থং দ্বৌ পুরুষৌ নিরূপিতৌ তমাহোত্তম ইতি । অন্যঃ ক্ষরাক্ষরাভ্যাং ন  
তু তয়োরেবৈকঃ সংকল্প ইতি ভাবঃ । তত্র ক্ষতিসম্মতিমাহ পরমাত্মৈতি ।  
উত্তমতাপ্রযোজকঃ ধর্মমাহ যো লোকেতি । ন চৈতজ্জগদ্বিধারণপালনরূপ-  
মীশনং বদ্ধস্য জীবস্য কর্মাসম্ভবাৎ । ন চ মুক্তস্য- জগদ্ব্যাপারবর্জমিতি  
প্রতিষেধাচ্চ ॥ ১৭ ॥

অথ পুরুষোত্তমনামনির্কচনং স্বস্য তত্ত্বমাহ যস্মাদিতি । উত্তম উৎকৃষ্ট-  
তমঃ । লোকে পৌরুষেয়াগমে লোকাতে বেদার্থোহেনেনেতি ত্রিশ্রুতঃ বেদে  
তাবদেষ সংপ্রসাদোহস্মাচ্ছরীরাং সমুখায় পরং জ্যোতিরূপসংপদ্য স্বেন রূপে-  
ণাভিনিষ্পদ্যতে স উত্তমঃ পুরুষ ইত্যাদৌ প্রথিতঃ । যৎ পরং জ্যোতিঃ  
সংপ্রসাদেনোপসম্পন্নং স উত্তমঃ পুরুষ পরমাত্মত্বার্থঃ । লোকে চ । তৈ-  
বিজ্ঞাপিতকার্য্যস্তু ভগবান্ পুরুষোত্তমঃ । অবতীর্ণো মহাবোঃগী সত্যবত্যাং  
পরশরাদিত্যাদৌ প্রথিতঃ ॥ ১৮ ॥

ইহলোকে ক্ষর ও অক্ষর দুই পুরুষ বিদ্যমান । সমুদায় ভূতকে ক্ষর  
এবং কূটস্থকে অক্ষর বলা হইয়া থাকে ॥ ১৬ ॥

এতদ্ব্যতীত আর একজন উত্তম পুরুষ আছেন, তিনি পরমান্বনামে উদা-  
হৃত হয়েন । তিনিই নির্বিকার ঈশ্বর, লোকত্রয়ে প্রবিষ্ট হইয়া পালন  
করিতেছেন ॥ ১৭ ॥

আমি ক্ষরেরও অতীত এবং অক্ষর হইতেও উত্তম, আমি লোকে ও  
বেদে পুরুষোত্তম বলিয়া প্রথিত ॥ ১৮ ॥

যো মাংযেবমসম্মুচো জানাতি পুরুষোত্তমম্ ।

স সৰ্ববিদ্বজ্জতি মাং সৰ্বভাবেন ভারত ॥ ১৯ ॥

ইতি গুহ্যতমং শাস্ত্রমিদমুক্তং ময়ানঘ ।

এতদ্বুদ্ধা বুদ্ধিমান্ স্যাৎ কৃতকৃত্যশ্চ ভারত ॥ ২০ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি

শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিজ্ঞায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন-

সংবাদে পুরুষোত্তমযোগো নাম পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

তাৎপর্যাদ্যোতনায় পুরুষোত্তমত্বে বেত্তুঃ ফলমাহ যো মামিতি । এবং  
মহত্ত্বনিরুক্ত্যা ন ত্বৎকর্ণাদিবৎ সংজ্ঞামাত্রেন যো মাং পুরুষোত্তমং জানাতি  
অসংমূঢ়ঃ প্রোক্তে পুরুষোত্তমত্বে সংশয়শূন্যঃ সন্ স শ্লোকত্রয়সৈবার্থং জানন্  
সৰ্ববিৎ নিখিলস্য বেদস্য তত্রৈব • তাৎপর্যাৎ । পুরুষোত্তমত্বজ্ঞো মাং সৰ্ব-  
ভাবেন সৰ্বপ্রকারেণ ভজতুপাস্তে । সৰ্ববেদার্থবেত্তরি সৰ্বভক্ত্যঙ্গানুষ্ঠাতরি চ  
যো মে প্রসাদঃ স তস্মিন্ ভবেদिति মে পুরুষোত্তমত্বে সন্ধিহানস্বধীতসৰ্ব-  
বেদোহপ্যজ্ঞঃ সৰ্বথা ভজন্নপ্যভক্ত ইতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

অর্থেতদপাত্রেষপ্রকাশ্যমিতি ভাবেনাহ ইতীতি । ইত্যেবং সংক্ষেপ-  
রূপং পুরুষোত্তমবনিরূপকমিদং ত্রিশ্লোকীশাস্ত্রং তুভ্যং পরমভক্তায় ময়োক্তম্ ।  
হে অনঘ ত্বাপ্যপ্যাত্রেষু নৈতৎ প্রকাশ্যমিতি ভাবঃ । এতদ্বুদ্ধা বুদ্ধিমান্  
পরোক্ষজ্ঞানী স্যাৎ কৃতকৃত্যোহপরোক্ষজ্ঞানী চেতি পুরুষোত্তমত্বজ্ঞানমভ্য-  
চর্যতে ॥ ২০ ॥

বদান্মুক্তাচ্চ যঃ পুংসো ভিন্নস্তদভূতদ্ব্যন্তমঃ ।

স পুমান্ হরিরেবেতি প্রাপ্তং পঞ্চদশাদতঃ ॥

শ্রীইতি মদ্ভগবদ্গীতাপনিষদ্ভাষ্যে পঞ্চদশোহধ্যায়ঃ ।

ভারত, যিনি বিমূঢ় না হইয়া আমাকে এইরূপ পুরুষোত্তম বলিয়া জানেন,  
তিনি সৰ্ববিধ জ্ঞান লাভ করিয়া সমগ্রভাবে আমারই ভজনা করিয়া থাকেন ॥ ১৯ ॥

অনঘ, এই গুহ্যতম শাস্ত্র বলিলাম । ইহা জানিলে, জীব বুদ্ধিমান ও  
কৃতকৃত্য হইবেন ॥ ২০ ॥



## ষোড়শোহধ্যায়ঃ ।

শ্রীভগবানুবাচ ।

অভয়ং সত্ত্বসংশুদ্ধিজ্ঞানযোগব্যবস্থিতিঃ ।

দানং দমশ্চ যজ্ঞশ্চ স্বাধ্যায়স্তপ আর্জ্জবম্ ॥ ১ ॥

দৈবীং তথাস্মুরীং কৃষ্ণং সম্পদং ষোড়শেহব্রবীৎ ।

উপাদেয়ত্বহেতু বোধয়ন্ ক্রমতন্তয়োঃ ॥

পূর্বব্রাহ্মণমূলানানুসত্ততানীত্যাদিনা প্রাচীনকৰ্ম্মনিমিত্তাঃ শুভাশুভবাসনাঃ  
সংসারতরোরবাস্তরমূলত্বেনোক্তাঃ । এতা এব নবমে দৈবাস্মুরী রাক্ষসী চেতি  
প্রাণিনাং প্রকৃতয়ো নিগদিতাঃ । তত্র বেদিকার্পাস্থানহেতুঃ সাত্ত্বিকী শুভ-  
বাসনা মোক্ষোপযোগিনী দৈবী প্রকৃতিঃ সৈবেহ দৈবী সম্পত্তরোরূপাদেয়ং  
ফলম্ । স্বাভাবিকরাগদ্বৈষানুসারিণী সৰ্ব্বানর্থহেতু রাজসী তামসী চাশুভবাসনা  
আস্মুরী রাক্ষসী চ প্রকৃতিঃ নিরয়নিপাতোপযোগিনী সা । সা চাস্মুরী সম্প-  
ত্তরোহেয়ং ফলমিত্যেতদ্বোধয়িতুং ষোড়শস্যারম্ভঃ । অত্র দৈবীং সম্পদং  
ভগবানুবাচ অভয়মিত্যাদিনা ত্রিকেণ । চতুর্ণামাশ্রমাণাং বর্ণানাঞ্চ ধৰ্ম্মাঃ ক্রমা-  
দিহ কথ্যন্তে । সন্ন্যাসিনাং তাবদাহ । অভয়ং নিরুদ্যমঃ কথমেকাকী জীব-  
ষ্যামীতি ভয়শূন্যত্বম্ । সত্ত্বসংশুদ্ধিঃ স্বাশ্রমধৰ্ম্মানুষ্ঠানেন মনোনৈর্ম্ম্যং । জ্ঞান-  
যোগে শ্রবণাদৌ জ্ঞানোপায়ে ব্যবস্থিতিঃ পরিনিষ্ঠেতি ত্রয়ম্ । অথ গৃহস্থানাং  
আহ । দানং স্বভোগ্যস্য ন্যায়াৰ্জ্জিতস্যান্নাদেঃ সংপাত্রে যথাযোগ্যং সমর্পণম্ ।  
দমো বাহ্যেন্দ্রিয়বর্গস্য যথাযোগ্যং সংযমঃ । যজ্ঞোহগ্নিহোতাদেবিহিতস্যানু-  
ষ্ঠানমিতি ত্রয়ম্ । অথ ব্রহ্মচারিণামাহ স্বাধ্যায়ো ব্রহ্মযজ্ঞঃ শক্তিমতো  
ভগবতঃ প্রতিপাদকোহয়মপৌরুষেয়োহঙ্কররাশিরিত্যনুসন্ধায় বেদাভ্যাসনিষ্ঠ-

ভগবান বলিলেন, ভারত, দৈবী সম্পদ্ অভিযুখে জন্ম হইলে, অভয়,  
সত্ত্বসংশুদ্ধি, জ্ঞানযোগস্থিতি, দান, দম, যজ্ঞ, স্বাধ্যায়, তপ, আর্জব ॥ ১ ॥

অহিংসা সত্যমক্ৰোধস্ত্যাগঃ শান্তিরপৈশুনম্ ।

দয়া ভূতেশলোলুপ্তং মর্দবং হ্রীরাচাপলম্ ॥ ২ ॥

তেজঃ ক্রমা ধৃতিঃ শৌচমদ্রোহো নাতিমানিতা ।

ভবন্তি সম্পদং দৈবীমভিজাতস্ম ভারত ॥ ৩ ॥

তেত্যেকম্ । অথ বানপ্রস্থানামাহ তপ ইতি তচ্চ শরীরাদিত্রিভেদমিত্যষ্টা-  
দশে বক্ষ্যমাণং বোধ্যমিত্যেকম্ । অথ বর্ণেষু বিপ্রাণামাহ আর্জ্জবং সারল্যম্ ।  
তচ্চ শ্রদ্ধালুশ্রোতৃষু স্বজ্ঞাতার্থাগোপনং জ্ঞেয়ম্ ॥ ১ ॥

অহিংসা প্রাণিজীবিকানুচ্ছেদকতা । সত্যমনর্থাননুবন্ধিযথাদৃষ্টার্থবিষয়ং  
বাক্যম্ । অক্ৰোধো দুর্জ্ঞানকৃতে স্বতিরস্কারেহভ্যাদিত্য কোপস্য নিরোধঃ ।  
ত্যাগো দুৰুক্তেরপি তত্রাপ্রকাশঃ । শান্তির্মর্দনঃ সংঘমঃ । অপৈশুনং পরোক্ষে  
পরানর্থকারিবাক্যপ্রকাশনম্ । ভূতেষু দয়া তদহংখাসহিত্য । অলোলুপ্তং  
নির্লোভতা । পলোপশ্চান্দসঃ । মর্দবং কোমলত্বং সৎপাত্রসঙ্গবিচ্ছেদা-  
সহনম্ । হ্রীর্বিকস্মণি লজ্জা । অচাপলং ব্যর্থক্রিয়াবিরহ ইতি দ্বাদশ ॥ ২ ॥

অথ কত্রিয়াণামাহ তেজস্তুচ্ছজ্ঞানভিভাব্যত্মম্ । ক্রমা সত্যপি সামর্থ্যে  
শাসমানং পরিভাবকং প্রতি কোপানুদয়ঃ । ধৃতিঃ শরীরেন্দ্রিয়েষবসন্নেষপি  
তত্ত্বভুক্তকঃ প্রযত্নঃ যেন তেবাং নাবসাদঃ স্যাদিতি ত্রয়ম্ । অথ বৈশ্যানাং  
শৌচং ব্যাপারে বাণিজ্যে মায়াবৃত্তাদিরাহিত্যম্ । অদ্রোহঃ পরজিঘাংসয়া  
খজ্ঞাদ্যগ্রহণমিতি দ্বয়ম্ । অথ শূদ্রাণামাহ নাতিমানিতা আত্মনি পূজ্যত্ব-  
ভাবনাশূন্যতা বিপ্রাদিষু ত্রিষু নম্রতেত্যেকমিতি ষড়্বিংশতিঃ । এতে তত্র  
তত্র প্রধানভূতা বোধ্য। অনুজ্ঞানামপ্যুপলক্ষণার্থাঃ । দেহারন্তকালোলুপ্তৈঃ  
সুকৃতৈর্ব্যক্তাং দৈবীং শুভবাসনামভিলক্ষ্যাকৃত্য জাতস্য পুরুষস্য ভবন্তি উদয়ন্তে  
পুণ্যঃ পুণ্যেন কর্মণা ভবতি পাপঃ পাপেনেতি শ্রুতেঃ । দেবাঃ খলু পরেশানু-  
বৃত্তিশীলাস্তেষামিযং সম্পদনয়া তৎপ্রাপকজ্ঞানভক্তিসম্ভবাং সংসারতরৈ-  
ক্যপাদেয়ং ফলমেতৎ ॥ ৩ ॥

অহিংসা, সত্য, অক্ৰোধ, ত্যাগ, শান্তি, অপৈশুন, ভূতগণে দয়া, অলোলু-  
প্ত, মুহূর্তা, হ্রী, অচাপল্য ॥ ২ ॥

দন্তো দর্পোহভিমানশ্চ ক্রোধঃ পারুষ্যমেব চ ।

অজ্ঞানং চাভিজাতস্য পার্থ সম্পদমাসুরীম্ ॥ ৪ ॥

দৈবী সম্পদ্বিমোক্ষায় নিবন্ধায়াসুরী মতা ।

মা শুচঃ সম্পদং দৈবীমভিজাতোহসি পাণ্ডব ॥ ৫ ॥

দৌ ভূতসর্গো লোকেহস্মিন্ দৈব আসুর এব চ ।

দৈবো বিস্তরশঃ প্রোক্ত আসুরং পার্থ মে শৃণু ॥ ৬ ॥

অথ নরকহেতুমাশুরীং সম্পদমাহ দন্ত ইত্যেকেন । দন্তো ধার্মিকত্ব-  
খ্যাতিয়ে ধর্ম্মানুষ্ঠানম্ । দর্পো বিদ্যাভিজ্ঞানজন্যো গর্ব্বঃ । অভিমানঃ স্বস্মিন্ভা-  
র্চ্ছবুদ্ধিঃ । ক্রোধঃ প্রসিদ্ধঃ । পারুষ্যঃ প্রত্যক্ষং ক্রুদ্ধভাবিতং । চকারশ্চাপ-  
লাদেঃ সমুচ্চারকঃ । অজ্ঞানং কার্য্যাকার্য্যবিবেকধীশূন্যত্বম্ । চকারোহপ-  
ত্যাদেঃ সমুচ্চারকঃ । এতে দেহারন্তকালোন্মুখৈর্দুষ্কৃতৈর্ব্যক্তার্ম্মাসুরীমশুভবাসনা-  
মভিলক্ষ্য জাতস্য পুরুষস্য ভবন্তি । পাপঃ পাপেনেতি ক্রতেঃ ॥ ৪ ॥

এতয়োঃ সম্পদোঃ ফলভেদমাহ দৈবীত্যাঙ্কেন ক্ষুটম্ । বাঙ্কর্য্যা পূজ্যান্  
দ্রোণাদীন্ জিহাংসোঃ ক্রোধপারুষ্যবতো মমেয়মাশুরী সম্পন্নরকং জনয়েদिति  
শোচয়ন্তং পার্থমালক্ষ্যাহ মা শুচ ইতি । হে পাণ্ডবেতি । ক্ষত্রিয়স্য তে যুদ্ধে  
বাণনিক্ষেপপারুষ্যাদিকং বিহিতত্বাৎ দৈবোব সম্পত্ততোহন্তত্র আসুরীতি মা  
শুচঃ শোকং মা কুরু ॥ ৫ ॥

তেজ, ক্রমা, ধৃতি, শৌচ, অদ্রোহ, অনতিমানিতা হইয়া থাকে ॥ ৩ ॥

পার্থ, দন্ত, দর্প, অভিমান, ক্রোধ, পারুষ্য ও অজ্ঞান, আসুর সম্পদ  
অভিमुखে জাত ব্যক্তির এইগুলি হইয়া থাকে ॥ ৪ ॥

দৈবী সম্পৎ মোক্ষের নিমিত্ত এবং আসুরী সম্পৎ বন্ধনের নিমিত্ত হইয়া  
থাকে । পাণ্ডব, তুমি দৈবী সম্পৎ অভিमुखে জন্মিয়াছ, অতএব শোক  
করিও না ॥ ৫ ॥

পার্থ, এই লোকে দৈব ও আসুর এই দ্বিবিধ ভূতসৃষ্টি । দৈবী সৃষ্টি  
সবিস্তারেই বলা হইয়াছে; এক্ষণে আসুরী সৃষ্টি শ্রবণ কর ॥ ৬ ॥



প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ জনা ন বিছুরাসুরাঃ ।

ন শৌচং নাপি চাচারো ন সত্যং তেষু বিদ্বতে ॥ ৭ ॥

অসত্যমপ্রতিষ্ঠন্তে জগদাহরনীশ্বরম্ ।

অপরস্পরসম্ভূতং কিমগ্রং কামহেতুকম্ ॥ ৮ ॥

তথাপ্যনিবৃত্তশোকং তমালক্ষ্যাসুরীং সম্পদং প্রপঞ্চয়তি দ্বাবিতি । অস্মিন্ কৰ্ম্মাধিকারিণি মনুষ্যালোকে দ্বিবিধৌ ভূতসর্গৌ মনুষ্যসৃষ্টী ভবতঃ । যদায়ং মনুষ্যঃ শাস্ত্রাৎ স্বাভাবিকৌ রাগদ্বेषৌ বিনির্ধূর শাস্ত্রীসার্থানুষ্ঠায়ী তদা দৈবঃ । যদা শাস্ত্রমুৎস্রজ্য স্বাভাবিকরাগদ্বेषাধীনোহশাস্ত্রীয়ান্ ধৰ্ম্মান্নাচরতি তদা ভাসুরঃ । ন হি ধৰ্ম্মাধৰ্ম্মাভ্যামন্যা কোটিভূতীয়াস্তি । শ্রুতিশ্চৈবমাহ হুয়া হ প্রাজাপত্যা দেবাশ্চাসুরাশ্চেত্যাদিনা । তত্র দৈবো বিস্তরশঃ প্রোক্তোহভয়মিত্যাদিনা । অথাসুরঃ শূণু বিস্তরশো বক্ষ্যামি ॥ ৬শ

আসুরং সৰ্গমাহ প্রবৃত্তিঞ্চৈতি দ্বাদশাতিঃ । আসুরা জনা ধৰ্ম্মে প্রবৃত্তিমধৰ্ম্মা-  
নিবৃত্তিঞ্চ ন জানন্তি । চকারাভ্যাং তয়োঃ প্রতিপাদকে বিধিনিষেধবাক্যে চ  
ন জানন্তি । বেদেষা স্বাভাবাদিত্যুক্তম্ । তেষু শৌচং বাহ্যভ্যন্তরং তৎপ্রবৃত্তি-  
তনিবৃত্ত্যুপযোগি ন বিদ্যতে । নাপ্যাচারো মৰ্যাদাভিক্রান্তঃ । ন চ সত্যং  
প্রাণিহিতানুবন্ধি যথাদৃষ্টার্থবিষয়বাক্যমিতি গৃধ্রগোমায়ুবত্তেষামূপদেশাদি ॥ ৭ ॥

তেষাং সিদ্ধান্তান্ দর্শয়তি তত্রৈকজীববাদিনামাহাসত্যমিতি । ইদং  
জগদসত্যম্ । গুণভিরজতাদিবদভ্রান্তিবিজুস্তিতম্ । অপ্রতিষ্ঠং খপুস্পবনিরা-  
শ্রয়ম্ । নাস্ত্যেবৈশ্বরো জন্মাদিহেতুৰ্ধস্য তৎ । সোহপি তদ্বদভ্রান্তিরচিত এব ।  
পারমার্থিকে তস্মিন্ স্থিতে তন্নিশ্চিতজগত্তদ্বদদৃষ্টনষ্টপ্রায়ং ন স্যাৎ । তস্মাদসত্যং  
জগৎ ত এব মন্যন্তে । একৈব নির্কিংশেষা সৰ্ব্বপ্রমাণাবেদ্যা চিদ্রূপাদেকো  
জীবস্ততোহন্যজ্জড়জীবৈশ্বরাত্মকং তদজ্ঞানাৎ প্রতিভাষতে । আশ্বরূপ-

আসুরস্বভাব জনগণ প্রবৃত্তি-নিবৃত্তিরূপ ধৰ্ম্মভেদ জানে না । তাহাদিগের  
নিকট শৌচ, আচার বা সত্য সমাদৃত হয় না ॥ ৭ ॥

তাহারা এই বিশ্বসংসারকে অসত্য, অপ্রতিষ্ঠ, অনীশ্বর, অপরস্পর-  
সম্ভূত ও কামহেতুক বলিয়া বর্ণনা করিয়া থাকে ॥ ৮ ॥

এতাং দৃষ্টিমবষ্টভ্য নষ্টান্নানোহপ্যবুদ্ধয়ঃ ।

প্রভবন্ত্যগ্রকর্মাণঃ ক্ষয়ায় জগতোহহিতাঃ ॥ ৯ ॥

কামমাশ্রিত্য দুষ্পূরং দন্তমানমদাশ্রিতাঃ ।

মোহাদ্গৃহীত্বাসদ্গ্রাহান্ প্রবর্তন্তেহশুচিত্রতাঃ ॥ ১০ ॥

সাক্ষাৎকারাদবিসম্বাদি স্বাপ্নিকমিব হস্তাস্থরথাদিকমাজাগরাৎ । সতি চ স্বরূপসাক্ষাৎকারে তদজ্ঞানকল্লিতং তজ্জীবদ্ধেন সহ নিবর্ত্তেত স্বাপ্নিক-  
রথাস্থাদীব স্বযুগ্মাবিতি । অথ স্বভাববাদিনাং বৌদ্ধানামাহ অপরম্পর-  
সন্তুতিমিতি । শ্রীপুরুষসত্তোগজন্যং জগন্ ভবতি ঘটোৎপাদনে কুলালসোব  
বালোৎপাদনে পিত্তাদেজ্ঞানান্নাভাবাৎ সত্যপ্যসক্লুৎসত্তোগে সন্তান্নান্নুৎপত্তেচ্চ  
শ্বেদজাদীনামকস্মাদুৎপত্তেচ্চ তস্মাৎ স্বভাবাদেবেদং ভবতি ইতি । অথ লোকা-  
য়তিকানামাহ কামহেতুকমিতি । কিমত্বাচ্যং শ্রীপুরুষসোঃ কাম এব প্রবা-  
হান্ননা হেতুরস্যেতি স্বার্থে ঠাৎ । অথবা জৈনানামাহ কামঃ শ্বেচ্ছব  
হেতুরস্যেতি । যুক্তিবলেন যো যৎ কল্পয়িতুং শক্যুয়াৎ স তদেব তস্য হেতুঃ  
বদতীত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

স্বপ্নমতিনির্ণায়কানি দর্শনানি চ তৈঃ কৃতানি যান্যাশ্বায় জগদ্বিনশ্যতীত্যাহ  
এতামিতি । জাতৈক্যবচনং । এতানি দর্শনান্যাবষ্টভ্যালম্ব্যাবুদ্ধয়স্তচ্ছমত্যো  
নষ্টান্নানোহদৃষ্টদেহাদিবিক্তান্নতত্ত্বা উগ্রকর্মাণো হিংসাপৈশুন্যপাক্ষ্যাদি-  
কর্মানিষ্ঠা জগতোহহিতাঃ শত্রবশ্চ সন্তস্তস্য ক্ষয়ায় প্রভবন্তি পরমার্থজগদ্বংশ-  
য়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

অথ তেবাং দুর্বৃত্ততাং দুর্গাচারতাপ্কাহ কামমিতি । দুষ্পূরং কামঃ  
বিষয়তৃষ্ণামাশ্রিত্য মোহান্নতু শাস্ত্রাদসদ্গ্রাহান্ গৃহীত্বা অশুচিত্রতাঃ সন্তঃ প্র-  
বর্ত্তন্তে । অসদ্গ্রাহান্দুষ্টনক্রবদান্নবিনাশকান্ কল্লিতদেবতাভ্রাত্তদারাদননিমি-

এইরূপ দৃষ্টি অবলম্বন করিয়া তাহারা নষ্টান্না, অল্পবুদ্ধি, উগ্রকর্মা ও  
জগতের ক্ষয়ার্থ অনুরস্বভাব হইয়া জন্মগ্রহণ করে ॥ ৯ ॥

এই সকল অশুচিত্রত লোক দুষ্পূর কাম আশ্রয় পূর্বক দন্ত, মান ও মদ-  
যুক্ত হয় এবং মোহবশতঃ অসদ্গ্রহ অবলম্বনে কার্য্য করিয়া থাকে ॥ ১০ ॥

চিন্তামপরিমেয়াঞ্চ প্রলয়াস্তামুপাশ্রিতাঃ ।

কামোপভোগপরমা এতাবদिति নিশ্চিতাঃ ॥ ১১ ॥

আশাপাশশতৈর্বন্ধাঃ কামক্ৰোধপরায়ণাঃ ।

ঈহন্তে কামভোগার্থমন্ত্যয়েনার্থসঞ্চয়ান্ ॥ ১২ ॥

ইদমন্ত ময়া লব্ধমিদং প্রাপ্স্যে মনোরথম্ ।

ইদমন্তীদমপি মে ভবিষ্যতি পুনর্জনম্ ॥ ১৩ ॥

তত্কামিনীপার্শ্ববিনধ্যাকর্ষণরূপান্ হুরাগ্রহানিত্যর্থঃ । অশুচীনি শ্মশাননিষে-  
বণমদ্যমাংসবিষয়ানি ব্রতানি যেষাং তে দন্তেনাধর্ষিষ্ঠত্বেহপি ধর্মিষ্ঠত্বাথ্যাপনেন  
মানেনাপূজ্যত্বেহপি পূজ্যত্বাথ্যাপনেন মদেনান্নংকুষ্ঠত্বেহপ্যংকুষ্ঠহারোপণেন  
চাষিতাঃ ॥ ১০ ॥

অপরিমেয়মপরাং প্রলয়াস্তাঞ্চ মরণকালাবধিসাধ্যবস্তুবিষয়াং চিন্তামুপা-  
শ্রিতঃ কামোপভোগঃ সম্যগ্ধিয়সেবৈব পরমঃ পূমর্থো যেষাং তে । এতাবদেব  
কামোপভোগমাত্রমৈবৈহিকং ন ততোহন্যৎ পারলৌকিকং সুখমন্তীতি কৃত-  
নিশ্চয়াঃ ॥ ১১ ॥

আশেতি স্পষ্টম্ । ঈহন্তে কর্ত্ত্বং চেষ্টন্তে । অন্যায়েন কূটসাক্ষ্যেণ  
চৌর্ঘ্যেণ চ ॥ ১২ ॥

তেষাং ধনাশান্নবৃত্তিঃ মনোরাজ্যোক্ত্যা বিবৃণুন্ নরকনিপাতমাহেদমিতি  
চতুর্ভিঃ । ইদং ক্ষেত্রং পশুপুত্রাদি ময়ৈবাদ্য স্বধীবলেন লব্ধম্ । ইমং মনোরথঃ

ইহারা মৃত্যুকাল পর্যন্ত অপরিমেয় চিন্তার আশ্রয় করে । কামোপ-  
ভোগই ইহাদিগের পরমার্থ এবং তদব্যতীত আর কিছুই নাই, ইহাই ইহা-  
দিগের নিশ্চয় ॥ ১১ ॥

ইহারা শত আশাপাশে বদ্ধ, কামক্ৰোধপরায়ণ, এবং কামোপভোগার্থ  
অন্যায় পূর্বক অর্থসংগ্রহে যত্নশীল হয় ॥ ১২ ॥

আজ এই মনোরথ লাভ করিলাম, আবার এই মনোরথ লাভ করিব,  
এই ধন আছে, আবার এই ধন লাভ করিব ॥ ১৩ ॥



অসৌ ময়া হতঃ শত্রুহ্নিন্ষ্যে চাপরানপি ।

ঈশ্বরোহহমহং ভোগী সিদ্ধোহহং বলবান্ সুখী ॥ ১৪ ॥

আচ্যোহভিজনবানস্মি কোহ্যোহস্তি সদৃশো ময়া ।

যক্ষ্যে দাস্যামি মোদিষ্য ইত্যজ্ঞানবিমোহিতাঃ ॥ ১৫ ॥

অনেকচিত্তবিভ্রান্তা মোহজালসমাবৃতাঃ ।

প্রসক্তাঃ কামভোগেষু পতন্তি নরকেহশুচৌ ॥ ১৬ ॥

মনঃপ্রিয়মর্থমহমেব স্ববলেন প্রাপ্যামি । স্ববলেনৈব লক্ষ্মিদং ধনং মম সংপ্র-  
ত্যস্তি । ইদমিষ্যমাণঃ ধনং আগামিবর্ষে মদ্বলেনৈব মে ভবিষ্যতি । ন তদৃষ্ট-  
বলেন ঈশ্বরপ্রসাদেন বেত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

এবং ধনতৃষ্ণাং প্রপঞ্চ্য তৃষ্টং ভাবং প্রপঞ্চয়তি অসাবিতি । যজ্ঞদত্তার্থো-  
হসৌ শত্রুর্ময়াতিবলিনা হতঃ । অপরানপি শত্রুনহমেব হনিষ্যামি । তেবাং  
দারধনাদি চ নেষ্যামীতি চশ্বাৎ । মত্তো ন কোহপি জীৱনদিতি ভাবঃ ।  
নদীশ্বরেচ্ছামদৃষ্টং চ কেচিজ্জয়হেতুমা হস্তত্ৰাহ অহমেবেশ্বরঃ স্বতন্ত্রঃ যদহং  
ভোগী স্ততো নিখিলভোগসম্পন্নঃ সিদ্ধোহস্মীতি । যদি কশ্চিদীশ্বরং কল্পয়তি  
তর্হি স মামেবেশ্বরং কল্পয়তু ন তু মত্তোহন্যমল্পপলঙ্কেরিতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

নহু সম্পদা কুলেন চান্যে ত্রুৎসমা বীক্ষ্যন্তে তৎ কথমীশ্বরভূমিতি । আচ্যঃ  
সম্পন্নঃ স্ততোহহমস্ম্যভিজনবান্ কুলীনশ্চ ন তু কেনচিন্নিমিত্তেন অতো মৎস-  
দৃশোহন্যঃ কোহস্তি ন কোহপীত্যহমেবেশ্বরঃ । অতোহহং স্ববলেনৈব যক্ষ্যে  
দিব্যাজ্ঞানানং সঙ্গতিং করিষ্যে দাস্যামি তাসামধরাদি খণ্ডয়িষ্যাম্যেবং মোদিষ্যে  
ইত্যজ্ঞানবিমোহিতাঃ সন্তো নরকে পতন্তীত্যগ্রিমেণাশ্রয়ঃ ॥ ১৫ ॥

আমি এই শত্রুকে সংহার করিয়াছি, এই সকল শত্রুর সংহার করিব ;  
আমি ক্ষমতাশালী, ভোগী, সিদ্ধ, বলবান্, সুখী ॥ ১৪ ॥

আমি আচ্য, কুলীন, আমার সমান আর কে আছে, আমি যজ্ঞ করিব,  
দান করিব, সুখভোগ করিব, এইরূপ অজ্ঞানে হারা মোহিত ॥ ১৫ ॥

আত্মসন্তাবিতাঃ স্তব্ধা ধনমানমদাষিতাঃ ।

যজন্তে নামযজ্ঞেষু দন্তেনাবিধিপূর্বকম্ ॥ ১৭ ॥

অহঙ্কারং বলং দর্পং কামং ক্রোধঞ্চ সংশ্রিতাঃ ।

মামাত্মপরদেহেষু প্রদ্বিষন্তোহভ্যসূয়কাঃ ॥ ১৮ ॥

অনেকেষু চিরপ্রয়াসসাধ্যেষু বস্তুষু যচ্ছিত্তং তেন বিভ্রান্তা বিক্লিষ্টাঃ মোহ-  
ময়েন জালেন সমাবৃতা মৎস্যা ইব ততো নির্গন্তুমক্ষমাঃ । কামভোগেষু  
প্রসক্তা মধ্যে মৃতাঃ সন্তো নরকে পতন্ত্যশুচৌ বৈতরণ্যাদৌ ॥ ১৬ ॥

আত্মনৈব সন্তাবিতাঃ শ্রৈষ্ঠ্যং নীতা ন তু শাস্ত্রজ্ঞৈঃ সন্তিঃ স্তব্ধাঃ অনম্রা  
ধনেন সম্পদা যানেন চ পরমহংসো মহাশ্রমণঃ শ্রীপূজ্যপাদো মহাপূজ্যবিদিত্যেবং-  
লক্ষণেন সংকারেণ যো মদো গর্ভস্তেন্দ্রিয়ারিতাঃ । নামযজ্ঞেন নামমাত্রেন যজ্ঞৈঃ  
পূজ্যবিধিভিঃ স্বকল্পিতা দেবতা যজন্তে । স্বস্বকানাং গৃহিণামভ্যুদয়ায় দন্তেন  
ধর্ম্মধ্বজিহ্নেন বিশিষ্টা বিরক্তিবেশাঃ সন্ত ইত্যর্থঃ । অবিধিপূর্বকমবেদবিহিতং  
যথা ভবতি তথা ॥ ১৭ ॥

সর্ব্বথা বেদতৎপ্রতিপাদ্যেশ্বর্যাবমন্তারন্তে ইত্যাহ অহঙ্কারমিতি । অহ-  
ঙ্কারাদীন্ সংশ্রিতান্তে আত্মনঃ পরেষাঞ্চ দেহেষু নিয়ামকতয়া ভর্তৃতয়া চাব-  
স্থিতং মাং সর্ব্বেশ্বরং মদ্বিষয়কং বেদঞ্চ প্রদ্বিষন্তোহবজ্ঞয়াপকূর্ব্বন্তে ভবন্তি ।  
অভ্যসূয়কাঃ কুটিলযুক্তিভিমর্ম বেদস্য চ গুণেষু দোষানারোপয়ন্তঃ । অহমেব  
স্বতন্ত্রঃ করোমীত্যহঙ্কারঃ । অহমেব পরাক্রমাতি বলং । মৎতুল্যো ন কো-  
হপ্যস্তীতি দর্পঃ । মদিচ্ছিব সর্ব্বসাধিকেতি কামঃ । মৎপ্রতীপমহমেব হনিষ্যা-  
মীতি ক্রোধশ্চ ॥ ১৮ ॥

ইহাদিগের চিত্ত অনেক বিষয়ে প্রবিষ্ট, সুতরাং ইহারা বিভ্রান্ত ও মৃগ-  
জালে আবৃত । ইহারা কামভোগে আসক্ত হইয়া অশুচি নরকে পতিত  
হয় ॥ ১৬ ॥

ইহারা আত্মশ্লাঘাকারী অতএব অবিনীত । ইহারা ধনমানমদাষিত হইয়া  
দন্ত সহকারে অবিধি পূর্ব্বক নামমাত্র যজ্ঞ করিয়া থাকে ॥ ১৭ ॥

তানহং দ্বিষতঃ ক্রুরান্ সংসারেষু নরাধমান্ ।

ক্ষিপাম্যজস্রমশুভানাসুরীশ্বেব যোনিষু ॥ ১৯ ॥

আসুরীং যোনিমাপন্না মূঢ়া জন্মনি জন্মনি ।

মামপ্রাপৈব্য কৌন্তেয় ততো যাস্ত্যধমাং গতিম্ ॥ ২০ ॥

এষামাসুরম্ভাবাৎ কচিদপি বিমোক্ষে ন ভবতীত্যাহ তানিতি দ্বা-  
ভ্যাম্ । আসুরীশ্বেব হিংসাতৃষ্ণাদিযুক্তাস্থ স্লেচ্ছব্যাধযোনিষু তত্তৎকর্মাছুগ্ণ-  
ফলদঃ সর্বৈশ্বরোহমজস্রং পুনঃ পুনঃ ক্ষিপামি ॥ ১৯ ॥

নহু বহুজন্মান্তে তেবাং কদাচিৎতদনুকম্পাসুরযোনেবিমুক্তিঃ স্যাদিতি  
চেত্তত্রাহাসুরীমিতি । তে মূঢ়া জন্মন্যাসুরীযোনিমাপন্না মামপ্রাপৈব্য ততো-  
হপ্যধমামতিনিকৃষ্টাং শ্বাদিযোনিং যান্তি । মামপ্রাপৈব্যবৈবকারেণ মদনুকম্পায়াঃ  
সম্ভাবনাপি নাস্তি । তল্লাভোপায়যোগ্যা = সজ্জাতিরপি দুর্নভেতি শ্রুতি-  
শ্চৈবমাহ । অথ কপূয়চরণা অভ্যাসো হ যন্তে কপূয়াঃ যোনিমাপদ্যেরন্  
শ্বযোনিং বা শূকরযোনিং বা চাণ্ডালযোনিং বেত্যাদিকা । নর্ঘীশ্বরঃ সত্য-  
সংকল্পবাদযোগ্যস্যাপি যোগ্যতাং শক্রুয়াৎ কর্ত্তুমিতি চেৎ শক্রুয়াদেব যদি  
সংকল্পয়েৎ বীজাভাবান সংকল্পয়তীত্যতস্তদ্যা বৈষম্যমাহ সূত্রকারঃ । বৈষম্য-  
নৈস্বর্ণ্যেনেত্যাদিনা । ততশ্চ তানহমিত্যাদিদ্বয়ং স্থপপন্নম্ । এতে নাস্তিকাঃ  
সর্বদা নারকিণো দর্শিতাঃ । যে তু শাপাদসুরাস্তদনুযায়িনশ্চ রাজন্যাঃ প্রত্যেক-  
উপেন্দ্রনুহরিবরাহাদৌ বিষ্ণৌ স্বশক্রপক্ষিভেন বিদ্বেষিণোহপি বেদবৈদিককর্ম-  
পরাঃ সর্বনিয়ন্তারং কালশক্তিকমপ্রত্যক্ষং সর্বৈশ্বরং মন্যন্তে তে তূপেন্দ্রাদিভি  
নিহতাঃ । ক্রমাৎ ত্যজন্ত্যাসুরীযোনিং কৃষ্ণেন নিহতাস্ত বিমুচ্যন্তে চেতি ন তে  
বেদবাহাঃ ॥ ২০ ॥

ইহারা অহঙ্কার, বল, দর্প, কাম ও ক্রোধ আশ্রয় পূর্বক কুটিল যুক্তি-  
দ্বারা আত্মপরদেহে বর্ত্তমান আমার প্রতি দ্বেষ প্রকাশ করিয়া থাকে ॥ ১৮ ॥

আমি এই সকল দ্বেষপরায়ণ, ক্রুর, অশুভ, নরাধম ব্যক্তিগণকে  
সংসারে অজস্র আসুরী যোনিতে নিক্ষেপ করিয়া থাকি ॥ ১৯ ॥



ত্রিবিধং নরকস্বেদং দ্বারং নাশনমাত্মনঃ ।

কামঃ ক্রোধস্তথা লোভস্তস্মাদেতন্ময়ং ত্যজেৎ ॥ ২১ ॥

এতৈর্বিমুক্তঃ কোন্তেয় তমোদ্বারৈস্ত্রিভিনরঃ ।

আচরত্যা ত্মনঃ শ্রেয়স্ততো যাতি পরাং গতিম্ ॥ ২২ ॥

যঃ শাস্ত্রবিধিমুৎসৃজ্য বর্ততে কামকারতঃ ।

ন স সিদ্ধিমবাপ্নোতি ন সুখং ন পরাং গতিম্ ॥ ২৩ ॥

নবাস্থরীং প্রকৃতিং নরকহেতুং শ্রদ্ধা যে মনুষ্যাস্তাং পরিহর্তু মিচ্ছন্তি তৈঃ  
কিমনুষ্ঠেয়মিতি চেত্তত্রাহ ত্রিবিধমিতি । এতন্ময়পরিহারে তস্যাঃ পরিহারঃ  
স্যাদিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

তন্ত্যাগে ফলমাহ এতৈরिति । শ্রেয়ঃ স্বাশ্রমকৰ্ম্মাদিশ্রেয়ঃসাধনম্ । পরাং  
গতিং মুক্তিম্ ॥ ২২ ॥

কামাদিত্যাগঃ স্বধৰ্ম্মাধিনা ন ভবেৎ । স্বধৰ্ম্মশ্চ শাস্ত্রাধিনা ন সিধ্যেদতঃ  
শাস্ত্রমেবাস্থেয়ং সুধিয়েত্যাহ য ইতি । কামকারতঃ স্বাচ্ছন্দ্যেন যো বর্ততে  
বিহিতমপি ন করোতি নিষিদ্ধমপি করোতীত্যর্থঃ । স সিদ্ধিং পূমর্থোপায়-  
ভূতাং হৃদিশুদ্ধিং নৈবাপ্নোতি সুখমুপশমাত্মকং চ পরাং গতিং মুক্তিং কুতো  
বাপ্নুয়াৎ ॥ ২৩ ॥

কোন্তেয়, এসকল আস্থরীযোনিপ্রাপ্ত ব্যক্তি জন্মে জন্মে আমাকে না  
পাইয়া তদপেক্ষা অধম গতি লাভ করে ॥ ২০ ॥

কাম, ক্রোধ ও লোভ এই তিনটি নরকের ত্রিবিধ দ্বার এবং আত্মবিনাশ-  
হেতু, স্মরণ্য এই তিনটিকে পরিত্যাগ করিবে ॥ ২১ ॥

কোন্তেয়, মনুষ্য এই তিন দ্বার হইতে মুক্ত হইয়া আপনার শ্রেয় আচরণ  
করিয়া থাকে, পরে পরম গতি লাভ করে ॥ ২২ ॥

যে ব্যক্তি শাস্ত্রবিধি পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক কামচারে প্রবৃত্ত, সে সিদ্ধি, সুখ  
বা পরম গতি কিছুই প্রাপ্ত হয় না ॥ ২৩ ॥

তস্মাচ্ছাস্ত্রং প্রমাণন্তে কার্য্যাকার্য্যব্যবস্থিতৌ ।

জ্ঞাত্বা শাস্ত্রবিধানোক্তং কৰ্ম্ম কৰ্ত্তু মিহাহসি ॥ ২৪ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপৰ্ব্বণি

শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎস্ব ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে শ্রীকৃষ্ণার্জুন-

সংবাদে দৈবাস্তুরসম্পদ্বিভাগযোগো নাম

ষোড়শোঃধ্যায়ঃ ।

যস্মাচ্ছাস্ত্রবিমুখতয়া কামাদ্যধীনা প্রবৃতিঃ পুমর্থাদ্বিভ্রংশয়তি তস্মাত্তব  
কার্য্যাকার্য্যব্যবস্থিতৌ কিং কৰ্ত্তব্যং কিমকৰ্ত্তব্যমিত্যশ্মিন্ বিষয়ে নিদোষ-  
মপৌৰুষেয়ং বেদরূপং শাস্ত্রমেব প্রমাণম্ । ন তু ভ্রমাদিদোষবতা পুরুষেণোৎ-  
প্রেক্ষিতং বাক্যম্ । অতঃ শাস্ত্রবিধানেন কুর্য্যান্ন কুর্যাদিতি প্রবর্তনানিবর্তনা-  
ত্বকেন লিঙ্ তব্যাদিপদেনোক্তম্ । কৰ্ম্ম বিহিঙ্ নিষিদ্ধঞ্চ জ্ঞাত্বা নিষিদ্ধং তৎ  
পরিত্যজন্ ইহ কৰ্ম্মভূমৌ বিহিতকৰ্ম্ম অগ্নিহোত্বাদি যুদ্ধাদি চ কৰ্ত্তু মর্হসি লোক-  
সংগ্রহায় ॥ ২৪ ॥

বেদার্থনৈষ্টিকা যন্তি স্বৰ্গং মোক্ষঞ্চ শাস্ত্রতম্ ।

বেদবাহাস্ত্র নরকানিতি ষোড়শনির্ণয়ঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাপনিষদ্ভাষ্যে ষোড়শোঃধ্যায়ঃ ।

কার্য্যাকার্য্য ব্যবস্থার পক্ষে শাস্ত্রই প্রমাণ । অতএব শাস্ত্রবিধানোক্ত  
অবগত হইয়াই তোমার কার্য্য করা উচিত ॥ ২৪ ॥

ষোড়শ অধ্যায় সমাপ্ত ।

## সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

যে শাস্ত্রবিধিমুৎসৃজ্য যজন্তে শ্রদ্ধয়াষিতাঃ ।

তেষাং নিষ্ঠা তু কা কৃষ্ণ সত্ত্বমাহো রজস্তমঃ ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

ত্রিবিধা ভবতি শ্রদ্ধা দেহিনাং সা স্বভাবজা ।

সাত্ত্বিকী রাজসী চৈব তামসী চেতি তাং শৃণু ॥ ২ ॥

সৌদ্রিকং রাজসং বস্ত তামসঞ্চ বিবেকতঃ ।

কৃষ্ণঃ সপ্তদশেহবাদীং পার্থপ্রশ্নানুসারতঃ ॥

বেদমধীত্য তদ্বিধিনা তদর্থাননুতিষ্ঠন্তঃ শাস্ত্রীয়শ্রদ্ধাযুক্তা দেবাঃ । বেদমব-  
জ্যায় যথেষ্টাচারিণো বেদবাহ্যাস্বাসুরা ইতি পূৰ্ব্বস্মিন্নধ্যায়ে হরোক্তম্ । অথেষং  
মেজিজ্ঞাসা যে শাস্ত্রেতি । যে জনাঃ পাঠতোহর্থতশ্চ তুৰ্গমং বেদং বিদি-  
ত্বানস্যাদিন তদ্বিধিমুৎসৃজ্য লোকাচারজাতয়া শ্রদ্ধয়াষিতাঃ সন্তো দেবাদীন  
যজন্তে তেষাং শাস্ত্রবিধ্যাপেকাশ্রদ্ধাভ্যাং পূৰ্ব্বনির্গীতদৈবাসুরবিলক্ষণানাং কা  
নিষ্ঠা । সত্ত্বঃ সংশ্রয়া তেষাং স্থিতিরথবা রজস্তমঃ সংশ্রয়েতি কোটিদ্বয়াব-  
বোধায়াহোশব্দো মধ্যে নিবেশিতঃ ॥ ১ ॥

এবং পৃষ্ঠো ভগবানুবাচ ত্রিবিধেতি । আলস্যে ক্লেশাচ্চ শাস্ত্রবিধিমুৎসৃজ্য  
যে শ্রদ্ধয়া দেবাদীন যজন্তে দেহিনঃ সা তেষাং স্বভাবজা বোধ্যা । প্রাক্তনঃ

অৰ্জুন বলিলেন, কৃষ্ণ, যাহারা শাস্ত্রবিধি পরিত্যাগ পূৰ্ব্বক শ্রদ্ধা সহকারে  
যজন করে, তাহাদিগের কি নিষ্ঠা ? সত্ত্ব, রজঃ অথবা তমঃ ? ১ ॥

ভগবান বলিলেন, সাত্ত্বিকী, রাজসী ও তামসী ভেদে দেহিগণের স্বভাব-  
জাত ত্রিবিধ শ্রদ্ধা, সেই ত্রিবিধ শ্রদ্ধার কথা শ্রবণ কর ॥ ২ ॥



সদ্বানুরূপা সৰ্ব্বস্য শ্রদ্ধা ভবতি ভারত ।

শ্রদ্ধাময়েহয়ং পুরুষো যো যচ্ছৃদ্ধঃ স এব সঃ ॥ ৩ ॥

যজন্তে সাত্বিকা দেবান্ যক্ষরক্ষাংসি রাজসঃ ।

প্রেতান্ ভূতগণাংশ্চাত্তে যজন্তে তামসা জনাঃ ॥ ৪ ॥

শুভাশুভসংস্কারঃ স্বভাবস্তস্মাজ্জাতেত্যর্থঃ । অনাদিত্রিগুণপ্রকৃতিসংস্থানাং দেহিনামনাদিতোহনুবৃত্তস্য সংসারস্য সাত্ত্বিকত্বাদিনা ত্রৈবিধ্যাত্তজ্জাতশ্রদ্ধাপি ত্রিবিধেত্যাহ সাত্ত্বিকীত্যাदि । স্বভাবমন্যথারিতুং সমর্থ্য খলু সত্বাদিষ্টশাস্ত্র-জন্যা বিবেকসম্বিৎ । সা তেবাং নাস্ত্যতঃ স্বভাবজা শ্রদ্ধা ত্রিবিধা ভবতি । তাদৃকশাস্ত্রজন্যা শ্রদ্ধা ত্বন্যৈব যথা তদ্বক্তিবিশিনৈব তদর্থানুষ্ঠানম্ ॥ ২ ॥

যদ্যপি শ্রদ্ধা সত্ত্বগুণবৃত্তিস্তথাপ্যন্তঃকরণধর্মস্য স্বভাবশ্রান্তঃকরণস্ত চ ধর্মিণ-  
ত্রৈবিধ্যাত্তদুদিতায়াস্তস্যাত্ত্রৈবিধ্যাং সিদ্ধেদিত্তি ভাবেনাই সদ্বানুরূপেতি ।  
সত্ত্বমন্তঃকরণং ত্রিগুণাত্মকং তদনুরূপা সৰ্ব্বস্য প্রাণিজাতস্য শ্রদ্ধা ভবতি । সত্ত্ব-  
প্রধানান্তঃকরণস্য শ্রদ্ধা সাত্ত্বিকী । রাজঃপ্রধানান্তঃকরণস্য রাজস্বী । ভয়ঃপ্রধা-  
নান্তঃকরণস্য তু তামসীতি । অতোহয়ং পূজ্যপূজকরূপো লৌকিকঃ পুরুষঃ  
শ্রদ্ধাময়স্ত্রিবিধশ্রদ্ধাপ্রচুরঃ । যঃ পুরুষো যচ্ছৃদ্ধঃ । যস্মিন্ পূজ্যে দেবাদৌ যক্ষা-  
দৌ প্রেতাদৌ চ শ্রদ্ধাবান্ ভবতি স পূজকোহপি স এব তত্ত্বচ্ছৃদ্ধেন ব্যপদেশ্যঃ  
পূজ্যগুণবান্ পূজক ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

কার্যভেদেন সাত্ত্বিকাদিভেদং প্রপঞ্চয়তি যজন্ত ইতি । শাস্ত্রীয়বিবেক-  
সম্বিদিহীনা যে জনাঃ স্বভাবজয়া শ্রদ্ধয়া দেবান্ সাত্ত্বিকান্ বশুরুদ্রাদীন যজন্তে  
তেহন্যে সাত্ত্বিকাঃ । যে যক্ষরক্ষাংসি কুবেরনিষ্ঠাত্যাदीনি রাজসানি যজন্তে  
তেহন্যে রাজসঃ । যে প্রেতান্ ভূতগণাংশ্চ তামসা যজন্তে তেহন্যে তামসঃ ।

ভারত, সকলেরই স্বভাবের অনুরূপ শ্রদ্ধা হইয়া থাকে । পুরুষ শ্রদ্ধা-  
ময় । যাহার যেরূপ সত্ত্ব, তাহার শ্রদ্ধাও তদ্রূপ ॥ ৩ ॥

সাত্ত্বিক ব্যক্তিগণ দেবগণের, রাজস ব্যক্তিগণ যক্ষ ও রাক্ষসগণের এবং  
তামস ব্যক্তিগণ প্রেত ও ভূতগণের অর্চনা করিয়া থাকে ॥ ৪ ॥

অশাস্ত্রবিহিতং ঘোরং তপ্যন্তে যে তপো জনাঃ ।

দন্তাহঙ্কারসংযুক্তাঃ কামরাগবলান্বিতাঃ ॥ ৫ ॥

কর্ষয়ন্তঃ শরীরস্থং ভূতগ্রামমচেতসঃ ।

মাক্ষৈবাস্তঃশরীরস্থং তান্ বিদ্যাস্থরনিশ্চয়ান্ ॥ ৬ ॥

দ্বিজাঃ স্বধর্মবিভ্রষ্টাঃ দেহপাতোত্তরলব্ধবায়বীর্যদেহ উল্কা মুখকটপূতনাদিসংজ্ঞাঃ  
প্রোতা মনুজাঃ পিশাচবিশেষা বেতি ব্যাখ্যাতারঃ । চাৎ সপ্তমাতৃকাদয়ঃ ।  
এবমালস্যাত্মকবেদবিধীনাং স্বভাবাৎ সাত্ত্বিকতাদ্যা নিরূপিতাঃ । এতে চ বল-  
বদ্বৈদিকসংপ্রসঙ্গাৎ স্বভাবান্ বিজিত্য কদাচিদ্বেদেহপ্যাধিকৃতো ভবন্তীতি  
বোধ্যম্ ॥ ৪ ॥

বেদবাহানাং কদাচিদপি দুর্গুত্তেজিস্তারো নেতি পূর্ক্যাব্যায়োক্তং দৃঢ়-  
য়ন্যাহ অশাস্ত্রেতি দ্বীভ্যাং । অশাস্ত্রেণ বেদবিরুদ্ধেন স্বাগমেন বিহিতং ঘোরং  
পরপীড়কং তপো যে তপ্যন্তে কুর্কন্তি । কামরাগো বিষয়স্পৃহা বলং চ ময়া  
শক্যমেতৎ সিদ্ধং কর্তু মিতি হুরাগ্রহঃ ॥ ৫ ॥

শরীরস্থমারম্ভকতয়া শরীরে স্থিতং ভূতগ্রামং পৃথিব্যাদিসংঘাতং কর্ষয়ন্তো  
বুধোপবাসাদিনা কৃশং কুর্ষন্তঃ অন্তঃশরীরস্থং শরীরমধ্যগতান্তর্যামীণং মাং  
চাবজ্ঞয়া কর্ষয়ন্তঃ । অচেতসঃ শাস্ত্রীয়বিবেকসম্বিদ্ধিহীনাঃ । তান্ বেদবাহা-  
নাস্থরনিশ্চয়ান্ নিশ্চয়েনাস্থরান্ বিদ্বীতি পূর্ক্যোক্তা তেষাং দুর্গতিরবজ্ঞানীয়ৈ-  
বেতি ভাবঃ । সভাবজ্ঞয়া শ্রদ্ধয়া যক্ষরক্ষঃপ্রোতাদান্ যজ্ঞতাং বলবদ্বৈদিকসদনু-  
গ্রহে সতি শাস্ত্রীয়শ্রদ্ধয়াস্মরতাববিনাশঃ স্যাদেব দেবান্ যজ্ঞতাং তু বস্তুতঃ  
সাত্ত্বিকত্বাত্তদনুগ্রহে সতি শাস্ত্রীয়া স্থলভেতি স্থিতম্ ॥ ৬ ॥

কাম, রাগ ও বলযুক্ত এবং দন্ত ও অহঙ্কারবিশিষ্ট লোক সকল অশাস্ত্র-  
বিহিত ঘোর তপস্তার অনুষ্ঠান করিয়া থাকে ॥ ৫ ॥

তাহারা শরীরস্থ ভূত সকলকে বুধা উপবাসাদিরূপ কঠোর তপস্তা দ্বারা  
কর্ষণ করে, স্ততরাং তদন্তর্গত আমার অংশভূত জীবকে হুংখ দেয় । তাহা-  
দিগকে আস্থরনিষ্ঠায় অবস্থিত জানিবে ॥ ৬ ॥

আহারস্তৃপি সৰ্বস্ম ত্রিবিধো ভবতি প্রিয়ঃ ।

যজ্ঞস্তপস্তথা দানং তেষাং ভেদমিমং শৃণু ॥ ৭ ॥

আয়ুঃসত্ত্ববলারোগ্যসুখপ্রীতিবিবৰ্দ্ধনাঃ ।

রস্যাঃ স্নিগ্ধাঃ স্থিরা হৃদ্যা আহারাঃ সাত্ত্বিকপ্রিয়াঃ ॥ ৮ ॥

কটুত্বলবণাত্যুষ্ণতীক্ষ্ণরুক্ষবিদাহিনঃ ।

আহারা রাজসশ্লেষা দুঃখশোকাময়প্রদাঃ ॥ ৯ ॥

এবং স্থিতে তদাহারাদীনামপি ত্রৈবিধ্যাক্রাপকং ত্রৈবিধ্যমাহ আহারস্তিতি ।  
শ্রদ্ধাবৎ সৰ্বস্য প্রিয়োহ্নাদিরাহারোহপি ত্রিবিধো ভবতি । এবং যজ্ঞাদীনি  
চ ত্রিবিধানি । তেষামাহারাদীনাং চতুৰ্ণাম্ ॥ ৭ ॥

তত্র সাত্ত্বিকাহারমাহ আয়ুরিতি । আয়ুশ্চিরজীবনং সৎ চিত্তধৈর্য্যং বলং  
দেহসামর্থ্যং সুখং তৃপ্তিঃ প্রীতিরভিরুচিঃ । এতাসাং বিবৰ্দ্ধনাঃ রস্যাহাদি-  
গুণবন্তঃ সগব্যশর্করাঃ শালিগোধূমাদয়ঃ সাত্ত্বিকানাং প্রিয়ানুস্তরুজ্ঞাদেয়া  
ইত্যর্থঃ । রস্যা ইতি নীরসানাং চণকাদীনাম্ স্নিগ্ধা ইতি রুক্ষাণাং গুড়া-  
দীনাং স্থিরা ইত্যস্থিরাণাং দুষ্কফেনাদীনাং হৃদ্যেত্যহৃদ্যানাং পনসফলাদীনাঞ্চ  
ব্যাবৃতিঃ ক্ষুদ্দরাদাহিতত্বমহৃদ্যত্বং । অত্র পবিত্রা ইতি দেয়ং । তামসপ্রিয়ে-  
ষমেধ্যপদদর্শনাৎ ॥ ৮ ॥

রাজসাহারমাহ কটুতি । সপ্তষতিশব্দো যোজ্যঃ । অতিকটুরুতিতিজ্ঞো  
নিষাদিন্ চ মরিচাদিস্তস্য তীক্ষ্ণশব্দেনোক্তেঃ । অত্যম্লোহতিলবণোহত্যুষ্ণচ  
খ্যাতঃ । অতিতীক্ষ্ণো মরিচাদিঃ অতিরুক্ষঃ কঙ্কাদিঃ অতিবিদাহী রাজিকাদিঃ

মানব সকলের সাত্ত্বিক, রাজস ও তামসভেদে ত্রিবিধ প্রিয় আহার ।  
যজ্ঞ, তপঃ ও দানও তজ্জপ ত্রিবিধই জানিবে ॥ ৭ ॥

আয়ু, সত্ত্ব, বল, আরোগ্য, সুখ ও প্রীতিবৰ্দ্ধক, রসকারী, স্নিগ্ধ, স্বেদ্যকারী  
ও দেহের হিতকারী আহার সকল সাত্ত্বিক স্বভাবের প্রিয় ॥ ৮ ॥

কটু, অম্ল, লবণ, অতি উষ্ণ, তীক্ষ্ণ, রুক্ষ, দুষ্ণাঢ্য, দুঃখকর, শোকজনক  
ও রোগোৎপাদক আহার সকল রাজস ব্যক্তিগণের অভিলষিত ॥ ৯ ॥



যাতযামং গতরসং পূতিপয়ুষিতঞ্চ যৎ ।

উচ্ছিষ্টমপি চামেধ্যং ভোজনং তামসপ্রিয়ম্ ॥ ১০ ॥

অফলাকাজ্জিভিষজ্ঞো বিধিদিষ্টো য ইজ্যতে ।

যষ্টব্যমেবেতি মনঃ সমাধায় স সাত্ত্বিকঃ ॥ ১১ ॥

অভিসন্ধায় তু ফলং দস্তার্থমপি চৈব যৎ ।

ইজ্যতে ভরতশ্রেষ্ঠ তং যজ্ঞং বিদ্ধি রাজসম্ ॥ ১২ ॥

এতে রাজসশ্রেষ্ঠাঃ সাত্ত্বিকানাং তু হেয়াঃ । দুঃখং তাৎকালিকং জিহ্বাকণ্ঠাদিশোষণজং । শোকো দৌর্মনস্তং পাশ্চাত্যং । আময়ো কৃধিরকোপঃ ॥ ৯ ॥

তামসাহারমাহ যাতেতি । যাতেহতিক্রান্তো যামঃ প্রহরো যস্য রাদ্ধস্যানাদে-  
স্তদযাতযামং । গতরসং বৈরস্যবৎ । পূতিঃ দুর্গন্ধঃ । পয়ুষিতং পূর্বেহহ্নি রাদ্ধং ।  
উচ্ছিষ্টং গুরোরন্যেষাং ভুক্তাবশিষ্টং । অমেধ্যমপবিত্রং কলঞ্জাদি । ঈদৃগ্ ভোজনং  
তামসানাং প্রিয়ং সাত্ত্বিকানাং ত্বতিদূরতো হেয়ং ॥ ১০ ॥

অথ যজ্ঞত্রৈবিধ্যমাহ ফলেতি ত্রিভিঃ । অফলাকাজ্জিভিঃ ফলেচ্ছা-  
শূন্যৈর্যো যজ্ঞ ইজ্যতে ক্রিয়তে বিধিদ্বেষ্টো বিধিবাক্যাজ্জাতঃ স সাত্ত্বিকঃ ।  
নহ্ন ফলেচ্ছাং বিনা তত্র কথং প্রবৃত্তিঃ তত্রাহ যষ্টব্যমেবেতি । মাং প্রতি  
বেদেনোক্তত্বাৎ তৎ যজ্ঞনমেব কার্য্যং ন তু তেন ফলং সাধ্যমিতি মনঃ  
সমাধায়ৈকাত্মং কৃত্বৈত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

ফলং স্বর্গাদিকমভিসন্ধায় যদিজ্যতে দস্তার্থং বা স্বমহিমথ্যাপনায় তং যজ্ঞং  
রাজসং বিদ্ধি ॥ ১২ ॥

যে অন্ন প্রহরাধিক কাল অতিক্রম করিয়াছে সেই অন্ন, নীরস পুতিগন্ধ,  
পয়ুষিত, উচ্ছিষ্ট ও অমেধ্য আহার তামস লোকের প্রিয় ॥ ১০ ॥

ফলাকাজ্জারহিত, বিধিবিহিত ও কর্তব্য বোধে অনুষ্ঠিত যজ্ঞের  
নাম সাত্ত্বিক যজ্ঞ ॥ ১১ ॥

ভরতশ্রেষ্ঠ, ফলাভিসন্ধান পূর্বক দস্তার্থ অনুষ্ঠিত যজ্ঞের নাম রাজস  
যজ্ঞ ॥ ১২ ॥

বিধিহীনমস্তুক্তাং মন্ত্রহীনমদক্ষিণম্ ।

শ্রদ্ধাবিরহিতং যজ্ঞং তামসং পরিচক্ষ্যতে ॥ ১৩ ॥

দেবদ্বিজগুরুপ্রাজ্ঞপূজনং শৌচমার্জবম্ ।

ব্রহ্মচর্য্যমহিংসা চ শারীরং তপ উচ্যতে ॥ ১৪ ॥

অনুদ্বৈগ্যকরং বাক্যং সত্যং প্রিয়হিতঞ্চ যৎ ।

স্বাধ্যায়াভ্যসনং চৈব বাঙুয়ং তপ উচ্যতে ॥ ১৫ ॥

মনঃপ্রসাদঃ সৌম্যত্বং মৌনমাত্মবিনিগ্রহঃ ।

ভাবসংশুদ্ধিরিত্যেতত্তপো মানসমুচ্যতে ॥ ১৬ ॥

বিধীতি । অস্তুষ্টান্নম্নদানরহিতং মন্ত্রহীনং স্বরতো বর্ণতচ্ছ, হীনেন মন্ত্রে-  
গোপেতং শ্রদ্ধাবিরহিতং ঋত্বিগ্নিদ্বেষাৎ ॥ ১৩ ॥

ক্রমপ্রাপ্তস্য তপসঃ সাত্ত্বিকাদিভেদং বক্তুং তস্যাদৌ শারীরাদিতাবেন  
ত্রৈবিধ্যমাহ দেবেতি ত্রিভিঃ । দেবা বস্তুকৃত্তাদয়ঃ দ্বিজা ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠাঃ  
গুরুবো মাতৃপিতৃদৈশিকাঃ প্রাজ্ঞা বিদিতবেদবেদাঙ্গাঃ । পরেহত্র তেষাং পূজনং ।  
শৌচং দ্বিবিধমুক্তং আৰ্জ্জবং বিহিতনিষিদ্ধয়োরৈক্যরূপোণ প্রবৃত্তিনিবৃত্তিবৃত্তং ।  
ব্রহ্মচর্য্যং বিহিতমৈখুনঞ্চ এতচ্ছারীরং শরীরনির্বর্ত্যং তপঃ ॥ ১৪ ॥

অনুদ্বৈগ্যকরং উদ্বৈগ্যং ভয়ং কস্যাপি যন্ন করোতি । সত্যং প্রামাণিকং  
শ্রোতুঃ প্রিয়ঃ পরিণামে হিতং চ । এতদ্বিশেষণচতুষ্টয়বদ্বাক্যং তথা স্বাধ্যায়স্ত  
বেদস্তাভ্যসনঞ্চ বাঙুয়ং বাচ্য নির্বর্ত্যং তপঃ ॥ ১৫ ॥

বিধিহীন, অন্নদানরহিত, মন্ত্রহীন, দক্ষিণাহীন ও শ্রদ্ধারহিত যজ্ঞই  
তামস যজ্ঞ ॥ ১৩ ॥

দেবতা, ব্রাহ্মণ, গুরু ও প্রাজ্ঞ ব্যক্তির পূজা, শৌচ, সরলতা, ব্রহ্মচর্য্য ও  
অহিংসা, ইহারা শারীর তপঃ ॥ ১৪ ॥

অনুদ্বৈগ্যকর, সত্য, প্রিয় অথচ হিতকর বাক্য ব্যবহার এবং বেদপাঠ  
ও অভ্যাস বাঙুয় তপঃ ॥ ১৫ ॥

চিত্তপ্রসাদ, সারল্য, মৌন, আত্মনিগ্রহ ও ভাবসংস্কারই মানস তপঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রদ্ধয়া পরয়া তপ্তং তপস্ত্রিবিধং নরৈঃ ।

অফলাকাজ্জিভিষু তৈঃ সাত্ত্বিকং পরিচক্ষ্যতে ॥ ১৭ ॥

সৎকারমানপূজার্থং তপো দন্তেন চৈব যৎ ।

ক্রিয়তে তদিহ প্রোক্তং রাজসং চলমধ্বমং ॥ ১৮ ॥

মূঢ়গ্রাহেণাত্মনো যৎ পীড়য়া ক্রিয়তে তপঃ ।

পরন্তোৎসাদনার্থং বা তত্তামসমুদাহতমং ॥ ১৯ ॥

মনসঃ প্রসাদো বৈমল্যং বিষয়শ্চতাবৈয়গ্রং । সৌম্যত্বমক্রৌর্যং সর্ব-  
স্বখেচ্ছুৎ । মৌনমাত্মমননং । আত্মনো মনসো বিনিগ্রহো বিষয়েভাঃ প্রত্যা-  
হারঃ । ভাবসংশুদ্ধিব্যবহারে নিকপটতা । এতন্মানসং মনসা নির্বর্ত্যং তপঃ ॥ ১৬ ॥

উক্তস্য তপসুঃ সাত্ত্বিকাদিতয়ঃ ত্রৈবিধ্যমাহ শ্রদ্ধয়েতি ত্রিভিঃ । তদ্বক্তং  
ত্রিবিধং তপঃ ফলাকাজ্জাশূন্যৈষু তৈরেকাগ্রচিহ্নৈর্নরৈঃ পরয়া শ্রদ্ধয়া  
তপ্তমনুষ্ঠিতং সাত্ত্বিকং ॥ ১৭ ॥

সৎকারঃ সাধুরয়ং তপস্বীতি স্তুতিঃ । মানঃ প্রত্যাখ্যানাদিরাদরঃ । পূজা  
চরণপ্রক্ষালনধনদানাদিঃ । তদর্থং যত্নপো দন্তেন চ ক্রিয়তে তদ্রাজসং প্রোক্তং ।  
চলং কিঞ্চিৎকালিকং অধ্বমনিয়তসৎকারাদিফলকং ॥ ১৮ ॥

মূঢ়গ্রাহেণাবিবেকজেন দুরাগ্রহেণ আত্মনো দেহেন্দ্রিয়াদেঃ পীড়য়া চ  
যত্নশঃ পুরন্তোৎসাদনার্থং বিনাশায় বা ক্রিয়তে তত্তামসং ॥ ১৯ ॥

ফলাকাজ্জাবর্জিত হইয়া একাগ্রচিত্তে পরম শ্রদ্ধা সহকারে যে সকল  
ব্যক্তি এই ত্রিবিধ তপস্যা করেন, তাহাদিগের তপস্যাকেই সাত্ত্বিক তপস্য্যা  
বলা হয় ॥ ১৭ ॥

সৎকার, মান এবং পূজার জন্ত দন্ত সহকারে যে তপস্য্যা করা হয়,  
তাহাই রাজস তপস্য্যা, এই তপস্য্যা চঞ্চল ও অনিশ্চিত ॥ ১৮ ॥

মূঢ়বুদ্ধির সহিত আত্মপীড়া দ্বারা অথবা অত্নের বিনাশার্থ যে তপস্য্যা  
অনুষ্ঠিত হয়, তাহাই তামস তপস্য্যা ॥ ১৯ ॥



দাতব্যমিতি যদানং দীয়তেহনুপকারিণে ।

দেশে কালে চ পাত্রে চ তদানং সাত্ত্বিকং স্মৃতম্ ॥ ২০ ॥

যন্তু প্রত্যুপকারার্থং ফলমুদ্दिष्ट বা পুনঃ ।

দীয়তে চ পরিক্রিষ্টং তদানং রাজসং স্মৃতম্ ॥ ২১ ॥

অদেশকালে যদানমপাত্রেভ্যশ্চ দীয়তে ।

অসংকৃতমবজ্ঞাতং তত্তামসমুদাহৃতম্ ॥ ২২ ॥

ওঁ তৎ সদिति নির্দেশো ব্রাহ্মণস্ত্রিবিধঃ স্মৃতঃ ।

ব্রাহ্মণাস্তেন বেদাশ্চ যজ্ঞাশ্চ বিহিতাঃ পুরা ॥ ২৩ ॥

অথ দানস্য ত্রৈবিধ্যমাহ দাতব্যমিতি । নিশ্চয়েন যদানমনুপকারিণে পাত্রে বিদ্যাতপোভ্যাং দাতু রক্ষকায় ব্রাহ্মণায় যদীয়তে তদানং সাত্ত্বিকং । অনুপকারিপ্রত্যুপকারমনুদ্दिष्ट্যর্থঃ । দেশে তীর্থে কালে চ সংক্রান্ত্যাদ্যৌ ॥ ২০ ॥

যন্তু প্রত্যুপকারার্থং দৃষ্টফলার্থং ফলং বা স্বর্গাদিকমদৃষ্টমুদ্दिष्टানুসন্ধায় দীয়তে তদানং রাজসম্ । পরিক্রিষ্টং কথমেতাবদ্ব্যয়িতবামিতি পশ্চাত্তাপযুক্তং যথা স্যাত্তথা গুরুবাক্যানুরোধাদ্বা যদীয়তে তদ্রাজসম্ ॥ ২১ ॥

অদেশেহংশুচিস্থানে অকালেহংশুচিসময়ে যদপাত্রেভ্যো নটাদিভ্যো দীয়তে । দেশাদিসম্পত্তাবপি যদসং কৃতং চরণপ্রক্ষালনাদি সংকারশূন্যং অবজ্ঞাতং তুংকারাদ্যনাদরভাষণোপেতং চ যদানং তত্তামসম্ ॥ ২২ ॥

কর্তব্যজ্ঞানে অনুপকারী ব্যক্তিকে অথবা দেশ, কাল ও পাত্র বিবেচনায় যে দান করা হয়, তাহাকে সাত্ত্বিক দান বলে ॥ ২০ ॥

প্রত্যুপকারের আশাতে অথবা স্বর্গাদিফলাকাঙ্ক্ষায় পশ্চাত্তাপ সহকারে যে দান দেওয়া হয়, তাহাকে রাজস দান বলে ॥ ২১ ॥

অসংকার ও অবজ্ঞা পূর্বক অনুষ্ঠিত দেশ, কাল ও পাত্রে যে দান দেওয়া হয়, তাহাকে তামস দান বলে ॥ ২২ ॥

তস্মাদোমিত্যুদাহৃত্য যজ্ঞদানতপঃক্রিয়াঃ ।

প্রবর্তন্তে বিধানোক্তাঃ সততং ব্রহ্মবাদিনাম্ ॥ ২৪ ॥

তদিত্যনভিসন্ধায় ফলং যজ্ঞতপঃক্রিয়াঃ ।

দানক্রিয়াশ্চ বিবিধাঃ ক্রিয়ন্তে মোক্ষকাজ্জিহ্বিতৈঃ ॥ ২৫ ॥

সদ্বাবে সাধুভাবে চ সদিত্যেতৎ প্রযুক্ত্যতে ।

প্রশস্তে কর্মণি তথা সচ্ছন্দঃ পার্থ যুক্ত্যতে ॥ ২৬ ॥

তদেব যজ্ঞতপোদানানাং ত্রৈবিধ্যকথনেন সাত্ত্বিকানাং তেষামুপাদেয়ত্বং রাজসাদীনাং হেয়ত্বঞ্চ দর্শিতম্ । অথ সাত্ত্বিকাধিকারিণাং যজ্ঞাদীনি বিকৃণাম-  
পূর্বকাণ্যেব ভবন্তীত্যাচ্যতে ওমিতি । ওমিত্যাদিকস্ত্রিবিধো ব্রহ্মণো বিষ্ণো-  
নির্দেশো নামধেয়ং শিষ্টৈঃ স্মৃতঃ । ওমিত্যেতদ্বৃক্ষাণো নেদিষ্টং নামেতি ঋতেঃ ।  
ওমিত্যেকং নাম । তত্বমসীতি ঋতেঃ । তদিতি দ্বিতীয়ং নাম । সদেব  
সৌম্যেতি ঋতেঃ । সদিতি তৃতীয়ং নাম । উপলক্ষণমিদং বিষ্ণুাদিনাম্নাং । তেন  
ত্রিবিধেন নির্দেশেন ব্রাহ্মণা বেদা যজ্ঞাশ্চ পুরা চতুর্নুথেন বিহিতাঃ প্রকটিতা  
তস্মান্নহাপ্রভাবোহরং নির্দেশস্তৎপূর্বকাণাং যজ্ঞাদীনাং নাস্তবৈকল্যং তেন  
ফলবৈকল্যঞ্চ নেতি ॥ ২৩ ॥

যস্মাদেবং তস্মাদোমিতি নির্দেশমুদাহৃত্যোচ্চাখ্যানুষ্ঠিতা ব্রহ্মবাদিনাং সাত্ত্বিকানাং ত্রৈবর্ণিকানাং যজ্ঞাদ্যাঃ ক্রিয়াঃ প্রবর্তন্তে অঙ্গবৈকল্যেহপি সাস্ততাং তজ্জন্তীতি ॥ ২৪ ॥

তদিতি নির্দেশমুদাহৃত্য ফলমনভিসন্ধায় যজ্ঞাদিক্রিয়া মোক্ষকাজ্জিহ্বিতৈঃ ক্রিয়ন্তে অনুষ্ঠীয়ন্তে । নিকামতয়া মুমুক্ষাসংপাদনান্নহাপ্রভাবস্তচ্ছন্দঃ ॥ ২৫ ॥

সদিতি নির্দেশঃ প্রশস্তেবর্থান্তরেণ বর্ততে তস্মাৎ প্রশস্তে কর্মমাত্রে স প্রযোজ্য ইতি ভাবেনাহ সদ্ভাব ইতি দ্বাভ্যাম্ । সদ্ভাবে ব্রহ্মহে সাধুভাবে চ

ওঁ তৎ সৎ, ব্রহ্মের এই ত্রিবিধ নির্দেশ । এই ত্রিবিধ নির্দেশ অনুসারে পূর্বকালে ব্রাহ্মণ, বেদ ও যজ্ঞ বিহিত হইয়াছে ॥ ২৩ ॥

অতএব ওঁ এই শব্দ উচ্চারণ পূর্বক সর্বদা ব্রহ্মবাদিপণের বিধানোক্ত যজ্ঞ, দান ও তপঃ ক্রিয়া প্রবর্তন হইয়া থাকে ॥ ২৪ ॥

যজ্ঞে তপসি দানে চ স্থিতিঃ সদिति চোচ্যতে ।

কর্ম চৈব তদর্থীয়ং সদিত্যেবাভিধীয়তে ॥ ২৭ ॥

অশ্রদ্ধয়া হতং দত্তং তপস্তপ্তং কৃতঞ্চ যৎ ।

অসদিত্যুচ্যতে পার্থ ন চ তৎ প্রেত্য নো ইহ ॥ ২৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্কণি

শ্রীভগবদ্গীতাস্থপনিষৎস্ব ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে

শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে শ্রদ্ধাত্রয়বিভাগযোগো

নাম সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

ব্রহ্মজ্ঞহেতুভিধায়কতয়া সচ্ছন্দঃ প্রযুক্ত্যতে সদেব সৌম্যোত্যাদৌ সতাং প্রসঙ্গা-  
দিত্যাদৌ চ । তথা প্রশস্তে উপনয়নবিবাহাদিকে চ মাস্তুলিকে কর্মণি  
সচ্ছন্দো যুক্ত্যতে সঙ্গচ্ছতে ॥ ২৬ ॥

যজ্ঞাদৌ যা তেবাং স্থিতিস্তাৎপর্যোণাবস্থিতিস্তদপি সদিত্যুচ্যতে । যস্যেদং  
নামত্রয়ং তদর্থীয়ং কর্ম চ তন্মন্দিরনির্মাণতদ্বিমার্জনাদি সদিত্যভিধীয়তে ।  
অত্র ত্রিবিধোহয়ং নির্দেশঃ স্মর্তব্য ইতি বিধিঃ কল্প্যতে । বষট্-কর্ত্ত্বুঃ প্রথমঃ  
ভক্ষ্য ইত্যাদাবিব বচনানি ত্পূর্ক্বাদিতি ন্যায়াৎ যজ্ঞদানাদিসংযোগচ্ছাস্য  
তদবৈশিষ্ট্যমেব ফলম্ । প্রমাদাৎ কুর্ক্বতাং কর্ম প্রচ্যবেতাপ্ষরেবু যৎ । অরণা-  
দেব তদ্বিধোঃ সম্পূর্ণং স্যাদিতি ঋতিরিতি অরণাচ্চ ॥ ২৭ ॥

অথ সাত্ত্বিক্যা শ্রদ্ধয়া সর্কেষু কর্মস্ব প্রবর্ত্তিতব্যম্ । তয়া বিনা কৃতং সর্কঃ  
ব্যর্থমিতি নিন্দতি অশ্রদ্ধয়েতি । হতং হোমঃ । দত্তং দানং । তপ্তমুষ্ণিতম্ ।

তৎ এই শব্দ উচ্চারণ পূর্বক মোক্ষাকাজিকগণ ফলাভিসম্বানরহিত  
হইয়া যজ্ঞ, তপঃ ও ত্রিবিধ দান কার্য্য করিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

সৎ এই শব্দ সন্তোষ অর্থাৎ ব্রহ্মত্ব এবং সাবুভাব অর্থাৎ ব্রহ্মজ্ঞহে প্রযুক্ত  
হইয়া থাকে । পার্থ, প্রশস্ত কর্ম্মেও উহার প্রয়োগ হইয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

যজ্ঞ, তপস্যা ও দানে যাহা স্তুষ্টিক্রমে অবস্থান করে তাহাকেই সৎ  
বলে । আর পরমাত্মার উদ্দেশে যে কর্ম্ম, তাহাও সৎ বলিয়া অভিহিত  
হয় ॥ ২৭ ॥



যচ্চান্যদপি স্তুতিপ্রণত্যাদিকর্ম কৃতং তৎ সৰ্বমসন্নিধ্যামিত্যুচ্যতে কুত ইত্য-  
ব্রাহ্মন চেতি । হেতৌ চশব্দঃ । যতোহশ্রদ্ধয়া কৃতং তৎ প্রেত্য পরলোকে ন  
ফলতি বিগুণান্তস্মাৎ পূর্বানুৎপত্তেঃ নাপীহ লোকে কীর্তিঃ সন্তিনিদ্দিত-  
ত্বাৎ ॥ ২৮ ॥

শ্রদ্ধাং স্বভাবজাং হিবা শাস্ত্রজাং তাং সমাশ্রিতং ।

নিঃশ্রেয়সাধিকারী স্যাদিতি সপ্তদশী স্থিতিঃ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদগীতোপনিষদ্ভাষ্যে সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ।

পার্থ, অশ্রদ্ধা পূর্বক যে বজ্র, দান, তপস্যা ও ক্রিয়া অল্পষ্ঠিত হয়, তাহাকে  
অসৎ বলে, উহা ইহকালেও কিছুই নয় এবং পরকালেও কিছুই নয় ॥ ২৮ ॥

সপ্তদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

## অষ্টাদশোধ্যায়ঃ ।

অৰ্জুন উবাচ ।

সন্ন্যাসস্য মহাবাহো তত্ত্বমিচ্ছামি বেদিতুम् ।

ত্যাগস্য চ হৃষীকেশ পৃথক্ কেশিনিহুদন ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ।

কাম্যানাং কৰ্মণাং ত্যাসং সন্ন্যাসং কবরো বিদুঃ ॥

সৰ্বকৰ্মফলত্যাগং প্রাহস্ত্যাগং বিচক্ষণাঃ ॥ ২ ॥

গীতार्থানিহ সংগৃহ্ণন হরিরষ্টাদশেখিলান্ ।

ভক্তোত্তম প্রপত্তেচ সোহব্রবীদতিগোপ্যতাম্ ॥

সৰ্বকৰ্ম্মাণি মনসা সংন্যাস্যাস্তে স্থখং বশীত্যাদৌ সন্ন্যাসশব্দেন ০ কিমুক্তং  
তাত্ত্ব কৰ্ম্মফলাসঙ্গমিত্যাদৌ ত্যাগশব্দেন চ কিমুক্তং ভগবতা তত্র সন্দিহানো-  
হৰ্জুনঃ পৃচ্ছতি সন্ন্যাসস্যেতি । সন্ন্যাসত্যাগশব্দৌ শৈলতরুশব্দাবিব<sup>০</sup> বিজ্ঞা-  
তীয়ার্থে ১ কিংবা কুরুপাণ্ডবশব্দাবিব সজ্জাতীয়ার্থে ১ । যদ্যদ্যন্তর্হি সংন্যাসস্য  
ত্যাগস্য চ তত্ত্বং পৃথগ্বেদিতুমিচ্ছামি । যদ্যন্ত্যন্তর্হি তত্রাবাস্তুরোপাধিমাত্রং  
ভেদকং ভাবি তচ্চ বেদিতুমিচ্ছামি । হে মহাবাহো কুরু হৃষীকেশেতি ধীবৃন্তি-  
প্রেরকত্বাস্তমেব মৎসন্দেহমুৎপাদয়সি । কেশিনিহুদনেতি ত্বং মৎসন্দেহং  
কেশিনিমিব বিনাশয়েতি ॥ ১ ॥

এবং পৃষ্টো ভগবানুবাচ কাম্যানামিতি । পুত্রকামো যজ্ঞেত স্বর্গকামো  
যজ্ঞেতেতোবাং কামোপনিবন্ধেন বিহিতানাং পুত্রেষ্টিজ্যোতিষ্টোমাদীনাং কৰ্ম্মণাং

অৰ্জুন বলিলেন, হৃষীকেশ, কেশিনিহুদন, মহাবাহো, সন্ন্যাস ও ত্যাগের  
তত্ত্ব পৃথক্ রূপে জানিতে ইচ্ছা করি ॥ ১ ॥

ভগবান্ বলিলেন, পণ্ডিতেরা কাম্যকৰ্ম্ম ত্যাগকে সন্ন্যাস এবং সৰ্ববিধ  
কৰ্ম্মের ফলত্যাগকে ত্যাগ বলিয়া থাকেন ॥ ২ ॥

তাজ্যং দোষবদিত্যেকৈ কৰ্ম্ম প্রাহ্মনীর্ষিণঃ ।

যজ্ঞদানতপঃকৰ্ম্ম ন তাজ্যমিতি চাপরে ॥ ৩ ॥

নিশ্চয়ং শৃণু যে তত্র ত্যাগে ভরতসত্তম ।

ত্যাগো হি পুরুষব্যগ্র ত্রিবিধঃ সংপ্রকীর্তিতঃ ॥ ৪ ॥

ন্যাসং স্বরূপেণ ত্যাগং কবয়ঃ পণ্ডিতাঃ সন্ন্যাসং বিদ্বন্ তু নিত্যানামগ্নিহোত্রা-  
দীনামিত্যর্থঃ । তেবু বিচক্ষণাস্ত সৰ্কেষাং কাম্যানাং নিত্যানাঞ্চ কৰ্ম্মণাং  
ফলত্যাগমেব ন তু স্বরূপতস্ত্যাগং সন্ন্যাসলক্ষণং ত্যাগং প্রাহুঃ । নিত্যকৰ্ম্মণাং  
চ ফলমস্তি । কৰ্ম্মণা পিতৃলোকো ধৰ্ম্মেণ পাপমপনুদতীত্যাदिश्रवणाৎ ।  
যদ্যপ্যহরহঃ সন্ধ্যামুপাসীত যাবজ্জীবনমগ্নিহোত্রং জুহোতি ইত্যাদৌ পুত্রকামো  
যজ্ঞেতেত্যাদাবিব ফলবিশেষো ন শ্রুতস্তথাপি বিশ্বজিতা যজ্ঞেতেত্যাদাবিব  
বিধিঃ কিঞ্চিৎ ফলমাক্ষিপেদেব । ইতরথা পুরুষপ্রবৃত্ত্যনুপপত্তেহু স্পরিহরতা-  
পত্তিঃ তথা চ কাম্যকৰ্ম্মণাং স্বরূপতস্ত্যাগো নিত্যকৰ্ম্মণাং তু ফলত্যাগঃ  
সন্ন্যাসশব্দার্থঃ সৰ্কেষাং কৰ্ম্মণাং ফলেচ্ছাং ত্যক্তানুষ্ঠানং খলু ত্যাগশব্দার্থঃ ।  
পূৰ্ব্বোক্তরীত্যা জ্ঞানোদয়ফলস্য সত্বাদপ্রবৃত্তেহু স্পরিহরত্বং প্রত্যুক্তং ॥ ২ ॥

ত্যাগে পুনরপি মতভেদমাহ তাজ্যমিতি । একে মনীষিণো ন হিংস্যাৎ  
সৰ্ব্বভূতানীতি শ্রুতিদর্শিনঃ কাপিলাঃ কৰ্ম্ম দোষবৎ পশুহিংসাদিদোষযুক্তং  
ভবত্যতস্ত্যাজ্যং স্বরূপতো হেয়মিত্যাছঃ । অগ্নিবোমীয়ং পশুমাণ্ডভেতেতি  
শ্রুতিস্তু হিংসয়াঃ ক্রত্বঙ্গমাহ ত্বনর্থহেতুত্বং তস্য নিবারয়তি । তথা চ  
দ্রব্যসাধ্যত্বেন হিংসয়াঃ সম্ভবাৎ সৰ্ব্বং কৰ্ম্ম তাজ্যমিতি । অপরে জৈমিনীয়াস্ত  
যজ্ঞাদিকৰ্ম্ম ন তাজ্যং তস্য বেদবিহিতত্বেন নির্দোষত্বাদিত্যাছঃ । যদ্যপি  
হিংসানুগ্রহান্নকং কৰ্ম্ম তথাপি তস্য বেদেন ধৰ্ম্মভাতিধানান দোষবদ্ব্যমতঃ  
কার্য্যমেবেত্যর্থঃ । ন হিংস্যাদিত্তি সামান্যতো নিষেধস্ত ক্রতোরন্যত্র তস্য  
পাপতামাহেতি ন কিঞ্চিদবদ্যং ॥ ৩ ॥

কোন কোন পণ্ডিত দোষযুক্ত বলিয়া কৰ্ম্মকে তাজ্য বলিয়া থাকেন,  
অপর কোন কোন পণ্ডিত যজ্ঞ, দান ও তপঃকৰ্ম্মকে তাজ্যই বলেন না ॥ ৩ ॥



যজ্ঞদানতপঃকর্ম ন ত্যাজ্যং কার্য্যমেব তৎ ।

যজ্ঞো দানং তপশ্চৈব পাবনানি মনীষিণাম্ ॥ ৫ ॥

এতান্যপি তু কর্ম্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্বা ফলানি চ ।

কর্তব্যানীতি মে পার্থ নিশ্চিতং মতমুত্তমম্ ॥ ৬ ॥

নিয়তস্য তু সন্ন্যাসঃ কর্ম্মণো নোপপদ্যতে ।

মোহান্তস্য পরিত্যাগস্তামসঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ৭ ॥

এবং মতভেদমুপবর্ণ্য স্বমতমাহ নিশ্চয়মিতি । মতভেদগ্রস্তে ত্যাগে মে পরমেশ্বরস্য সর্বজ্ঞস্য নিশ্চয়ং শৃণু । নহু ত্যাগস্য খ্যাতত্বাত্তত্র শ্রোতব্যং কিমস্তি তত্রাহ ত্যাগো হীতি । হি যতস্ত্যাগস্তামসাদিভেদেন বিজ্ঞৈস্ত্রিবিধঃ সংপ্রকীর্তিতো বিবিচ্যোক্তঃ । তথা চ দুর্কোপোহমৌ শ্রোতব্য ইতি ত্যাগ-  
ত্রৈবিধ্যঃ । নিয়তস্য দ্বিত্যাदिভিরগ্রে বাচ্যং ॥ ৪ ॥

প্রথমং তস্মিন্ স্বনিশ্চয়মাহ যজ্ঞেতি দ্বাভ্যাং । যজ্ঞাদীনি মনীষিণাং কার্য্যার্থোব ন ত্যাজ্যানি যদমুনি বিশতত্ত্ববদন্তরভূদিতজ্ঞানদ্বারা পাবনানি সংসৃতিদোষবিনাশকানি ভবন্তি ॥ ৫ ॥

যজ্ঞাদীনাং পাবনতাপ্রকারমাহ এতান্যপীতি । সঙ্গং কৰ্ত্তৃত্বাভিনিবেশং ফলানি চ প্রতিপদোক্তানি পিতৃলোকাদীনি চ সৰ্ব্বাণি ত্যক্ত্বা কেবলমীশ্বর-  
স্বার্থনধিয়া কর্তব্যানীতি মে ময়া নিশ্চিতমত উত্তমমিদং মতং । কৰ্ত্তৃত্বাভি-  
নিবেশত্যাগস্যাপি প্রবেশাৎ পার্থসারথেমতং বরীয়ঃ ॥ ৬ ॥

প্রতিজ্ঞাতং ত্যাগত্রৈবিধ্যমাহ নিয়তস্যেতি ত্রিভিঃ । কাম্যস্য কর্ম্মণো বন্ধক-

ভরতসত্তম, ত্যাগবিষয়ে আমার সিদ্ধান্ত শ্রবণ কর । পুরুষশ্রেষ্ঠ, ত্যাগ  
তিন প্রকার উক্ত হয় ॥ ৪ ॥

যজ্ঞ, দান ও তপঃ স্বরূপ কর্ম্ম বস্তুতঃ ত্যাজ্য নহে; উহা কর্তব্য কর্ম্ম ।  
ঐ সকল কর্ম্ম লোক সকলকে পবিত্র করিয়া থাকে ॥ ৫ ॥

আসক্তি ও ফল পরিত্যাগ পূর্বক কর্তব্য বোধেই ঐ সকল কর্ম্ম অনুষ্ঠিত  
হওয়া উচিত, ইহাই সিদ্ধান্ত ॥ ৬ ॥

দুঃখমিত্যেব যৎ কৰ্ম কায়ক্ৰেশভয়াভ্যাজেৎ ।

স কৃত্বা রাজসং ত্যাগং নৈব ত্যাগফলং লভেৎ ॥ ৮ ॥

কার্যমিত্যেব যৎ কৰ্ম নিয়তং ক্রিয়তেহর্জুন ।

সঙ্গং ত্যক্ত্বা ফলঞ্চৈব স ত্যাগঃ সাত্ত্বিকো মতঃ ॥ ৯ ॥

ন দ্বেষ্ট্যকুশলং কৰ্ম কুশলে নানুষজ্জতে ।

ত্যাগী সত্বসমাবিষ্টো মেধাবী ছিন্নসংশয়ঃ ॥ ১০ ॥

দ্বাত্ত্যাগো যুক্তঃ । নিয়তস্য নিত্যনৈমিত্তিকস্য মহাযজ্ঞাদেঃ কৰ্মণঃ সংশ্ৰাস-  
স্ত্যাগো নোপপদ্যতে । আত্মোদ্দেশাধিশোণাদিবদন্তর্গতজ্ঞানস্য তস্য মোচক-  
ত্বাৎ দেহযাত্রাসাধকত্বাচ্চ তন্ত্যাগো ন যুক্তঃ । তেন হি দেবতাভগবদ্বিত্তি-  
রর্চ্যতাং তচ্ছেষৈঃ পুতৈঃ সিদ্ধা দেহযাত্রা তত্ত্বজ্ঞানায় সংপদ্যতে । বৈপরীত্যে  
পূৰ্ব্বমভিহিতং নিয়তং কুরু কৰ্ম ক্রিয়াদিভিস্তৃতীয়ে তন্যাপি মোহাদন্ধক-  
মিদমিত্যজ্ঞানাৎ পরিতঃ স্বরূপেণ ত্যাগস্তামসো ভবতি মোহস্য তমো-  
ধর্মত্বাৎ ॥ ৭ ॥

নিষ্কামতয়ানুষ্ঠিতং বিহিতং কৰ্ম মুক্তিহেতুরিতি জ্ঞানরূপি দ্রব্যোপার্জন-  
প্রাতঃস্নানাদিনা দুঃখরূপমিতি কায়ক্ৰেশভয়াচ্ছিন্নমুক্ষুরপি তাজ্জেৎ । স ত্যাগো  
রাজসঃ দুঃখস্য রজোধর্মত্বাৎ । তং ত্যাগং কুত্বাপি জনস্তস্য ফলং জ্ঞাননিষ্ঠাং  
ন লভতে ॥ ৮ ॥

কার্যমবশুকর্তব্যতয়া বিহিতং কৰ্ম নিয়তং যথা ভবতি তথা সঙ্গং কর্তৃ-  
ত্বাভিনিবেশং ফলং চ নিখিলং ত্যক্ত্বা ক্রিয়তে ইতি যৎ স ত্যাগঃ সাত্ত্বিক-  
স্তাদৃশজ্ঞানস্তা সত্বধর্মত্বাৎ ॥ ৯ ॥

নিত্য কৰ্মের সন্ন্যাসই হইতে পারে না । মোহ বশতঃ ঐ সকল কৰ্মের  
পরিত্যাগ তামস ত্যাগ ॥ ৭ ॥

যিনি ঐ সকল নিত্য কৰ্মকে ক্রেশকর জানিয়া ভয়প্রযুক্ত ত্যাগ করেন,  
তাহার ত্যাগ রাজস ত্যাগ । তাদৃশ ব্যক্তি ত্যাগফল প্রাপ্ত হয়েন না ॥ ৮ ॥

অর্জুন, যিনি কর্তব্য বোধে নিত্যকৰ্ম করেন অথচ তাহাতে আসক্তি  
ও তাহার ফল পরিত্যাগ করেন, তাহার ত্যাগ সাত্ত্বিক জানিবে ॥ ৯ ॥

ন হি দেহভূতা শক্যং ত্যক্তুং কৰ্ম্মাণ্যশেষতঃ ।

যন্তু কৰ্ম্মফলত্যাগী স ত্যাগীত্যভিধীয়তে ॥ ১১ ॥

অনিষ্টমিষ্টং মিশ্রঞ্চ ত্রিবিধং কৰ্ম্মণঃ ফলম্ ।

ভবত্যত্যাগিনাং প্রেত্য ন তু সন্ন্যাসিনাং কচিৎ ॥ ১২ ॥

সাত্ত্বিকত্যাগিনো লক্ষণমাহ ন দ্বেষ্টীতি । অকুশলং দুঃখদং হেমন্তপ্রাতঃ-  
স্নানাদি ন দ্বেষ্টী কুশলে সুখদে নিদ্রাঘমধ্যাহ্নে স্নানাদৌ ন সজ্জতে । যতঃ  
সত্ত্বসমাবিষ্টোহতিথীরঃ মেধাবী স্থিরধীঃ ছিন্নো বিহিতানি কৰ্ম্মাণি ক্লেশেনানু-  
ষ্ঠিতানি জ্ঞানং জনয়েয়ুর্ন বেত্যেবংলক্ষণঃ সংশয়ো যেন সঃ । ঈদৃশঃ সাত্ত্বিক-  
ত্যাগী বোধ্যঃ ॥ ১০ ॥

নবীদৃশাং ফলত্যাগাৎ স্বরূপতঃ কৰ্ম্মত্যাগো বরীয়ান্ বিক্ষেপাভাবেন  
জ্ঞাননিষ্ঠাসাধকত্বাদিতি চেত্তব্রাহ ন হীতি । দেহভূতা কৰ্ম্মাণ্যশেষতস্ত্যক্তুং  
ন হি শক্যং ন শক্যানি । যত্তুতঃ ন হি কশ্চিৎ ক্ষণমপীত্যাদি । তস্মাদ্ধঃ  
কৰ্ম্মাণি কুর্স্বেন্নেব তৎফলত্যাগী স এব ত্যাগীত্ব্যচ্যতে । তথাচ সনিষ্ঠোহধিকারী  
কর্ত্ত্বাভিনিবেশফলেচ্ছাশূন্যো যথাশক্তি সৰ্ব্বাণি কৰ্ম্মাণি জ্ঞানার্থী সন্ কুর্যা-  
দিতি পার্শ্বসারথেম তম্ ॥ ১১ ॥

ঈদৃশত্যাগাভাবে দোষমাহানিষ্টমিতি । অনিষ্টং নারকিত্বম্ । ইষ্টং স্বর্গিত্বম্ ।  
মিশ্রং মল্লযত্বম্ । দুঃখসুখযোগীতি ত্রিবিধং কৰ্ম্মফলম্ অত্যাগিনামুক্ত-  
ত্যাগরহিতানাং প্রেত্য পরকালে ভবতি ন তু সন্ন্যাসিনামুক্তত্যাগবভাং ।  
তেষাং তু কৰ্ম্মান্তর্গতেন জ্ঞানেন মোক্ষো ভবতীতি ত্যাগফলমুক্তম্ ॥ ১২ ॥

ছিন্নসংশয়, মেধাবী, সত্ত্বগুণসম্পন্ন ত্যাগী ব্যক্তি দুঃখকর কৰ্ম্মেও দ্বেষ  
করেন না এবং সুখকর কৰ্ম্মেও আসক্ত হয়েন না ॥ ১০ ॥

দেহধারী জীবের সৰ্ব্বকৰ্ম্মপরিত্যাগ সম্ভব নহে, অতএব যিনি সমস্ত  
কৰ্ম্ম-ফলত্যাগী, তিনিই প্রকৃত ত্যাগী বলিয়া অভিহিত হয়েন ॥ ১১ ॥

যাঁহারা কৰ্ম্মের ফল ত্যাগ করেন নাই, তাঁহাদিগের পরকালে ইষ্ট,  
অনিষ্ট ও মিশ্র এই ত্রিবিধ কৰ্ম্মফল ঘটয়া থাকে । সন্ন্যাসীদিগকে উক্ত  
ত্রিবিধ ফল ভোগ করিতে হয় না ॥ ১২ ॥



পঞ্চৈতানি মহাবাহো কারণানি নিবোধ যে ।

সাংখ্যে কৃতান্তে প্রোক্তানি সিদ্ধয়ে সর্বকর্মণাম্ ॥ ১৩ ॥

অধিষ্ঠানং তথা কৰ্ত্তা করণঞ্চ পৃথগ্ধিম্ ।

বিবিধাশ্চ পৃথক্ চেষ্টা দৈবকৈবাত্র পঞ্চমম্ ॥ ১৪ ॥

ননু কর্ম্মণি কুর্ষতাং তৎফলানি কৃতো ন স্ম্যরিতি চেৎ স্মিন্ কুর্ত্ব-  
জ্ঞাভিনিবেশত্যাগেন পরমেশ্বরে মুখ্যকর্ত্ত্বহনিশ্চয়েন ভবন্তীত্যাশয়েনাহ ।  
পঞ্চৈতানীতি পঞ্চভিঃ । হে মহাবাহো সর্বকর্ম্মণাং সিদ্ধয়ে নিষ্পত্তয়ে এতানি  
পঞ্চকারণানি মে মন্তো নিবোধ জানীহি । প্রমাণমাহ সাংখ্যে ইতি । সাংখ্যং  
জ্ঞানং তৎপ্রতিপাদকং বেদান্তশাস্ত্রং সাংখ্যং তস্মিন্ । কীদৃশীত্যাহ । কৃতান্তে  
কৃতনির্ণয়ে । সর্বেষাং কর্ম্মহেতুনাং প্রবর্ত্তকঃ পরমাত্মেতি নির্ণয়কারিণীত্যাৰ্থঃ ।  
অন্তর্য়ামিব্রাহ্মণে বিদিতমেতৎ । ইহাপি সর্বস্য চাহং হৃদীত্যাভ্যক্তং বক্ষ্যতে  
চেশ্বরঃ সর্বভূতানামিত্যাदि ॥ ১৩ ॥

তানি গণয়তি অধীতি । অধিষ্ঠীয়তে জীবেনেত্যধিষ্ঠানং শীরসম্ । কৰ্ত্তা  
জীবঃ অস্য জ্ঞাতৃত্বকর্ত্ত্বত্বৈ শ্রুতিরাহ এষ হি দ্রষ্টা স্রষ্টেত্যাদিনা । সূত্রকারশ্চ ।  
জ্ঞোহতীবেতি কৰ্ত্তা শাস্ত্রার্থবদ্বাদিত্যাदि চ । করণং শ্রোত্রাদিসমনস্কম্ ।  
পৃথগ্ধিম্ কর্ম্মনিষ্পত্তৌ পৃথক্ ব্যাপারং । বিবিধা চ পৃথক্ চেষ্টা প্রাণাপানাদীনাং  
নানাবিধা ব্যাপারাঃ । দৈবকৈতি । অত্র কর্ম্মনিষ্পাদকে হেতুপ্রচয়ে দৈবং  
সর্বপ্রাণাণ্যং পুংস্র ব্রহ্ম পঞ্চমম্ । কর্ম্মনিষ্পত্তাবন্তর্য়ামী হরিমুখ্যো হেতুরিত্যাৰ্থঃ ।  
দেহেন্দ্রিয় প্রাণজীবোপকরণেহসৌ কর্ম্মপ্রবর্ত্তক ইতি নিশ্চয়বতাং কর্ম্ম তৎ-  
ফলেবু কুর্ত্বজ্ঞাভিনিবেশস্পৃহাবিরহিতানাং কর্ম্মাণি ন বন্ধকানীতি ভাবঃ ।  
ননু জীবস্য কুর্ত্বত্ব পরেশায়ন্তে সতি তস্য কর্ম্ম স্মনিষোজ্যত্বাপত্তিঃ । কাষ্ঠাদি-  
তুল্যত্বাৎ । বিধিনিষেধশাস্ত্রাণি চ ব্যর্থানি স্ম্যঃ । স্মিহি প্রবর্ত্তিতুং নিবর্ত্তিতুং

মহাবাহো, বেদান্তশাস্ত্রের সিদ্ধান্তে কর্ম্ম সকলের সিদ্ধির নিমিত্ত যে  
পাঁচটি কারণ নির্দিষ্ট হইয়াছে, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ কর ॥ ১৩ ॥

শরীর, অহঙ্কার, ইন্দ্রিয় সকল, চেষ্টা সমূহ ও দৈব, এই পাঁচটি কারণ ॥ ১৪ ॥

শরীরবান্ধুনোভির্যৎ কৰ্ম্ম প্রারভতে নরঃ ।

ন্যায্যং বা বিপরীতং বা পঠৈতে তস্য হেতবঃ ॥ ১৫ ॥

তত্রৈব্যং সতি কৰ্ত্তারমাত্মনং কেবলন্ত যঃ ।

পশ্যত্যকৃতবুদ্ধিত্বান্ন স পশ্যতি দুৰ্ম্মতিঃ ॥ ১৬ ॥

যস্য নাহংকৃতো ভাবো বুদ্ধির্যস্য ন লিপ্যতে ।

হত্বাপি স ইমাম্লোকান্ন হন্তি ন নিবধ্যতে ॥ ১৭ ॥

চ শক্তো নিষোজ্যো দৃষ্টঃ । উচ্যতে । পরেশেন দত্তেদেহেন্দ্রিয়াদিভিস্তেনৈ-  
বাহিতশক্তিভিস্তদাধারভূতো জীবন্তদাহিতশক্তিকঃ সন্ কৰ্ম্মসন্ধয়ে স্বেচ্ছয়ৈব  
দেহেন্দ্রিয়াদিকমধিষ্ঠিত্তি পরেশন্ত তৎ সৰ্ব্বাত্তঃস্থত্মিন্নমুখ্যমতিং দদানন্তং  
প্রেরয়তীতি জীবস্য স্বধিয়া প্রবৃত্তিনিবৃত্তিমত্বং অস্বীতি ন কিঞ্চিচ্ছোদ্যাম্ ।  
এবমেব সূত্রকারো নির্ণীতবান্ । পরাতত্ত্বচ্ছেকেরিত্যাदिর্নাং । নহু মুক্তস্য  
জীবস্য কৰ্ত্তব্যং ন স্যাৎ তস্য দেহেন্দ্রিয়প্রাণানাং বিগমাদিত্তি চেন্ন । তদা  
সংকল্পগিদ্ধানাং দিব্যানাং তেবাং সত্ত্বাৎ ॥ ১৪ ॥

শরীরেতি । ন্যায্যং শাস্ত্রীয়ং বিপরীতমশাস্ত্রীয়ম্ ॥ ১৫ ॥

ততঃ কিমত আহ তত্রৈতি । এবং সতি জীবস্য কৰ্ত্তৃত্বে পরেশানুমতি-  
পূৰ্ব্বে তদত্তদেহাদিসাপেক্ষে চ সতি তত্র কৰ্ম্মণি কেবলমেবাত্মনং জীবমেব  
যঃ কৰ্ত্তারং পশ্যতি স দুৰ্ম্মতিরকৃতবুদ্ধিহাদলজ্ঞানত্বান্ন পশ্যতি যথাক্ষঃ ॥ ১৬ ॥

কন্তুহি চক্ষুত্বান্ স্মৃতিস্তজ্রাহ যস্যোতি । যস্য পুরুষস্য মনোবৃত্তিলক্ষণো  
ভাবো নাহংকৃতঃ স্বকৰ্ত্তৃত্বে পরেশায়ন্তেহুদ্বন্ধিতে সতি কৰ্ম্মাণ্যাহমেব করো-  
মীত্যভিমানকৃতো ন ভবেৎ । যস্য চ বুদ্ধিন্ লিপ্যতে কৰ্ম্মফলস্পৃহয়া স

মনুষ্য মন, বাক্য ও শরীর দ্বারা যে কোন কার্য্যই করেন, সে সকলই  
উক্ত পঞ্চবিধ কারণ দ্বারা সাধিত হইয়া থাকে ॥ ১৫ ॥

এই পঞ্চবিধ কারণ মধ্যে যিনি কেবল আত্মাকেই কৰ্ত্তা বিবেচনা করেন,  
তিনি অকৃতবুদ্ধি, অতএব দুৰ্ম্মতি । তিনি যথার্থই দেখিতে পান না ॥ ১৬ ॥

যাঁহার অহঙ্কার তাব নাই, যাঁহার বুদ্ধি লিপ্ত হয় না, তিনি সমস্ত

জ্ঞানং জ্ঞেয়ং পরিজ্ঞাতা ত্রিবিধা কৰ্মচোদনা ।

করণং কৰ্ম কৰ্ত্তেতি ত্রিবিধঃ কৰ্মসংগ্রহঃ ॥ ১৮ ॥

জ্ঞানং কৰ্ম চ কৰ্ত্তা চ ত্রিধৈব গুণভেদতঃ ।

প্রোচ্যতে গুণসংখ্যানে যথাবচ্ছূ তান্যপি ॥ ১৯ ॥

সৰ্বভূতেষু যেনৈকং ভাবমব্যয়মীক্ষ্যতে ।

অবিভক্তং বিভক্তেষু তজ্জ্ঞানং বিদ্বি সাত্ত্বিকম্ ॥ ২০ ॥

ইমাংলোকান কেবলং ভীষ্মাদীন হত্বাপি ন হস্তি । ন চ তেন সৰ্বলোকহননেন  
কৰ্মণা নিবধ্যতে লিপ্যতে ॥ ১৭ ॥

জ্ঞানকাণ্ডে কৰ্মকাণ্ডেপি জ্ঞানাদিত্রয়মস্তি । তত্র সনিষ্ঠেন কৰ্মঠেন  
বোধ্যমিতি উপদিশতি জ্ঞানমিতি । জ্ঞানং জ্ঞেয়ং পরিজ্ঞাতেত্যেবংত্রিকযুক্তা  
কৰ্মচোদনা জ্যোতিষ্ঠোমাদিকৰ্মবিধিঃ । চোদনা চোপদেশশ্চ বিধিষ্টৈশ্চকার্থ-  
বাচিন ইত্যভিযুক্তোক্তেঃ । তত্রিকং স্বয়মেব ব্যাখ্যাতি করণমিতি । যজ্ঞজ্ঞানং  
তৎ করণং জ্ঞাতৃভেদেনৈতি নিরুক্তেঃ করণকারকমিত্যর্থঃ । যজ্ঞজ্ঞেয়ং  
কৰ্ত্তব্যং জ্যোতিষ্ঠোমাদি তৎ কৰ্মকারকম্ । যন্ত তস্য পরিতোহনুষ্ঠানেন  
জ্ঞাতা স কৰ্ত্তেতি কৰ্ত্তৃকারকম্ । এবং কৰ্মসংগ্রহো জ্যোতিষ্ঠোমাদিকৰ্মবিধি-  
ত্রিবিধঃ । করণাদিকারকত্রয়সাধ্যঃ । চোদনাসংগ্রহশব্দয়োরৈক্যার্থঃ ॥ ১৮ ॥

জ্ঞানমিতি ১ গুণসংখ্যানে গুণনিরূপকে শাস্ত্রে চতুর্দশে তত্র সত্ত্বং নিম্ন-  
লভাদিত্যাদিগা গুণানাং বন্ধকতা প্রকারঃ । সপ্তদশে যজ্ঞে সাত্ত্বিকা দেবা-  
নিত্যাদিনা গুণকৃতস্বভাবভেদশ্চোক্তঃ । ইহ তু গুণসংজ্ঞানাং জ্ঞানাদীনাং  
ত্রৈবিধ্যমুচ্যতে ইতি বোধ্যম্ ॥ ১৯ ॥

লোকে হনন করিয়াও কাহাকে হনন করেন না এবং তৎকৰ্মফলেও আবদ্ধ  
হয়েন না ॥ ১৭ ॥

জ্ঞান, জ্ঞেয় ও জ্ঞাতা, এই তিনটি কৰ্মের প্রবর্তক ; কৰ্ত্তা, কৰ্ম ও করণ,  
এই তিনটি কৰ্মের আশ্রয় ॥ ১৮ ॥

গুণসংখ্যানে শাস্ত্রে জ্ঞান, কৰ্ম ও কৰ্ত্তা গুণভেদে তিন প্রকার কথিত হইয়া  
থাকে, তাহাও যথাবৎ শ্রবণ কর ॥ ১৯ ॥



পৃথক্ভেদেন তু যজ্ঞজ্ঞানং নানাভাবান্ পৃথগ্ধিধান্ ।

বেত্তি সৰ্বেষু ভূতেষু তজ্ঞজ্ঞানং বিদ্ধি রাজসম্ ॥ ২১ ॥

যত্তু কৃৎস্নবদেকস্মিন্ কার্যো সত্তমহৈতুকম্ ।

অতত্ত্বার্থবদম্পাঞ্চ তত্তামসমুদাহতম্ ॥ ২২ ॥

সাত্ত্বিকজ্ঞানমাহ সৰ্ব্বেতি । সৰ্ব্ভূতেষু দেবমানবাদিষু দেহেষু নানা-  
কৰ্ম্মফলভোগাৎ ক্রমেণ বৰ্ত্তমানভাবং জীবাত্মনং যে নৈকং বীক্ষতে । অব্যয়ং  
নশ্বরেষু তেজশ্চরং বিভক্তেষু মিথোভিন্নেষু তেষু বিভক্তমেকরূপঞ্চ যেন তং  
বীক্ষ্যতে তজ্ঞজ্ঞানং সাত্ত্বিকমোপনিষদবিভক্তাত্মজ্ঞানং তদিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

রাজসজ্ঞানমাহ পৃথক্ভেদেনিতি । সৰ্ব্বেষু ভূতেষু দেবমনুষ্যাদিদেহেষু  
জীবাত্মনঃ পৃথক্ভেদেন যজ্ঞজ্ঞানং দেহবিনাশ এবাত্মবিনাশ ইতি যজ্ঞজ্ঞানমিত্যর্থঃ ।  
যেন চ নানাবিধান্ ভাবানভিপ্রায়াশ্চ বেত্তি । দেহ এবাত্মেতি দেহাদন্যো  
দেহপরিমাণ আয়েতি ক্ষণিকবিজ্ঞানমাত্মেতি নিত্যবিজ্ঞানমাত্মবিভুরাত্মেতি  
দেহাদন্যো নববিশেষগুণাশ্রয়োহজ্ঞড়ো বিভুরাত্মেত্যেবং লৌকায়তিকৈজ্ঞন-  
বৌদ্ধমায়িতাক্ষিকাদিবাদান্ যেন জ্ঞানতি তদ্রাজসংজ্ঞানং ॥ ২১ ॥

তামসং জ্ঞানমাহ যদ্বিতি । যত্তু জ্ঞানহৈতুকং স্বাভাবিকং ন তু শাস্ত্রা-  
ন্ধেতোজ্ঞানং । অতএবৈকস্মিন্ লৌকিকে স্নানভোজনঘোষিৎপ্রসঙ্গাদৌ কার্যো  
ন তু বৈদিকে যাগদানাদৌ সত্তং কৃৎস্নবৎ পূর্ণং নাতোহধিকমস্তীত্যর্থঃ । অত-  
এবাতত্ত্বার্থবৎ । যত্র তত্ত্বরূপোহর্থো নাস্তি । অল্পং পশাদিসাধারণ্যেতুচ্ছং  
তল্লৌকিকস্নানভোজনাদিজ্ঞানং তামসং ॥ ২২ ॥

যে জ্ঞান দ্বারা বিভক্ত সৰ্ব্ভূতে এক নির্বিকার অবিভক্ত ভাব দৃষ্ট হইয়া  
থাকে, তাহাকে সাত্ত্বিক জ্ঞান বলে ॥ ২০ ॥

যে জ্ঞান দ্বারা পৃথক্ভূত হেতু সৰ্ব্ভূতে পৃথক্ পৃথক্ নানা ভাব অবগত  
হওয়া যায়, তাহাকে রাজস জ্ঞান বলে ॥ ২১ ॥

যে স্বাভাবিক জ্ঞান দ্বারা লৌকিক কৰ্ম্মকেই সমস্ত বলিয়া বিবেচনা হয়  
ও তন্নিমিত্ত তাহাতে আসক্তি জন্মে, তাহাতে তত্ত্বজ্ঞানের সম্বন্ধ নাই, তাহাকেই  
তামস জ্ঞান বলে ॥ ২২ ॥

নিয়তং সঙ্গরহিতমরাগদেবতঃ কৃতম্ ।

অফলপ্রেপ্সুনা কর্ম যত্ত্বং সাত্ত্বিকমুচ্যতে ॥ ২৩ ॥

যত্তু কামেপ্সুনা কর্ম সাহঙ্কারেণ বা পুনঃ ।

ক্রিয়তে বহলায়াসং তদ্রাজসমুদাহতম্ ॥ ২৪ ॥

অনুবন্ধং ক্ষয়ং হিংসামনপেক্ষ্য চ পৌরুষম্ ।

মোহাদারভ্যতে কর্ম যত্তত্তামসমুচ্যতে ॥ ২৫ ॥

মুক্তসঙ্গেহনহংবাদী ধৃত্যৎসাহসমব্রিহিতঃ ।

সিদ্ধ্যসিক্কোর্নিবির্কারঃ কর্তা সাত্ত্বিক উচ্যতে ॥ ২৬ ॥

অথ কর্মত্রৈবিধ্যমাহ নিয়তমিতি ত্রিভিঃ । নিয়তং স্ববর্ণাশ্রমবিহিতং ।

সঙ্গরহিতং কর্তৃত্বাভিনিবেশবর্জিতং । অরাগদেবতঃ কৃতং কীর্ত্তৌ রাগা-  
দকীর্ত্তৌ দ্বেষাচ্চ যন্ন কৃতং কিস্তীর্ণরার্চনতয়ৈব ফলপ্রেপ্সুনা ফলেচ্ছাশূন্যেন  
যৎ কর্ম কৃতং তৎ সাত্ত্বিকং ॥ ২৩ ॥

যৎ কামেপ্সুনা ফলাকাজ্জিগ্ণা সাহঙ্কারেণ কর্তৃত্বাভিনিবেশিনা জনেন  
বহলায়াসমতিক্লেশযুক্তং কর্ম ক্রিয়তে তদ্রাজসং ॥ ২৪ ॥

অনু কর্মানুষ্ঠানানন্তরং বন্ধং রাজদূতবন্দনকৃতং । ক্ষয়ং ধর্মাদিবিনাশং ।  
হিংসাং প্রাণিপীড়াং । পৌরুষং সবলঞ্চানবেক্ষ্য যৎ কর্ম মোহাদারভ্যতে  
তত্তামসং ॥ ২৫ ॥

অথ কর্তৃত্বৈবিধ্যমাহ মুক্তেতি ত্রিভিঃ । মুক্তসঙ্গঃ কর্তৃত্বাভিনিবেশফলেচ্ছা-  
শূন্যঃ । অনহংবাদী গর্বোক্তিশূন্যঃ । ধৃতিরারব্ধকর্মপূর্ত্তিপর্ধ্যস্তাবর্জজনীয়দুঃখ-  
সহিষ্ণুতা উৎসাহস্তদনুষ্ঠানোদ্যতচিত্ততা তাভ্যাং সমব্রিহিতঃ । আনুবঙ্গিকশ্চ

স্ববর্ণাশ্রমবিহিত, কর্তৃত্বাভিনিবেশবর্জিত, ফলাকাজ্জিগ্ণাত্ব ইইয়া রাগ ও  
দ্বেষ বিনা অনুষ্ঠিত কর্মের নাম সাত্ত্বিক কর্ম ॥ ২৩ ॥

ফলকামনা ও অহঙ্কারের সহিত অনিষ্ঠিত বহলায়াসনিপ্পন্ন কর্মের নাম  
রাজস কর্ম ॥ ২৪ ॥

ভাবি শুভাশুভ, ধর্মজ্ঞানাদির অপচয়, হিংসা ও পৌরুষ অপেক্ষা না  
করিয়া মোহবশতঃ আরব্ধ কর্মের নামই তামস কর্ম ॥ ২৫ ॥

রাগী কর্মফলপ্রেপ্সুর্নকৌ হিংসাত্মকোহশুচিঃ ।

হর্ষশোকান্বিতঃ কৰ্ত্তা রাজসঃ পরিকীর্তিতঃ ॥ ২৭ ॥

অযুক্তঃ প্রাকৃতঃ স্তব্ধঃ শঠো নৈকৃতিকোহলসঃ ।

বিষাদী দীর্ঘশ্রুতী চ কৰ্ত্তা তামস উচ্যতে ॥ ২৮ ॥

বুদ্ধেৰ্ভেদং ধ্বতৈশ্চব গুণতন্ত্রিবিধং শৃণু ।

প্রোচ্যমানমশেষেণ পৃথক্হেন ধনঞ্জয় ॥ ২৯ ॥

ফলস্য সিদ্ধাবসিদ্ধৌ চ নির্বিকারঃ । সুখেন দুঃখেন চ রহিতঃ ঈদৃশঃ কৰ্ত্তা  
সাত্ত্বিকঃ ॥ ২৬ ॥

রাগী ভ্রীপুত্রাদিষাসক্তঃ । কর্মফলপ্রেপ্সুঃ পশুপুত্রান্নস্বর্গাদিষতিস্পৃহয়ানুঃ ।  
লুব্ধঃ কর্ম্যাপেক্ষিতদ্রব্যব্যয়াক্ষমঃ । হিংসাত্মকঃ পরান্ অণীড়্য কর্ম্ম কুর্স্বাণঃ ।  
অশুচিঃ কর্ম্মাপেক্ষিতবিহিতশুদ্ধিশূন্যঃ । "কর্ম্মফলসিদ্ধিতদসিদ্ধ্যোহর্ষশোকাত্যা-  
মবিতঃ । ঈদৃশঃ কৰ্ত্তা রাজসঃ ॥ ২৭ ॥

অযুক্তোহনৌচিতাকুৎ । প্রাকৃতঃ প্রকৃতৌ স্বভাবে বর্তমানঃ স্বপ্রকৃতাঙ্ক-  
সারেণৈব ন তু শাস্ত্রানুসারেণ কর্ম্মকুদিভ্যর্থঃ । স্তব্ধোহনন্মঃ । শঠঃ স্বশক্তি-  
গোপনকুৎ । নৈকৃতিকঃ পরাপমানকুৎ । অলসঃ প্রারব্ধে কর্ম্মণি শিথিলঃ ।  
বিষাদী শোকাকুলঃ । দীর্ঘশ্রুতী দিবসৈককৰ্ত্তব্যং বর্ষেণাপি যো ন করোতি ।  
ঈদৃশঃ কৰ্ত্তা তামসঃ ॥ ২৮ ॥

এবং জ্ঞানজ্ঞেয়পরিজ্ঞাতৃণাং ত্রৈবিধ্যমুক্তা বুদ্ধিধ্বত্যোস্তব্ধজ্ঞঃ প্রতিজ্ঞানীতে ।  
বুদ্ধেরিতি স্ফুটার্থঃ ॥ ২৯ ॥

মুক্তদঙ্গ, অহঙ্কারশূন্য, ধৃতি ও উৎসাহ সমন্বিত সিদ্ধি ও অসিদ্ধিতে  
বিকার রহিত কৰ্ত্তার নাম সাত্ত্বিক কৰ্ত্তা ॥ ২৬ ॥

কর্ম্মাসক্ত, ফললুব্ধ, বিষয়াসক্ত, হিংসাপ্রিয়, অশুচি, হর্ষশোকাদির  
বশীভূত কৰ্ত্তার নাম রাজস কৰ্ত্তা ॥ ২৭ ॥

অনুচিতকার্য্যপ্রিয়, জড়চেষ্টাযুক্ত, স্তব্ধ, শঠ, পরাপমানী, অলস, বিষাদ-  
যুক্ত ও দীর্ঘশ্রুতী কৰ্ত্তার নাম তামস কৰ্ত্তা ॥ ২৮ ॥

ধনঞ্জয়, বুদ্ধি ও ধৃতি ও ত্রিবিধ পৃথক পৃথক করিয়া বলিতেছি, শ্রবণ কর ॥ ২৯ ॥



প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ কার্য্যাকার্য্যে ভয়াভয়ে ।

বন্ধং মোক্ষঞ্চ বা বেত্তি বুদ্ধিঃ সা পার্থ সাত্ত্বিকী ॥ ৩০ ॥

যয়া ধর্ম্মমধর্ম্মঞ্চ কার্য্যঞ্চাকার্য্যমেব চ ।

অযথাবৎ প্রজান্নাতি বুদ্ধিঃ সা পার্থ রাজসী ॥ ৩১ ॥

অধর্ম্মং ধর্ম্মমিতি যা মন্যতে তসমাবৃতা ।

সর্ব্বার্থান্ বিপরীতাংশ্চ বুদ্ধিঃ সা পার্থ তামসী ॥ ৩২ ॥

ধৃত্যা যয়া ধারয়তে মনঃপ্রাণেন্দ্রিয়ক্রিয়াঃ ।

যোগেন ব্যভিচারিণ্যা ধৃতিঃ সা পার্থ সাত্ত্বিকী ॥ ৩৩ ॥

তত্র বুদ্ধেঃপ্রবিধানাহ প্রবৃত্তি তথ্যেতি জিহিঃ । যা বুদ্ধিঃ ধর্ম্মে প্রবৃত্তিমধর্ম্মা-  
নিবৃত্তিঞ্চ বেত্তি যয়া বেত্তীতি বক্তব্যে বা বেত্তীতি করণে কর্ত্ত্বমুপচরিতং ।  
কুঠারশ্চিন্তীতিবৎ । নিকামং কর্ম্ম কার্য্যং সকামং ত্বকার্য্যমিতি কার্য্যাকার্য্যে  
যা বেত্তি । অশাস্ত্রীয়প্রবৃত্তিতো ভয়ং শাস্ত্রীয়প্রবৃত্তিতত্ত্বভয়মিতি ভয়াভয়ে যা  
বেত্তি । বন্ধং সংসারযাথাত্ম্যং মোক্ষং তচ্ছেদযাথাত্ম্যং চ বা বেত্তি সা বুদ্ধিঃ  
সাত্ত্বিকী ৩০ ॥

রাজসীং বুদ্ধিমাহ যয়েতি । অযথাবদসম্যক্লেহন ॥ ৩১ ॥

তামসীং বুদ্ধিমাহ অধর্ম্মমিতি । বিপরীতগ্রাহিকী বুদ্ধিস্তামসীহ্যর্থঃ ।  
সর্ব্বার্থান্ বিপরীতানিতি । সাধুমসাধুমনাধুঞ্চ সাধুং । পরং তত্ত্বমপরং  
অপরঞ্চ তত্ত্বং পরমিত্যেবং সর্ব্বানর্থান্ বিপরীতান্মন্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

ধৃতৈপ্রবিধানাহ ধৃত্যেতি জিহিঃ । যয়া মনঃপ্রাণেন্দ্রিয়াণাং যোগোপায়-

যে বুদ্ধি দ্বারা প্রবৃত্তি নিবৃত্তি, কার্য্য অকার্য্য, ভয় অভয়, বন্ধ মোক্ষ, এই  
সকলের পার্থক্য নিশ্চিত হয়, তাহার নাম সাত্ত্বিকী বুদ্ধি ॥ ৩০ ॥

যে বুদ্ধি দ্বারা ধর্ম্ম অধর্ম্ম, কার্য্য অকার্য্য প্রভৃতির পার্থক্য অসম্যকরূপে  
নির্ণীত হয়, তাহার নাম রাজসী বুদ্ধি ॥ ৩১ ॥

যে বুদ্ধি দ্বারা অধর্ম্ম ধর্ম্মবৎ ও অপরাপর অর্থ সকলকে বিপরীত রূপে  
প্রতীত হয় তাহার নাম তামসী বুদ্ধি ॥ ৩২ ॥

যয়া তু ধর্মকামার্থান্ ধৃত্যা ধারয়তেহর্জুন ।

প্রসঙ্গেন ফলাকাজ্জকী ধৃতিঃ সা পার্থ রাজসী ॥ ৩৪ ॥

যয়া স্বপ্নং ভয়ং শোকং বিষাদং মদমেব চ ।

ন বিমুক্ততি দুর্মেধা ধৃতিঃ সা তামসী মতা ॥ ৩৫ ॥

সুখং ত্বিদানীং ত্রিবিধং শৃণু যে ভরতর্ষভ ।

অভ্যাসাদ্রমতে যত্র দুঃখাস্তৃঞ্চ নিগচ্ছতি ॥ ৩৬ ॥

ভূতাঃ ক্রিয়াঃ পুরুষো ধারয়তে সা ধৃতিঃ সাত্ত্বিকী । কীদৃশেত্যাহ যোগেনেতি ।  
যোগঃ পরাশ্রয়চিন্তনং । তেনাব্যভিচারিণ্যা তদনাং বিষয়মগ্ধহস্তোত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

সকামবিদ্বৎপ্রসঙ্গেন ফলাকাজ্জকী পুরুষঃ যয়া ধর্মান্দীন তৎসাধনভূতা মনঃ-  
প্রাণেন্দ্রিয়ক্রিয়া ধারয়তে সা ধৃতিঃ রাজসী ॥ ৩৪ ॥

যয়া স্বপ্নাদীন্ বিমুক্ততি দুর্মেধাস্তান্ ধারয়তোব সা ধৃতিস্তামসী । স্বপ্নো  
নিদ্রা । মদো বিষয়ভোগজো গর্ভঃ । স্বপ্নাদিশব্দৈস্তদ্বৎভূতা বিবরা লক্যাঃ  
তৎসাধনভূতা মনঃপ্রাণেন্দ্রিয়ক্রিয়া যয়া ধারয়তে সা তামসী ধৃতিরিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

অথ সুখত্রৈবিধ্যাপ্রতিজানীতে । সুখং ত্রিতার্কিকেন । তত্র সাত্ত্বিকং সুখমাহ ।  
অভ্যাসাদিতি সাত্ত্বিকেন । অভ্যাসাৎ পুনঃ পুনঃ পরিশীলনাদযত্র রমতে ন তু  
বিষয়েষিবোৎপত্ত্যা । যস্মিন্ রমমাণো দুঃখাস্তৃঞ্চ নিগচ্ছতি সংসারং তরতি ॥ ৩৬ ॥

যে অব্যভিচারিণী ধৃতি যোগ দ্বারা মন, প্রাণ ও ইন্দ্রিয়ের ক্রিয়া সকলকে  
ধারণ করে, পার্থ, তাহারই নাম সাত্ত্বিকী ধৃতি ॥ ৩৩ ॥

যে ধৃতি ফলাকাজ্জকী সহকারে ধর্ম, কাম ও অর্থকে ধারণ করে, তাহারই  
নাম রাজসী ধৃতি ॥ ৩৪ ॥

যে ধৃতি স্বপ্ন, ভয়, শোক, বিষাদ ও মদ প্রভৃতিকে পরিত্যাগ করে না,  
সেই বুদ্ধিহীন ধৃতির নাম তামসী ধৃতি ॥ ৩৫ ॥

ভরতর্ষভ, এক্ষণে ত্রিবিধ সুখের বিষয় শ্রবণ কর । বদ্ধ জীব পুনঃ পুনঃ  
অনুশীলন দ্বারা অভ্যাসক্রমে সেই সুখে রমণ করে । কোন কোন স্থলে  
উপরতি লাভে সংসারদুঃখেরও নিবৃত্তি হইয়া থাকে ॥ ৩৬ ॥

যদদগ্রে বিষমিব পরিণামেহমুতোপমম্ ।

তৎ সুখং সাত্ত্বিকং প্রোক্তমাত্মবুদ্ধিপ্রসাদজম্ ॥ ৩৭ ॥

বিষয়েন্দ্রিয়সংযোগাদ্যদদগ্রেহমুতোপমম্ ।

পরিণামে বিষমিব তৎ সুখং রাজসং স্মৃতম্ ॥ ৩৮ ॥

যদগ্রে চানুবন্ধে চ সুখং মোহনমাত্মনঃ ।

নিদ্রালস্যপ্রমাদোস্থং তত্তামসমুদাহৃতম্ ॥ ৩৯ ॥

ন তদন্তি পৃথিব্যাং বা দিবি দেবেষু বা পুনঃ ।

সত্ত্বং প্রকৃতিজৈমুক্তং যদেভিঃ স্যাঞ্জিভিঃ গৈঃ ॥ ৪০ ॥

যচ্চাগ্রে প্রথমং বিষমিব মনঃসংযমঃক্লেশসত্ত্বাদ্বিবিক্তাত্মপ্রকাশাচ্চাতিদুঃখা-  
বহমিব ভবতি । পরিণামে সমাধিপরিণামকে সত্যমুতোপমং বিবিক্তাত্মপ্রকাশাৎ  
পীষুষপ্রবাহনিপাতবদ্বতি । যচ্চানুসম্বন্ধিন্যা বুদ্ধেঃ প্রসাদাজ্জায়তে তৎ  
সাত্ত্বিকং সুখং । তৎপ্রসাদাচ্চ বিষয়সম্বন্ধমালিন্যবিনিবৃতিঃ ॥ ৩৭ ॥

বিষয়েষু বতিরূপস্পর্শাদিভিঃ সহেন্দ্রিয়াগাং চক্ষুস্তগাদীনাং সংযোগাৎ  
সম্বন্ধাৎ যদগ্রে পূৰ্ব্বমুতোপমমতিস্বাছপরিণামেহবসানে তু নিরয়হেতুজা-  
দ্বিষোপমমতিদুঃখাবহং ভবতি তদ্রাজসং সুখং ॥ ৩৮ ॥

যুদগ্রেহনুভবকালে অনুবন্ধে পশ্চাদ্বিপাককালে চানুনো মোহনং বস্তু  
যাথাত্ম্যাবরুৎ । যচ্চ নিদ্রাদিভ্য উত্তিষ্ঠতি জায়তে তত্তামসসুখং । আলস্য-  
মিন্দ্রিয়ব্যাপারমান্দ্যং । প্রমাদকার্য্যাকার্য্যাবধানাভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

যে সুখ প্রথমে কষ্টকর এবং পরিণামে অমৃতের ন্যায়, সেই আত্মবুদ্ধি-  
প্রসাদন সুখই সাত্ত্বিক সুখ ॥ ৩৭ ॥

যে সুখ বিষয় ও ইন্দ্রিয়ের সংযোগক্রমে প্রথমে অমৃতের ন্যায় এবং  
পরিণামে বিষের ন্যায় অনুভূত হয়, তাহাকে রাজস সুখ বলে ॥ ৩৮ ॥

অগ্রে ও শেষে আত্মার মোহজনক নিদ্রালস্যপ্রমাদাদিজনিত সুখের  
নাম তামস সুখ ॥ ৩৯ ॥



ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিশাং শূদ্রাণাঞ্চ পরন্তপ ।

কর্মাণি প্রবিভক্তানি স্বভাবপ্রভবৈশু'নৈঃ ॥ ৪১ ॥

শমো দমস্তপঃ শৌচং ক্ষান্তিরার্জবমেব চ ।

জ্ঞানং বিজ্ঞানমাস্তিক্যং ব্রহ্মকর্ম স্বভাবজম্ ॥ ৪২ ॥

প্রকরণার্থমুপসংহরন্থ অল্পতমপি সংগৃহ্যতি ন তদिति । পৃথিব্যাং মনুষ্যা-  
দিষু দিবি স্বর্গাদৌ দেবেষু চ প্রকৃতিং সংসৃষ্টেযু ব্রহ্মাদিস্বাভেদিত্যর্থঃ । তৎ  
সত্ত্বং প্রাণিজাতং অন্যচ্চ বস্তু নাস্তি । যদেভিঃ প্রকৃতিজৈস্ত্রিভিঃ গুণৈর্মুক্তং  
বিরহিতং স্যাৎ তথা চ ত্রিগুণাত্মকেষু বস্তুষু সাত্ত্বিকস্যৈবোপযোগিত্বাত্তদেব  
গ্রাহ্যমশুভ ত্যাজ্যমিতি প্রকরণার্থঃ ॥ ৪০ ॥

যদ্যপি সর্বাণি বস্তুনি ত্রিগুণাত্মকানি তথাপি ব্রাহ্মণাদয়শ্চৈব স্ববিহিতানি  
কর্মাণি ভগবদারাদনভাবেনাশ্রুতিষ্ঠেয়স্তদা তানি জ্ঞাননিষ্ঠামুৎপাদ্য মোচ-  
কানি ভবন্তীতি বক্তুং প্রকরণমারভতে ব্রাহ্মণেতি বট্ কেন । শূদ্রাণাং সমাসাৎ  
পৃথক্করণং দ্বিজত্বাভাবাৎ । ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্গাং কর্মাণি স্বভাবপ্রভবৈশু'নৈঃ  
সহ শাস্ত্রেণ প্রবিভক্তানি । স্বভাবঃ প্রাক্তনসংস্কারস্তস্যাৎ প্রভবন্তি যে গুণাঃ  
সদ্বাদ্যাস্তেঃ সহ শাস্ত্রেণ তেষাং কর্মাণি বিভজ্যোক্তানি । এবংগুণকব্রাহ্মণাদয়-  
স্তেষাং এতানি কর্মণীতি । তত্র সত্ত্বপ্রধানো ব্রাহ্মণঃ প্রশান্তত্বাৎ । রজোপ-  
সর্জনরজঃপ্রধানঃ ক্ষত্রিয় ঈশ্বরস্বভাবত্বাৎ । তমউপসর্জনরজঃপ্রধানো বিট্  
ইহাপ্রধানত্বাৎ । রজউপসর্জনতমঃপ্রধানঃ শূদ্রঃ মূঢ়স্বভাবত্বাৎ । কর্মাণি ত্রে  
বাচ্যানি ॥ ৪১ ॥

ব্রাহ্মণস্য স্বভাবিকং কর্ম্মই শম ইতি । শমোহন্তঃকরণস্য সংযমঃ । দমো  
বহিঃকরণস্য । তপঃ শাস্ত্রীয়কায়ক্লেশঃ । শৌচং দ্বিবিধমুক্তং । ক্ষান্তিঃ সহিষ্ণুতা ।

পৃথিবীতে মানবগণের মধ্যে এবং স্বর্গে দেবগণের মধ্যে এমন কোন  
জীব নাই, যিনি প্রাকৃতিক গুণত্রয় হইতে বিমুক্ত ॥ ৪০ ॥

পরন্তপ, ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রদিগের কর্ম্ম সকল স্বভাবিক গুণ  
অনুসারেই বিভক্ত হইয়াছে ॥ ৪১ ॥

শৌর্য্যং তেজো ধৃতিদাক্ষ্যং যুদ্ধে চাপ্যপলায়নম্ ।

দানমীশ্বরভাবশ্চ ক্ষত্রকর্ম্ম স্বভাবজম্ ॥ ৪৩ ॥

কৃষিগোরক্ষবাণিজ্যং বৈশ্যকর্ম্ম স্বভাবজম্ ।

পরিচর্য্যাশ্রকং কর্ম্ম শূদ্রস্যাপি স্বভাবজম্ ॥ ৪৪ ॥

আর্জ্জবমবক্রত্বং । জ্ঞানং শাস্ত্রাং পরাবরতত্ত্বাবগমঃ । বিজ্ঞানং তস্মাদেব তদে-  
কান্তধর্ম্মাধিগমঃ । আস্তিক্যং সর্ব্ববেদবেদ্যো হরিনিখিলৈককারণং স্ববিহিতৈঃ  
কর্ম্মভিরাধিতঃ কেবলয়া ভক্ত্যা চ সন্তোষিতঃ । স্বপর্য্যন্তং সর্ব্বমর্পর্য্যতীতি  
শাস্ত্রাধিগতেহর্থে সত্যহবিনিশ্চয়ঃ । এতৎ স্বাভাবিকং ব্রহ্মকর্ম্ম । যদ্যপি  
সত্ত্ববুদ্ধৌ ক্ষত্রিয়াদেরপ্যেতে ধর্ম্মা ভবন্তি তথাপি সত্ত্বপ্রাধান্যাদ্রাক্ষণ্যেতি  
ভূণিতিঃ । এবমুক্তং বিষ্ণুনা । ক্ষমঃ সত্যং দমঃ শৌচং দানমিন্দ্রিয়সংযমঃ ।  
অহিংসা গুরুশুশ্রূষা তীর্থান্নসরণং দয়ী । আর্জ্জবং লোভশূন্যত্বং দেবব্রাহ্মণ-  
পুংসং । অমভ্যসুখং চ তথা ধর্ম্মসামান্য উচ্যতে ॥ ৪২ ॥

ক্ষত্রিয়স্যাহ' শৌর্য্যমিতি । শৌর্য্যং যুদ্ধে নির্ভয়া প্রবৃতিঃ । তেজঃ পরৈ-  
রধ্বাত্ত্বং । ধৃতিম' ইত্যপি সংকটে দেহেন্দ্রিয়ানবসাদঃ । দাক্ষ্যং ক্রিয়াসিদ্ধি-  
কৌশলং । যুদ্ধে সমুত্থানিচ্ছরেহ' প্যপলায়নং তত্রাবৈমুখ্যং । দানং অনল্লোচেন  
স্ববিত্তত্যাগঃ । ইশ্বরভাবঃ প্রজ্ঞাপালনার্থমীশিতবোবু শাসনাতীগেবু প্রভূত-  
শক্তিপ্রকাশঃ । এতৎ ক্ষত্রিয়স্য স্বাভাবিকং কর্ম্ম ॥ ৪৩ ॥

বৈশ্যস্যাহ' কৃষীতি । অন্নাচ্ছাপত্তয়ে হলাদিনা ভূমেবিলেখনং কৃষিঃ । পাশু-  
পালায়ং গোরক্ষম্ । বাণিককর্ম্ম বাণিজ্যং ক্রয়বিক্রয়লক্ষণম্ । বুদ্ধৌ ধনপ্রয়োগঃ

শম, দম, তপ, শৌচ, ক্ষান্তি, শ্রজুতা, জ্ঞান, বিজ্ঞান ও আস্তিক্য, এই-  
গুলি ব্রাহ্মণের স্বভাবজ কর্ম্ম ॥ ৪২ ॥

শৌর্য্য, তেজ, ধৃতি, দাক্ষ্য, সমরে অপরাধ্মুখতা, দান ও লোকনিয়ন্তৃত্ব,  
এইগুলি ক্ষত্রিয়ের স্বভাবজ কর্ম্ম ॥ ৪৩ ॥

কৃষি, গোরক্ষণ ও বাণিজ্য, এই কয়েকটি বৈশ্যের স্বাভাবিক কর্ম্ম ।  
এবং পরিচর্য্যাশ্রক কর্ম্মই শূদ্রের স্বাভাবিক কর্ম্ম ॥ ৪৪ ॥

স্বৈ স্বৈ কৰ্মণ্যভিরতঃ সংসিদ্ধিং লভতে নরঃ ।

স্বকৰ্ম্মনিরতঃ সিদ্ধিং যথা বিন্দতি তচ্ছৃণু ॥ ৪৫ ॥

যতঃ প্রবৃত্তিভূতানাং যেন সৰ্ব্বমিদং ততম্ ।

স্বকৰ্ম্মণা তমভ্যৰ্থ্য সিদ্ধিং বিন্দতি মানবঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রেয়ান্ স্বধৰ্ম্মো বিগুণঃ পরধৰ্ম্মাং স্বনুষ্ঠিতাং ।

স্বভাবনিরতং কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্নাপ্নোতি কিল্বিষম্ ॥ ৪৭ ॥

কুশীদমপ্যত্রান্তর্গতম্ । এতৎ স্বভাবসিদ্ধং বৈশ্যকৰ্ম্ম । অথ শূদ্রস্যাহ পরীতি ।  
ব্রাহ্মণাদীনাং দ্বিজান্নানাং পরিচর্য্যা শূদ্রস্য স্বাভাবিকং কৰ্ম্ম । এতানি চাতু-  
রাশ্রম্যকৰ্ম্মণামুপলক্ষণানি ॥ ৪৪ ॥

উক্তানাং কৰ্ম্মণাং জ্ঞানহেতুতামাহ 'স্বৈ স্বৈ ইতি । স্বস্ববর্ণাশ্রমবিহিতে  
কৰ্ম্মণ্যভিরতস্তদনুষ্ঠাতা নরঃ সংসিদ্ধিং বিশতস্তবৎ কৰ্ম্মান্তর্গতাং জ্ঞাননিষ্ঠাং  
লভতে । নহু বন্ধকেন কৰ্ম্মণা বিমোচিকা জ্ঞাননিষ্ঠা কথমিতি চেদ্বুদ্বিবেশ্যা-  
দিত্যাহ স্বকৰ্ম্মেতি ॥ ৪৫ ॥

তমাহ যত ইতি । যতঃ পরমেশ্বরাদভূতানাং জন্মাদিলক্ষণা প্রবৃত্তি-  
ভবতি । যেন চেদং সৰ্ব্বং জগত্ততং ব্যাপ্তম্ । তমিদ্রাদিদেতান্নানাবস্থিতং  
স্ববিহিতেন কৰ্ম্মণ্যভ্যৰ্থ্য এতেন কৰ্ম্মণা স্বপ্রভুস্তুষ্যত্বিতি মনসা তস্মিন্স্থতং  
সমর্প্য মানবঃ সিদ্ধিং জ্ঞাননিষ্ঠাং বিন্দতি ॥ ৪৬ ॥

নহু ক্ষত্রিয়াদিধৰ্ম্মাণাং রাজসাদিত্বাভেবু কচিশূত্রৈঃ ক্ষত্রিয়াদিভিঃ সাত্ত্বিকৈঃ  
ব্রহ্মধৰ্ম্ম এবানুষ্ঠেয় ইতি চেত্তব্রাহ শ্রেয়ানিতি । স্বধৰ্ম্মো বিগুণো নিকুঠোহপি  
সম্যগনুষ্ঠিতোহপি বা পরধৰ্ম্মাত্মকুঠাং স্বনুষ্ঠিতাচ্চ শ্রেয়ানতিপ্রশস্তো বিহিত-

স্বকৰ্ম্মনিরত মনুষ্য আপনাপন কৰ্ম্মেই অভিরত থাকিয়া যেভাবে সংসিদ্ধি  
লাভ করে, তাহা শ্রবণ কর ॥ ৪৫ ॥

যিনি সমস্ত জগতে ব্যাপ্ত আছেন এবং বাঁহার ফলদাত্ত্ব প্রযুক্ত ভূত  
সকলের প্রবৃত্তি হইয়া থাকে, মনুষ্য স্বকৰ্ম্ম দ্বারা তাঁহারই অর্চনা করিয়া  
সিদ্ধি লাভ করেন ॥ ৪৬ ॥



সহজং কৰ্ম কৌন্তেয় সদোষমপি ন ত্যজেৎ ।

সৰ্ব্বাৱন্তা হি দোষণে ধূমেনাগ্নিৱাবৃত্তাঃ ॥ ৪৮ ॥

অসত্ত্ববুদ্ধিঃ সৰ্ব্বত্র জিতাত্মা বিগতস্পৃহঃ ।

নৈকৰ্ম্ম্যসিদ্ধিং পরমাং সন্ন্যাসেনাধিগচ্ছতি ॥ ৪৯ ॥

ত্ৰাৎ । ন চ হিংসানৃতাদিদোষযুক্তাদযুদ্ধবাণিজ্যাদেঃ স্বধৰ্ম্মাচ্ছিলোজ্জ্বল্যাদিঃ  
পরধৰ্ম্মস্তদোষবিরহাৎ শ্রেয়ানিতি মন্তব্যম্ । যতঃ স্বভাবেন পূৰ্ব্বোক্তেন নিয়তং  
নিয়মেন বিহিতং কৰ্ম্ম কুৰ্ব্বন্ জনঃ কিস্বিধং দোষণং নাপ্নোতি । ক্রতুসংহিংসায়  
বিহিতত্বাদযথা ন দোষতঃ তদা যুদ্ধাদ্যঙ্গস্য হিংসানৃতাদেবিহিতত্বাদেব ন  
তদिति ভাবঃ । ব্যাখ্যাতে চৈতৎ বিস্তরেণ তৃতীয়ে ॥ ৪৭ ॥

ন খলু ক্ষত্রিয়াদিধৰ্ম্মা এব যুদ্ধাদয়ঃ সদোষাঃ । ব্রহ্মধৰ্ম্মাশ্চ তথৈত্যাহ  
সহজমিতি । সহজঃ স্বভাবপ্রাপ্তঃ কৰ্ম্ম সদোষমপি হিংসাদিমিশ্রমপি ন ত্যজে-  
দপি তু বিহিতত্বাৎ কুৰ্যাদেব নির্দোষত্ববুদ্ধ্যা ব্রহ্মকৰ্ম্মণা চরেদিত্যর্থঃ যতঃ  
সৰ্ব্বৈতি । সৰ্ব্বৈবাং ব্রাহ্মণাদিবর্ণানামারম্ভাঃ কৰ্ম্মাণি ত্রিগুণাত্মকত্বাদ্ভব্য-  
সাধ্যতাক্ত সামান্যতঃ কেনচিদোষণাবৃত্তা ব্যাপ্তা এব ভবন্তি ধূমেনেবাগ্নিরিতি ।  
যথাগ্নৈর্ধূমাংশমপাকৃত্য শীতাদিনিবৃত্তয়ে তাপঃ সেব্যতে । তথা কৰ্ম্মণাং ভগ-  
বদৰ্পণেন দোষাংশং নিধূয়াগ্নদর্শনায় জ্ঞানজনকত্বাংশঃ সেব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

এবমাকুরক্ষুঃ সনিষ্ঠো জ্ঞানগৰ্ভয়া কৰ্ম্মনিষ্ঠয়ানুভূতস্বস্বরূপস্ততঃ কৰ্ম্মনিষ্ঠাং  
স্বরূপতন্ত্যজেদিত্যাহ অসক্তেতি । সৰ্ব্বত্রাত্মাতিরিক্তেবু বস্ত্বসত্ত্ববুদ্ধিঃ ।  
যতো জিতাত্মা স্বানন্দান্বাদেন বশীকৃতমনাঃ অতএব বিগতস্পৃহঃ । আত্মাতি  
রিক্তবস্ত্বসাধ্যেষু নানাবিধেদানন্দেষু স্পৃহাশূন্যঃ । স্বানন্দানন্দাবিক্লেপকাণাং  
কৰ্ম্মণাং সন্ন্যাসেন স্বরূপতন্ত্যাগেন পরমাং নৈকৰ্ম্ম্যলক্ষণাং সিদ্ধিমধিগচ্ছতি  
যোগাক্রতুঃ সন্ । এবমেবোক্তং তৃতীয়ে যস্তাশ্রয়তিরেকস্যাদিত্যাदिना ॥ ৪৯ ॥

উত্তমরূপ অনুষ্ঠিত পরধৰ্ম্ম হইতে অসম্যক্ অনুষ্ঠিত স্বধৰ্ম্ম শ্রেয়ঃ । কারণ,  
স্বভাববিহিত কৰ্ম্মানুষ্ঠান দ্বারা কোনরূপ পাপের সম্ভাবনা নাই ॥ ৪৭ ॥

কৌন্তেয়, সহজ কৰ্ম্ম সদোষ হইলেও ত্যজ্য নহে; ধূমদ্বারা আবৃত  
অগ্নির আয় সকল কৰ্ম্মই আরম্ভ কালে দোষ দ্বারা আবৃত থাকে ॥ ৪৮ ॥

সিদ্ধিং প্রাপ্তো যথা ব্রহ্ম তথাপ্নোতি নিবোধ মে ।

সমাসেনৈব কৌন্তেয় নিষ্ঠা জ্ঞানস্য যা পরা ॥ ৫০ ॥

বুদ্ধ্যা বিশুদ্ধয়া যুক্তো ধৃত্যাত্মানং নিয়ম্য চ ।

শব্দাদীন্ বিষয়াংস্ত্যক্ত্বা রাগদ্বेषৌ বৃন্দস্য চ ॥ ৫১ ॥

বিবিক্তসেবী লঘুশী যতবাক্কায়মানসঃ ।

ধ্যানযোগপরো নিত্যং বৈরাগ্যং সমুপাশ্রিতঃ ॥ ৫২ ॥

সিদ্ধিমিতি । বিহিতেন কর্মণা হরিমারাধ্য তৎপ্রসাদজ্ঞাং সর্বকর্ম্মত্যাগান্তা-  
মানুধ্যাননিষ্ঠাং প্রাপ্তো যথা যেন প্রকারেণ স্থিতো ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি আবির্ভা-  
বিতগুণাষ্টকং স্বরূপমহুভবতি তথা তৎ প্রকারং সমাসেন গদতো মে মন্তো  
নিবোধ । জ্ঞানস্য যা পরা নিষ্ঠা পরেশবিষয়ী জ্ঞাননিষ্ঠা ভাং প্রতি ময়োচ্যতে  
তাপ্ত শৃণু ॥ ৫০ ॥

তৎ প্রকারমাহ বুদ্ধোতি । বিশুদ্ধয়া সাত্ত্বিক্যবুদ্ধ্যা যুক্তস্তাদৃশ্চ ধৃত্য চাত্মানং  
মনো নিয়ম্য সমাধিযোগ্যং কৃত্বা । শব্দাদীন্ বিষয়াংস্ত্যক্ত্বা তান্ সন্নিহিতান্  
বিধায় রাগদ্বেষৌ চ তদ্বৈতুকৌ বৃন্দস্য দূরতঃ পরিত্যজ্য ॥ ৫১ ॥

বিবিক্তসেবী নির্জনস্থঃ । লঘুশী মিতভুক্ । যতানি ধোয়াভিমুখীকৃতানি  
বাগাদীনি যেন সং । নিত্যং ধ্যানযোগপরো হরিচিন্তননিরতঃ । বৈরাগ্য-  
মাগ্নেতরবস্তমাত্রবিষয়কম্ ॥ ৫২ ॥

সর্বত্র অসক্তবুদ্ধি, জিতাত্মা ও বিগতস্পৃহ ব্যক্তি সন্ন্যাস দ্বারা নৈকর্ম্মরূপ  
পরম সিদ্ধি লাভ কবেন ॥ ৪৯ ॥

নৈকর্ম্মাসিদ্ধি লাভ করিয়া জীব যেক্রমে জ্ঞানের পরা নিষ্ঠারূপ ব্রহ্মকে  
লাভ করেন, তাহা সংক্ষেপত বলিতেছি ॥ ৫০ ॥

বিশুদ্ধ বুদ্ধিযুক্ত হইয়া এবং ধারণাযোগে আপনাকে নিয়মিত করিয়া  
শব্দাদি বিষয় পরিত্যাগ, রাগ ও দ্বেষ পরিত্যগ ॥ ৫১ ॥

শুচি দেশে, অবস্থান, লঘু আহার এবং কায়মনোবাক্যে সংযম পূর্বক  
বৈরাগ্যাশ্রয় করিয়া নিত্য ধ্যানযোগপরায়ণ হইবে ॥ ৫২ ॥

অহঙ্কারং বলং দর্পং কামং ক্রোধং পরিগ্রহম্ ।

বিমুচ্য নির্ম্মমঃ শান্তো ব্রহ্মভূয়ার কম্পতে ॥ ৫৩ ॥

ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্ক্ষতি ।

সমঃ সর্বেষু ভূতেষু মদুজ্জিতং লভতে পরাম্ ॥ ৫৪ ॥

ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যচ্চাস্মি তত্ত্বতঃ ।

ততো মাং তত্ত্বতো জ্ঞাত্বা বিশতে তদনন্তরম্ ॥ ৫৫ ॥

অহমিতি । অহঙ্কারো দেহান্নাভিমানঃ । বলং তদ্বর্জকং বাসনারূপং । দর্পস্তদ্বৈতকং । প্রারকশেষবশাৎপাগতেষু ভোগেষু কামোহভিলাষঃ । তে-  
ষন্যৈরপহৃতেষু ক্রোধঃ । পরিগ্রহশ্চ তৎকর্ম্মকং । তানেনানহঙ্কারাদীন বিমুচ্য  
নির্ম্মমঃ সন্ ব্রহ্মভূয়ার গুণাষ্টকবিশিষ্টসাত্ত্বরূপত্বায় কল্পতে তদনুভবতি । শান্তো  
নিস্তরঙ্গসিদ্ধুরিব স্থিতঃ ॥ ৫৩ ॥

তস্য ব্রহ্মভূয়োত্তরভাবিনং লাভমাহ ব্রহ্মেতি । ব্রহ্মভূতঃ সাক্ষাৎকৃত্যষ্ট-  
গুণকস্বরূপঃ । প্রসন্নাত্মা ক্লেশকর্ষবিপাকশয়ানাং বিগমাদতিস্বচ্ছঃ ।  
নয়ঃ প্রসন্নসলিলা ইত্যাদাবতিবৈমল্যং প্রসন্নশব্দার্থঃ । স এবংভূতো মদন্তান্  
কাংশ্চিৎ প্রতি ন শোচতি ন চ তান্ কাঙ্ক্ষতি । সর্বেষু মদন্যেযুচ্চাবচেযু  
ভূতেষু সমঃ । হেয়ত্বাবিশেষাল্লোষ্ট্রকাষ্টবস্তানি মন্যমানঃ । ঈদৃশঃ সন্ পরাং  
মদুজ্জিতং লভতে । নিষ্ঠা জ্ঞানস্য যা পরেতুক্তাং মদনুভবলক্ষণং মদীক্ষণসমানা-  
কারং সাধ্যাং ভক্তিং বিন্দতীত্যর্থঃ ॥ ৫৪ ॥

ততঃ কিং তদাহ ভক্ত্যেতি । স্বরূপতো গুণতশ্চ যোহহং বিভূতিতশ্চ  
যাবানহমস্মি তং মাং পরয়া মদুজ্জিত্য তত্ত্বভিজানাত্যনুভবতি । ততো মৎপর-

অহঙ্কার, বল, দর্প, কাম, ক্রোধ ও পরিগ্রহ পরিত্যাগ পূর্বক শান্ত ও  
নির্ম্মল হইয়া ব্রহ্মসাক্ষাৎকার লাভ করেন ॥ ৫৩ ॥

ব্রহ্মস্বরূপসংপ্রাপ্ত, প্রসন্নাত্মা ব্যক্তি শোক বা আকাঙ্ক্ষা করেন না ।  
ক্রমে সর্বভূতে সমত্ব উপস্থিত হইলে পরা মদুজ্জিত লাভ হয় ॥ ৫৪ ॥

আমি যৎস্বরূপ ও যৎসুভাবি, তাহা নিগুণ ভক্তি দ্বারাই জীব জানিতে



সর্বকর্মাণ্যপি সদা কুর্বাণো মদ্যপাশ্রয়ঃ ।

মৎপ্রসাদাদবাপ্নোতি শাস্বতং পদমব্যয়ম্ ॥ ৫৬ ॥

চেতসা সর্বকর্মাণি ময়ি সংস্থ্য মৎপরঃ ।

বুদ্ধিযোগমুপাশ্রিত্য মচ্ছিত্ত্বং সততং ভব ॥ ৫৭ ॥

ভক্তিতে হেতোরুক্তলক্ষণং মাং তত্ত্বতো যথাযোন জ্ঞাত্বানুভূয় তদনন্তরং তত এব হেতোর্মাং বিশতে ময়া সহ যুজ্যতে পুরং প্রবিশতীত্যত্র পুরসংযোগ এব প্রতীয়তে নতু পুরাত্নকথং । অত্র তত্ত্বতোহভিজ্ঞানে প্রবেশে চ ভক্তিরেব হেতুরুক্তো বোধ্যঃ । ভক্ত্যা হ্রননুয়া শক্য ইত্যাদি পূর্বোক্তেঃ । তদনন্তর-মিতি মৎস্বরূপগুণবিভূতিতাত্ত্বিকানুভবাত্তত্ত্বমস্মিন্ কালে ইত্যর্থঃ । যদ্বা পরয়া ভক্ত্যা মাং তত্ত্বতো জ্ঞাত্বা ততস্তাং ভক্তিমাদায়ৈব মাং বিশতে । ল্যব্লোপে কর্ম্মণি পঞ্চমী । মোক্ষেহপি ভক্তিরস্তুত্যাং হ্রদকৃতং । আশ্রয়ণান্তরাপি হি দৃষ্টমিতি । আশ্রয়ণদামোক্ষান্তরাপি মোক্ষে চ ভক্তিরনুভবত ইতি শ্রুতৌ দৃষ্টমিতি সূত্রার্থঃ । ভক্ত্যা বিনষ্টাবিদ্যানাং ভক্ত্যাঃ স্বাদৌ বিবর্ধতে । সিতয়া নষ্টপিভানং সিতাস্বাদবদिति রহস্যবিদঃ । ইথঞ্চ সনিষ্ঠানং সাধনসাধ্য-পদ্ধতিরুক্তা ॥ ৫৫ ॥

অথ পরিনিষ্ঠিতানামাহ সর্কেতি সার্কিয়তাম্ । মদ্যপাশ্রয়ো মদেকান্তী সর্কাণি স্ববিহিতানি কর্ম্মাণি যথাযোগং কুর্বাণঃ । অপিশব্দাদগোণকালে । মদেকান্তিনস্তস্য মুখ্যকালান্তাবাৎ এবমাহ সূত্রকারঃ । সর্কথাপি তত্র বোভয়-লিপাদिति । ঐদৃশঃ স মৎপ্রসাদান্নদত্যানুগ্রহাৎ শাস্বতং নিত্যমব্যয়মপরিণামি-জ্ঞানানন্দাত্মকং পদং পরমব্যোমাখ্যমবাপ্নোতি লভতে ॥ ৫৬ ॥

তাদৃশত্বাদেব তং সর্কাণি স্ববিহিতানি কর্ম্মাণি কর্তৃত্বাভিমানাদিশূন্যে-চেতসা স্বামিনি ময়ি সংন্যস্যার্পয়িত্বা মৎপরো মদেকপুরুষার্থো মামেব বুদ্ধি-

পারেন । মৎসম্বন্ধীয় তত্ত্বজ্ঞান লাভ হইলে, জীব আমাতেই প্রবেশ করেন ॥ ৫৫ ॥

আমার একান্ত ভক্ত সর্বদা সমস্ত কর্ম্ম করিয়াও আমার প্রসাদে নিত্য অব্যয়পদ লাভ করেন ॥ ৫৬ ॥

মচ্ছিত্তঃ সৰ্ব্বদুৰ্গাণি মৎপ্রসাদান্তিরিয্যসি ।

অথ চেত্বমহঙ্কারান শ্রোয্যসি বিনজ্জ্যসি ॥ ৫৮ ॥

যদহঙ্কারমাশ্রিত্য ন যোৎস্য ইতি মন্যসে ।

মিথ্যৈষ ব্যবসায়স্তে প্রকৃতিস্ত্বাং নিযোজ্যতি ॥ ৫৯ ॥

স্বভাবজেন কৌন্তেয় নিবদ্ধঃ শ্বেন কর্মণা ।

কর্তুং নেচ্ছসি যন্মোহাৎ করিষ্যস্যবশৌহপি তৎ ॥ ৬০ ॥

যোগমুপাশ্রিত্য সততং কর্ম্মানুষ্ঠানকালে মচ্ছিত্তো ভব । এতচ্ছ ভাং প্রতি  
প্রাগপুক্তং যৎ করোষীত্যাदिना অর্পয়িত্বৈব কর্ম্মাণি কুরু ন তু কৃত্বার্প-  
য়েতি ॥ ৫৭ ॥

এবং মচ্ছিত্ত্বং মৎপ্রসাদাদেব সৰ্ব্বাণি দুৰ্গাণি দুস্তরাণি সংসারদুঃখানি  
তিরিয্যসি । তত্র তেন চিন্তা । তান্যহং তত্ত্ববন্ধুরপনেষ্যামি দাস্যামি চান্মানমিতি  
পরিনিষ্ঠিতানাং সাধনসাধ্যপদ্ধতিক্রমঃ । অথ চেদহঙ্কারাৎ কৃত্যাকৃত্যবিষয়ক-  
জ্ঞানাভিমানাভ্বং মদ্বক্তং ন শ্রোয্যসি তর্হি বিনজ্জ্যসি স্বার্থাৎ বিভ্রষ্টো  
ভবিষ্যসি । ন হি কশ্চিৎ প্রাণিনাং কৃত্যাকৃত্যয়োবিজ্ঞাতা প্রশাস্তা বা  
মন্তোহন্যো বর্ততে ॥ ৫৮ ॥

যদ্যপি ক্ষত্রিয়স্য যুদ্ধং এব ধর্ম্মস্তথাপি গুরুবিপ্রাদিবধহেতুকাৎ পাপা-  
দ্ভীতস্য মে ন তত্র প্রবৃত্তিরিতি কৃত্যাকৃত্যবিজ্ঞাতৃত্বাভিমানমহঙ্কারমাশ্রিত্য  
নাহং যোৎস্য ইতি যদি ভ্বং মন্যসে তর্হি তবৈষ ব্যবসায়ো নিশ্চয়ো মিথ্যা

চিন্তদ্বারা সমুদায় কর্ম্ম আমাতে সন্ন্যাস পূর্বক মৎপরায়ণ হইয়া বুদ্ধি-  
যোগ অবলম্বনে সতত মচ্ছিত্ত হও ॥ ৫৭ ॥

মচ্ছিত্ত হইলে আমার প্রসাদে সকল দুঃখ হইতে উত্তীর্ণ হইবে । আর  
যদি অহঙ্কার বশতঃ আমার মত আশ্রয় না কর, তাহাহইলে তুমি বিনষ্ট  
হইবে ॥ ৫৮ ॥

যদি অহঙ্কার বশতঃ আমি যুদ্ধ করিব না, এইরূপ মনে কর, তোমার  
ঐ নিশ্চয় মিথ্যা হইবে । প্রকৃতি তোমাকে যুদ্ধে নিয়োগ করিবে ॥ ৫৯ ॥

ঈশ্বরঃ সৰ্বভূতানাং হৃদৈশেহর্জুন তিষ্ঠতি ।

ভ্রাময়ন্ সৰ্বভূতানি যন্ত্রাকরানি মায়য়া ॥ ৬১ ॥

ত্বমেব শরণং গচ্ছ সৰ্বভাবেন ভারত ।

তৎপ্রসাদাৎ পরাং শান্তিং স্থানং প্রাপ্যসি শাস্বতম্ ॥ ৬২ ॥

নিখিলো ভাবী । প্রকৃতির্মায়য়া রজোগুণান্না পরিণতা মদ্বাক্যাবহেনিনং  
ত্বাং গুৰ্বাদিবধে নিমিতে যুদ্ধে নিযোজ্যতি প্রবর্তয়িষ্যত্যেব ॥ ৫৯ ॥

উক্তমুপপাদয়তি স্বভাবেতি । যদি ত্বং মোহাদজ্ঞানান্মুক্তমপি যুদ্ধং  
কর্তুং নেচ্ছসি । তদা স্বভাবজেন স্নেন কর্মণা শৌর্ধ্যেন মন্মায়োদ্ভাসিতেন  
নিবন্ধোহবশস্তৎ করিষ্যসি ॥ ৬০ ॥

বিজ্ঞাতৃত্বাভিমানিনিমিবালক্ষ্যার্জুনমত্যাজ্যাদ্বিধাত্তরেণোপদিশতীশ্বর ইতি  
দ্বাভ্যাং । হে অর্জুন ত্বং চেৎ স্বং বিজ্ঞং মন্যসে তর্হ্যন্তর্য়ামিত্রাক্ষণাত্ময়া জ্ঞাতো  
য ঈশ্বরঃ সৰ্বভূতানাং ব্রহ্মাদিস্বাবরাত্তানাং হৃদৈশে তিষ্ঠতি মায়য়া স্বশক্ত্যা  
তানি ভ্রাময়ন্ সৰ্বভূতানি বিশিনষ্টী যত্নেতি । যৎ কর্ম্মহুগুণং মায়ানির্মিতং  
দেহেন্দ্রিয়প্রাণলক্ষণং যন্তঃ তদাকরানি । রূপকেণোপমাত্র ব্যজ্যতে । যথা  
সূত্রধারো দারুযন্ত্রাকরানি কৃত্রিমাণি ভূতানি ভ্রাময়ন্তি তদ্বৎ ॥ ৬১ ॥

তর্হি তমেবেশ্বরং সৰ্বভাবেন কায়াদিব্যাপারেণ শরণং গচ্ছ । ততঃ  
কিমিতি চেতত্রাহ তদिति । পরাং শান্তিং নিখিলক্লেশবিশ্লেষলক্ষণাং ।  
শাস্বতং নিত্যং স্থানং চ । তদ্বিষ্ণোঃ পরমং পদং ইত্যাদি শ্রুতিগীতং তদ্ব্যম  
প্রাপ্যসি । স চেশ্বরোহহমেব তৎসখঃ সৰ্বস্য চাহং হৃদি সন্নিবিষ্ট ইত্যাদি  
মুৎপূর্ষোক্তেঃ দেবর্ষাদিসম্মতিগ্রাহিণা ত্বয়পি পরং ব্রহ্ম পরং ধামেত্যাদিনা  
দীকৃতত্বাচ্চ বিশ্বরূপদর্শনে প্রত্যক্ষিতত্বাচ্চ । তস্মান্মহুপদেশে তিষ্ঠেতি ॥ ৬২ ॥

কৌন্তেয়, তুমি স্বভাবজাত কর্ম্মে বদ্ধ রহিয়াছ, মোহ বশতঃ যাহা  
করিতে ইচ্ছা করিতেছ না, অবশতাবেই তৎকার্য্যে প্রবৃত্ত হইবে ॥ ৬০ ॥

অর্জুন, ঈশ্বর সৰ্বভূতের হৃদয়ে অবস্থান করিতেছেন; তিনি যন্ত্রাকরের  
ন্যায় তাহাদিগকে নিজশক্তিযোগে ভ্রমণ করাইতেছেন ॥ ৬১ ॥



ইতি তে জ্ঞানমাখ্যাং তং গুহাদৃগুহ্যতরং যয়া ।

বিয়ুশ্চৈতদশেষেণ যথেষ্টসি তথা কুরু ॥ ৬৩ ॥

সর্বগুহ্যতমং ভূয়ঃ শৃণু মে পরমং বচঃ ।

ইষ্টৌহসি মে দৃঢ়মিতি ততো বক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥ ৬৪ ॥

মম্মনা ভব মদ্বক্তো যদ্যাজী মাং নমস্কুরু ।

মামেবৈষ্যসি সত্যং তে প্রতিজানে প্রিয়ৌহসি মে ॥ ৬৫ ॥

শাস্ত্রমুপসংহরন্যাহ ইতীতি । ইতি পূর্বোক্তপ্রকারকং জ্ঞানং গীতাশাস্ত্রং । জ্ঞায়ন্তে কৰ্ম্মভক্তিজ্ঞানান্যেনেনি নিরুক্তেঃ । তন্ময়া তে তুভ্যমাখ্যাং সংপ্রোক্তং । গুহাদ্রহস্যমদ্বাদিশাস্ত্রাদৃগুহ্যতরমিতি গোপ্যং । এতচ্ছাস্ত্রমশেষেণ সামন্ত্যেন বিমুশ্চ পশ্চাদৃষথেষ্টসি তথা কুরু । এতস্মিন্ পর্যালোচিতে তব মোহবিনাশোমদ্বচসি স্থতিশ্চ ভবিষ্যতীতি ॥ ৬৩ ॥

অথ নিরপেক্ষাণাং সাধনসাধ্যপদ্ধতিমুপদেক্ষ্যন্নাদৌ তাং স্তোতি সৰ্কেতি । সৰ্কেষু গুহেবু মধ্যোহতিশয়িতং গুহ্যমিতি সৰ্কগুহ্যতমং । ভূয় ইতি । রাজবিজ্ঞাধ্যায়ে মম্মনা ভবেত্যাदिना পূৰ্ব্বমপি মমাতিপ্রিয়ত্বাদন্তে পুনরুচ্যমানং শৃণু পরমং সৰ্কসারসাপি গীতাশাস্ত্রস্য সারভূতং । পুনঃকথনেন হেতুরিষ্টৌহনীতি । ত্বং মমেষ্ঠঃ প্রিয়তমৌহসি । মদ্বাক্যং দৃঢ়নিখিলপ্রমাণোপেতমিতি নিশ্চিনোয্যতন্তে হিতং বক্ষ্যামি । তয়াপ্যেতদেবানুষ্ঠেয়মিতি ভাবঃ ॥ ৬৪ ॥

এতদ্বচঃ প্রাহ মম্মনা ভবেতি । ব্যাখ্যাং প্রাক্ মম্মনস্তাদিবিশিষ্টৌ মামেব নীলোৎপলশ্যামলতাদিগুণকং তদতিপ্রিয়ং দেবকীনন্দনং কৃষ্ণমেব মনুষ্যসংনিবেশিনমেষ্যসি । ন তু মম রূপান্তরং সহস্রশীৰ্ষাদিলক্ষণমদ্বষ্টমাত্র-

ভারত, তুমি সৰ্কতোভাবে সেই ঈশ্বরের শরণাগত হও । তাঁহার প্রসাদে পরা শান্তি লাভ করিবে এবং নিত্যধাম প্রাপ্ত হইবে ॥ ৬২ ॥

গুহ্য হইতেও গুহ্যতর এই জ্ঞান তোমাকে বলিলাম, সম্যক্ প্রকারে ইহা আলোচনা করিয়া যেরূপ ইচ্ছা, তাহাই কর ॥ ৬৩ ॥

সৰ্ব্বাপেক্ষা গুহ্যতম কথা আবার তোমাকে বলিতেছি, আমার কথা শ্রবণ কর । তুমি আমার অত্যন্ত প্রিয়, তাই তোমার হিত বলিতেছি ॥ ৬৪ ॥

সৰ্বধৰ্ম্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ ।

অহং ত্বাং সৰ্বপাপেভ্যো মোক্ষয়িষ্যামি মা শুচঃ ॥৬৬॥

মন্ত্ৰধামিণং বা নৃসিংহবরাহাদিলক্ষণং বেত্যর্থঃ । তুভ্যমহমাত্মনমেব ত্বৎসং-  
দাস্যামীতি তে তব সত্যং শপথঃ । সত্যং শপথতথ্যয়োরিতি নানার্থবৰ্গঃ ।  
অত্র ন সংশয়ীষ্টা ইতি ভাবঃ । নহু মাধুর্যাত্তব শপথকরণাদপি মে ন সংশয়-  
বিনাশস্তত্রাহ । প্রতিজ্ঞানে প্রতিজ্ঞাং কৃত্বাহমক্ৰবং । যত্নং মে প্রিয়োহসি নিন্দ-  
মনসা হি মাধুর্যঃ প্রিয়ং ন প্রতারণন্তি কিং পুনঃ প্রেষ্ঠমিতি ভাবঃ । যস্য  
ময্যতিপ্রীতিস্তস্মিন্ মমাপি তথা । তদ্বিরোগং সোঢ়ুমহং ন শক্লোমীতি  
পূৰ্বমেব ময়োক্তং । প্রিয়ো হীত্যাদিনা । তস্মান্নদ্বাচি বিশ্বসিহি মামেব  
প্রাপ্যসি ॥ ৬৫ ॥

নহু যজনপ্রণত্যাতিস্তব শুদ্ধা ভক্তিঃ প্রাক্তনকৰ্ম্মরূপানন্তপাপমলিনহৃদা  
পুংসা কথং শক্যা কৰ্ত্তুং যাবৎ ব্রহ্মভক্তিবিরোধীনি তান্যনন্তানি পাপানি কৃচ্ছাদি-  
প্রায়শ্চিত্তৈঃ সবিহিতৈশ্চ ধৰ্ম্মৈর্ন বিনশ্বেয়ুরিতি চেতত্রাহ সৰ্কেতি । প্রাক্তন-  
পাপপ্রায়শ্চিত্তভূতান্ কৃচ্ছাদীন সবিহিতাংশ্চ সৰ্বান্ ধৰ্ম্মান্ পরিত্যজ্য স্বরূপত-  
স্তাত্ত্বা মাং সৰ্কেশ্বরং কৃষ্ণং নৃসিংহদাশরথ্যাদিরূপেণ বহুধাবিভূতং বিশুদ্ধভক্তি-  
গোচরং সন্তমবিদ্যাপর্যন্তসৰ্বকামবিনাশকমেকং ন তু মন্তোহন্যং শিতিকণ্ঠাদিং  
শরণং ব্রজ প্রপদ্যস্ব । শরণ্যঃ সৰ্কেশ্বরোহহং সৰ্বপাপেভ্যস্তেভ্যঃ প্রাক্তন-  
কৰ্ম্মভাষ্যং শরণাগতং মোক্ষয়িষ্যামীতি মিথঃকৰ্ত্তব্যতা দৰ্শিতা । ত্বং মা শুচঃ ।  
অচিরায়ুষা ময়া হৃদিশুদ্ধিমিচ্ছতাতিচিরসাধ্যা ত্বকরাশ্চ তে কৃচ্ছাদয়ঃ কথমহু-  
ষ্ঠেয়া ইতি শোকং মা কার্ষীরিত্যর্থঃ । অত্র মৎপ্রপত্ত্বৈব নিখিলো দোষবিনাশা-  
ভদর্থং কৃচ্ছাদিপ্রয়াসো মৎপ্রপত্ত্বূর্ন ভবেদিত্যুক্তং । শ্রুতিশ্চৈবমাহ । ন  
কৰ্ম্মণা ন প্রজয়া ধনেন ত্যাগেনৈকেহমৃতত্বমানুশ্রিতি । শ্রদ্ধাভক্তিধ্যান-  
যোগাদবৈতীতি চৈবমাদ্যা । সনিষ্ঠানাং হৃদিশুদ্ধয়ে পরিনিষ্ঠিতানাং চ লোক-

মচ্ছিত্ত হও, মন্তুক্ত হও, আমারই অর্চনা কর, আমাকেই নমস্কার কর,  
তুমি আমার অত্যন্ত প্রিয়, সত্যই আমি অঙ্গীকার করিতেছি, তুমি আমাকেই  
প্রাপ্ত হইবে ॥ ৬৫ ॥

ইদন্তে নাতপঙ্কায় নাভক্তায় কদাচন ।

ন চাশুশ্রববে বাচ্যং ন চ মাং যোহভ্যমুয়তি ॥ ৬৭ ॥

সংগ্রহায় যথামতং কার্য্যাস্তে ধর্ম্মস্তমেতমিত্যাদিভ্যঃ সত্যেন লভাস্তপসা হ্যেব  
আত্মেত্যাদিভ্যশ্চ ঋতিভ্যঃ । ন চ বিহিতত্যাগে প্রত্যবায়লক্ষণং পাপং  
ন্যাাদিতি শোকং মা কুর্কীতি ব্যাখ্যেয়ং । বেদনিদেশোনাগ্নিহোত্রাদিত্যাগে  
যতেরিব পরেশনিদেশেন তত্যাগে তৎপ্রপত্ত্বাস্তদযোগাৎ । প্রত্যুত তন্নিদে-  
শাতিক্রমে দোষাপত্তিঃ স্যাৎ । ন চ স্বরূপতঃ বিহিতত্যাগে প্রত্যবায়াপত্তেঃ ।  
সর্কাণি ধর্ম্মফলানীতি ব্যাখ্যেয়ং । ফলত্যাগে তদনাপত্তেঃ । তস্মাৎ প্রপন্নস্য  
স্বরূপতো ধর্ম্মত্যাগঃ । ন চ ন হি কচিদিতিাদিন্যায়েন স্বধর্ম্মাহুষ্ঠানাপত্তি-  
স্তদ্বজ্ঞানাদিনিরতস্য তেন ন্যায়েন তদনাপত্তেঃ । তথা চ সন্নিষ্ঠস্বাত্মাহুভবান্তঃ-  
পরিনিষ্ঠিতস্য চ পরাত্মাহুভবান্তো মূখা বীর্ষাচারস্তথা প্রপন্নঃ প্রপত্তিঃ শ্রদ্ধান্তঃ  
স ইতি এবমেবোক্তমেবাদশেপি । তাবৎ কর্ম্মাণি কুর্বাতি ন নির্বেদ্যত  
যাবত । মৎকথাশ্রবণাদৌ বা শ্রদ্ধা যাবন্ন জায়তে । জ্ঞাননিষ্ঠো বিরক্তো  
বা মন্ত্রকো বানপেক্ষকঃ । সলিঙ্গানাশ্রমাংস্ত্যক্তা চরেদবিধিগোচর ইতি ।  
এষা শরণাগতিশব্দিতা প্রপত্তিঃ যড়ঙ্গিকা । আত্মকূল্যস্য সংকল্পঃ প্রাতিকূল্যস্য  
বর্জনঃ । রক্ষিষ্যতীতি বিশ্বাসো গোপ্তৃত্বে বরণং তথা । আত্মনিক্ষেপকার্পণ্যে  
যড়বিধা শরণাগতিরিতি বায়ুপুরাণাৎ । ভক্তিশাস্ত্রবিহিতা হরয়ে রোচমানা  
প্রবৃত্তিরাত্মকূল্যঃ । তদ্বিপরীতস্ত প্রাতিকূল্যঃ । আত্মনিক্ষেপঃ শরণ্যে তস্মিন্  
স্বভরত্বাসঃ । কার্পণ্যমলুপধঃ । নিক্ষেপণমকার্পণ্যমিতি কচিৎ পাঠঃ । তত্র  
কার্পণ্যং ততোহস্মিন্ স্বদৈন্যপ্রকাশঃ । ক্ষুটমন্যৎ ॥ ৬৬ ॥

অথ যোপদিষ্টং গীতাশাস্ত্রং পাত্রেভ্য এব ন ত্রপাত্রেভ্যো দেয়মিতি উশ-  
দিশতি ইদমিতি । ইদং শাস্ত্রং তে ত্রয়াতপঙ্কায় অজিতেন্দ্রিয়ায় ন বাচ্যম্ ।

সমুদায় ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিয়া একমাত্র আমারই শরণাপন্ন হও, আমি  
তোমাকে সমুদায় পাপ হইতে মুক্ত করিব, তুমি শোক করিও না ॥ ৬৬ ॥

যে ব্যক্তি তপশ্চরণ করে না, যে আমার ভক্ত নয়, যে শুশ্রূষু নয় এবং  
যে আমার প্রতি অমুয়া কুরে, তাহার নিকট এই উপদেশ বলিবে না ॥ ৬৭ ॥



য ইমং পরমং গুহ্যং বদন্তেঽভিধাম্যতি ।

ভক্তিং ময়ি পরাং কৃত্বা মামেবৈষ্যত্যসংশয়ঃ ॥ ৬৮ ॥

ন চ তস্মান্ননুষ্যেযু কশ্চিন্মে প্রিয়কৃতমঃ ।

ভবিতা ন চ মে তস্মাদন্যঃ প্রিয়তরো ভুবি ॥ ৬৯ ॥

অধ্যেষ্যতে চ য ইমং ধর্ম্যং সংবাদমাবয়োঃ ।

জ্ঞানযজ্ঞেন তেনাহমিষ্টঃ স্যামিতি মে মতিঃ ॥ ৭০ ॥

তপসিনেহপ্যভক্তায় শাস্ত্রোপদেষ্টরি হুয়ি শাস্ত্রপ্রতিপাদ্যে ময়ি চ সর্বশেভক্তি-  
শূন্যায় ন বাচ্যম্ । তপস্বিনেহপি ভক্তায়াপ্যশ্রবণে শ্রোতুমনিচ্ছবে ন বাচ্যম্ ।  
যো মাং সর্বেশ্বরং নিত্যগুণবিগ্রহমস্ময়তি ময়ি মায়িকগুণবিগ্রহতারোপয়তি ।  
তস্মৈ তু নৈব বাচ্যমিত্যতো ভিন্নয় বিভক্ত্যা তস্য নির্দেশঃ । এবমাহ  
সূত্রকারঃ । অনাবিকুর্করঘাদিতি ॥ ৬৭০ ॥

শাস্ত্রোপদেষ্টুঃ ফলমাহ য ইতি । এতদুপদেষ্টুরাদৌ মৎপরভক্তিলাভস্ততো  
মৎপদলাভো ভবতি ॥ ৬৮ ॥

ন চেতি । তস্মাদগীতোপদেষ্টুঃ সকাশাদন্যো মনুষ্যেষু মধ্যে মম প্রিয়-  
কৃতমঃ পরিতোষকর্তা পূর্বং নাভূন্ন চ ভবিষ্যতি । মম তস্মাদন্যঃ প্রিয়তরো ভুবি  
নাভূন্ন চ ভবিষ্যতি ॥ ৬৯ ॥

অথ শাস্ত্রাধ্যাতুঃ ফলমাহ অধ্যেষ্যতে চেতি । অত্র যো জ্ঞানযজ্ঞো  
বর্ণিতঃ স্তেনাহমেতৎপাঠমাত্রেনৈবেষ্টোহভ্যর্চিতঃ স্যামিতি মে মতিস্তস্মাহং  
স্বলভ ইত্যর্থঃ ॥ ৭০ ॥

যিনি আমার ভক্তগণকে এই পরমগুহ্য গীতা বাক্য উপদেশ করিবেন,  
তিনি আমার নিগুণ ভক্তিলাভ করিয়া আমাকে প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৬৮ ॥

ঐক্লপ ব্যক্তি হইতে আমার অধিক প্রিয় বা প্রিয়কার্য সাধক কেহই  
নাই এবং হইবেও না ॥ ৬৯ ॥

যিনি আমাদিগের এই পরমধর্ম সম্বন্ধীয় সংবাদ অধ্যয়ন করিবেন, তিনি  
জ্ঞানযজ্ঞ দ্বারা আমার উদ্ধাসনা করিবেন ॥ ৭০ ॥

শ্রদ্ধাবাননসুয়শ্চ শৃণুয়াদপি যো নরঃ ।

সোহপি মুক্তঃ শুভান্ লোকান্ প্রাপ্নুয়াৎ পুণ্যকৰ্মণাম্ ॥ ৭১

কচ্চিদেতচ্ছ্রুতং পার্থ ত্বয়ৈকাগ্রেণ চেতসা ।

কচ্চিদজ্ঞানসমোহঃ প্রনষ্টস্তে ধনঞ্জয় ॥ ৭২ ॥

অৰ্জুন উবাচ ।

নষ্টো মোহঃ স্মৃতির্লব্ধা ত্বৎপ্রসাদান্ময়াচ্যুত ।

স্থিতোহস্মি গতসন্দেহঃ করিষ্যে বচনং তব ॥ ৭৩ ॥

শ্রোতুঃ ফলমাহ শ্রদ্ধেতি । যঃ কেবলং শ্রদ্ধয়া শৃণোতি । অনসুয়ঃ কিমর্থং উচ্চৈরশুদ্ধং বা পঠতি ইতি দোষদৃষ্টিকুর্কস্ সোহপি নিখিলৈঃ পাপৈর্মুক্তঃ পুণ্যকৰ্মণামশ্রমেধাদিষাজিনাং লোকান্ প্রাপ্নুয়াৎ । যদা । পুণ্যকৰ্মণাং ভক্তি-  
মতাং লোকান্ ঐবলোকাদীন্ বৈকুণ্ঠভদ্রানিত্যর্থঃ ॥ ৭১ ॥

এবং শাস্ত্রং তদ্বাচনাদিমাহাত্ম্যক্ষেপ্তম্ । অথ শাস্ত্রার্থাবধানতদভূতবো  
পৃচ্ছতি । কচ্চিন্ধিতি প্রশ্নার্থেহব্যয়ম্ । সম্যগভূতবানুদয়ে পুনরপ্যেতদুপদেশ্য-  
মীতি ভাবঃ ॥ ৭২ ॥

এবং পৃষ্টঃ পার্থঃ শাস্ত্রানুভবং ফলদ্বারেণাহ নষ্ট ইতি । মোহো বিপরীত-  
জ্ঞানলক্ষণঃ মম নষ্টস্তৎপ্রসাদাদেব স্মৃতিশ্চ যথাবস্থিতবস্ত্তনিষ্ঠয়া ময়া লব্ধা ।  
অহং গতসন্দেহশ্চিন্নসংশয়ঃ স্থিতোহধুনাস্মি । তব বচনং করিষ্যে । এত-  
দুক্তং ভবতি । দেবমানবাদয়ো নিখিলাঃ প্রাণিনঃ সর্বৈ স্মদকৰ্ম্মসু স্বতন্ত্রা  
দেহাভিমানিনো মানবৈরর্জিতা দেবাস্তেভ্যোহভীষ্টপ্রদাঃ । যদ্বীশ্বরঃ কোহপ্যস্তি  
স হি নিগুণো নিরাকৃতিকদাসীনস্তৎসংনিধানাৎ প্রকৃতির্জগদ্ধেতুরিত্যেব  
বিপরীতজ্ঞানলক্ষণো যো মোহঃ পূর্বং মমাত্মং স তদুপলব্ধাৎপদেশাদ্ধিনষ্টঃ ।

যিনি শ্রদ্ধাযুক্ত ও অসুয়াশূন্য হইয়া এই সংবাদ শ্রবণ করিবেন, তিনি ও  
মুক্ত হইয়া পুণ্যানুষ্ঠায়িগণের শুভলোক প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৭১ ॥

ধনঞ্জয়, তুমি কি একাগ্রচিত্তে এই গীতা শ্রবণ করিলে ? তোমার অজ্ঞান-  
জনিত মোহ কি নষ্ট হইয়াছে? ॥ ৭২ ॥

সঞ্জয় উবাচ ।

ইত্যহং বাসুদেবস্য পার্থস্য চ মহাত্মনঃ ।

সংবাদমিমমশ্রৌষ্মদুতং রোমহর্ষণম্ ॥ ৭৪ ॥

ব্যাসপ্রসাদাচ্ছ্রুতবানিমং গুহ্যমহং পরম্ ।

যোগং যোগেশ্বরং কৃষ্ণং সাক্ষাৎ কথয়তঃ স্বয়ম্ ॥ ৭৫ ॥

পরার্থস্বরূপশক্তিমান্ বিজ্ঞানানন্দমূর্তিঃ সার্কজ্যসার্কৈশ্বর্যস্যত্যসংকল্পাদি-  
গুণরত্নাকরো ভক্তসুহৃৎ সর্বৈশ্বরঃ প্রকৃতিজীবকাল্যাণশক্তিভিঃ সংকল্পমাত্রেণ  
জীবকর্মানুগুণো বিচিত্রসর্গকৃৎ স্বভক্তেভ্যঃ স্বপর্যন্তসর্বপ্রদোহকিঞ্চনভক্ত-  
বিভঃ । স চ ত্বমেব মৎসখো বাসুদেবসুহুরিতি তাত্ত্বিকং জ্ঞানং মমাত্মং ।  
অতঃ পরং ত্বামহং প্রপন্নঃ স্থিতোহস্মি । ত্বং মাং কদাচিদপি ন ত্যক্ত্যসীতি  
সন্দেহশ্চ মে ছিন্নঃ । অথ ভূভারহরণং স্বপ্রয়োজনং চেৎ প্রপন্নেন ময়া চিকী-  
র্ষিতং তর্হি তদ্বচনং তব করিষ্যামি ইতি অর্জুনো ধনুঃপাণিরুদতিষ্ঠদिति ॥ ৭৩ ॥

সমাপ্তঃ শাস্ত্রার্থঃ । অথ কথাসম্বন্ধমন্তসন্দধানঃ সঞ্জয়ো ধৃতরাষ্ট্রমুবাচ ইত্যহ-  
মিতি । অদুতং চেতসো বিস্ময়করং লোকেদমংভাব্যমানত্বাৎ । রোমহর্ষণং  
দেহে পুলকজনকং ॥ ৭৪ ॥

ব্যবহিততৎসংবাদশ্রবণে স্বযোগ্যতামাহ ব্যাসেতি । ব্যাসপ্রসাদান্তদন্ত-  
দিব্যচক্ষুঃশ্রোত্রাদিলাভরূপাদেতৎ গুহ্যং শ্রুতবান্ । কিমেতদিত্যাহ পরং  
যোগমিতি । কৰ্ম্মযোগং জ্ঞানযোগং ভক্তিযোগং চেতার্থঃ । পরত্বং সম্পাদয়তি  
যোগেশ্বরাদিতি । দেবমানবাদিনিখিলপ্রাণিনাং স্বভাবসম্বন্ধো যোগঃ । তেবা-  
মীশ্বরান্নিয়ন্তঃ স্বয়ংরূপাৎ কৃষ্ণাৎ স্মুখেনৈব ন তু পরম্পরয়া কথয়তঃ । শ্রুত-  
বানস্মীতি স্বভাগ্যং শ্লাঘ্যতে ॥ ৭৫ ॥

অর্জুন বলিলেন, অচ্যুত, আমার মোহ বিনষ্ট হইয়াছে, তোমার প্রসাদে  
আমার স্মৃতি লাভ হইল, আমি এক্ষণে নিঃসন্দেহ হইয়াছি, তুমি যাহা বলি-  
তেছ, তাহাই করিব ॥ ৭৩ ॥

সঞ্জয় বলিলেন, রাজন, কৃষ্ণার্জুনের এই অদুত লোমহর্ষণ সংবাদ শ্রবণ  
করিলাম ॥ ৭৪ ॥



রাজন্ সংস্মৃত্য সংস্মৃত্য সংবাদমিমমদ্ভুতম্ ।

কেশবার্জুনয়োঃ পুণ্যং হব্যামি চ মুহুমুহঃ ॥ ৭৬ ॥

তচ্চ সংস্মৃত্য সংস্মৃত্য রূপমত্যদ্ভুতং হরেঃ ।

বিস্ময়ো মে মহান্ রাজন্ হব্যামি চ পুনঃপুনঃ ॥ ৭৭ ॥

যত্র যোগেশ্বরঃ কৃষ্ণো যত্র পার্থো ধনুর্দ্ধরঃ ।

তত্র শ্রীবিজয়ো ভূতিক্ষ বা নীতির্ঘতির্মম ॥ ৭৮ ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্রাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীষ্মপর্বণি

শ্রীমদ্ভগবদগীতাস্থপনিষৎসু ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাস্ত্রে

শ্রীকৃষ্ণার্জুনসংবাদে মোক্ষযোগে

নাম অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ।

রাজন্ ধৃতরাষ্ট্র । পুণ্যং শ্রোতুরবিদ্যাপর্যন্তসর্বদোষহরং । মুহুমুহঃ প্রতি-  
ক্ষণং হব্যামি রোমাঞ্চিতোহস্মি ॥ ৭৬ ॥

তচ্চ বিশ্বরূপং যদর্জুনায়োপদর্শিতং ॥ ৭৭ ॥

এক সতি স্বপুত্রবিজয়াদিস্মৃহাং পরিত্যজত্যা হ যত্নেতি । যত্র যোগেশ্বরঃ  
পূর্বং ব্যাখ্যাতঃ স্বসংকল্পায়ত্ত্বেনেতরসর্বপ্রাণিস্বকপস্থিতিপ্রবৃত্তিকঃ কৃষ্ণো  
বসুদেবসুহৃৎ সারথ্যপর্যন্তসাহায্যকারিতয়া বর্ততে । যত্র পার্থস্বপিতৃস্ব-  
পুত্রো নরাবতারঃ কৃষ্ণেকান্তী ধনুর্দ্ধরোহচ্ছেদ্যাগাণ্ডীবপাণির্বর্ততে । তত্রৈব  
শ্রীকৃষ্ণার্জুনাদিষ্টিতে যুধিষ্ঠিরপক্ষে শ্রীরাজলক্ষ্মীঃ বিজয়ঃ শত্রুপরিভবহেতুকঃ  
পরমোৎকর্ষঃ ভূতীকৃত্তরোত্তরা রাজ্যলক্ষ্মীবিবৃদ্ধিঃ । নীতিন্যায়প্রবৃত্তিঃ প্রবা

স্বয়ং যোগেশ্বর কৃষ্ণ বাহা বলিলেন, আমি ব্যাসদেবের প্রসাদে সেই  
শুভ্রতম পরম যোগ শুনলাম ॥ ৭৫ ॥

রাজন্, কেশবার্জুনের এই অদ্ভুত সংবাদ স্মরণ করিতে করিতে আমি  
বারংবার রোমাঞ্চিতকলেবর হইতেছি ॥ ৭৬ ॥

রাজন্, শ্রীহরির সেই অদ্ভুতরূপ স্মরণ করিতে করিতে আমি পুনঃপুনঃ  
বিস্মিত ও ছষ্ট হইতেছি ॥ ৭৭ ॥

স্থিরেতি সৰ্বত্র সম্বধ্যতে । যত্ত্ব যুদ্ধপরমেতচ্ছাত্রমিতি শঙ্ক্যতে । তন্ন । মনুনা  
ভব যদুক্ত ইত্যাদেঃ সৰ্ব্বধৰ্ম্মান্ পরিত্যজ্যেত্যাদেশোপদেশস্তস্মাচ্চতুৰ্থাং বর্ণনান-  
মাশ্রমাণাঞ্চ ধৰ্ম্মা স্থদ্বিশুদ্ধিহেতুতয়া লোকসংগ্রহার্থতয়া চেহ নিকৃপিতা ইত্যেব  
স্বত্ব ॥ ৭৮ ॥

উপায়া বহবস্তেষু প্রপত্তিদাস্যপূৰ্ব্বিকা ।

ক্ষিপ্ৰং প্রসাদনী বিষ্ণোরিত্যষ্টাদশতো মতম্ ॥

পীতং যেন যশোদাস্তন্যং নীতং পার্থসারথ্যম্ ।

ক্ষীতং সদগুণবৃন্দৈস্তদত্র গীতং পরং তত্ত্বম্ ॥ ১ ॥

যদিচ্ছাতরিং প্রাপ্য গীতাপয়োধৌ

নামজ্জং গৃহীতাতিচিৎত্রার্থরত্নম্ ।

ন চোখাতুমস্মি প্রভুর্হর্ষযোগাৎ

স মে কৌতুকী নন্দস্থহঃ প্রিয়স্তাৎ ॥ ২ ॥

শ্রীমদগীতাভূষণং নাম ভাষ্যং

যত্রাঙ্গদ্যাভূষণেনোপচীর্ণম্ ।

শ্রীগোবিন্দপ্রেমমাধুর্যলুকাঃ

কারুণ্যার্দ্ৰাঃ সাধবঃ শোধয়ধ্বম্ ॥ ৩ ॥

ইতি শ্রীমদ্ভগবদ্গীতোপনিষদ্ভাষ্যে অষ্টাদশোঃ অধ্যায়ঃ ।

যেখানে যোগেশ্বর কৃষ্ণ এবং যেখানে পার্থ ধনুর্ধর, সেইখানেই শ্রী,  
বিজয়, ভূতি ও জ্ঞান, ইহাই আমার নিশ্চিত বাক্য ॥ ৭৮ ॥

অষ্টাদশ অধ্যায় সমাপ্ত ।

শ্রীশ্রীমদ্ভগবদ্গীতা সম্পূর্ণ ।